

فېریونى زمانى  
ژاپۇنى (يابانى)

بەبى مامۆستا

نووسین و ئاماذه كىرىدى:  
محمد محمود رەشيد



## بەناوی خودای بەخشنده و میهرهبان

پیشەکی:

لەوانەیە كەم تا زۆر هەموومان ئەنیمی ياخود ئانیمی مان بىنېبىت كە بىرىتىيە لە ئەنیمەيشنى تايىبەتى بەرەمهىزراوی ولاتى ژاپون و بەو ھۆيەوە گۈپىستى زمانىكى سەرنج راکىش وتايىبەت بۇوين كە ئەھۋىش زمانى يابانى ياخود ژاپۇنىيە، رەنگە ھەندىكىمان بەتايىبەت حەزمان چەپەتە سەر ئەم زمانە ناوازەيە و وىستېتىمان فيرى بىن تا باشتىر لە ئانیمی دلخوازە كامان تىيگەين و زياتر چىزيان لىيورگەرلەر يان بۆ ھەر ھۆكارىتكى تر، بەلام كاتى دەستپېكىدىن بەفيربوون بۇمان دەرەكەوى كە بەراسلىق هىچ سەرچاوهىيە كى ئەوتۇرى زمانى كوردى نىيە بۆ فيربوون ئەم زمانە، لە كاتىكدا زمانىكى ھېننەدە دەگەمنەن و نەناسراوېش نىيە، نزىكەسى ۱۳۰ مىليون كەس قىسى پىدەكەن، منىش يەكىن بۇوم لەوكەسانە و حەزم كەر كەمېكىش بىت لەم زمانە تىيگەم و فيرى بىم، بۆيە زۆر گەرام بەدواى كەتىبىتكى لەم شىوهىيە كە وەك سەرەتايەك وابىت و بەسادەيى بىمباتە ناو زمانى ژاپونى، بەلام بەداخەوە بە كوردى نەبۇو، وەك ئەوتىرى كاتىك كە بەدواى كەتىبىتكدا ئەگەرپىت و تەنھا تو پىويىست پىيەتى و دەستتىنەكەوى ئەوا ئەبى خۆت بىنۇسىت، سەرەتا من بە بەكارھېنائى سەرچاوهى زمانى تر ھەرجۇنىك بۇوبەشى خۆم فيربووم، بەلام يىرم لەوە كەر كەر كەسەنلىكى تر وەك من بىھەۋى ئەم زمانە سەرنجراكىشە فيرىبىت و نەتسوانى بە سەرچاوهى زمانە كانى تر خۆى فيرىبات ئەوکات ئەو چى بکات؟ بۆيە لەبەر نەبۇونى (بەنزاپىكى) هىچ سەرچاوهىيە كى كوردى بۆ فيربوونى زمانى ژاپۇنى بېيارمدا كە ئەم كەتىبە ئىلىكترۇنىيە ئامادە بکەم و بىنۇسىم كە بەسادەيى فيرى ئەم زمانە ناوازەيەت دەكات بەبى مامؤستا بەبى ياسا و رېتسا و جددىيات و بەبى كانجى، ئىستاش با بەناوی خودا پىكەوە دەست پىيىكەين: .....

محمد محمود رەشيد  
٢٠٢٣ / ٩ / ٢ . ٥٥:٣٢

سہ رہتا یہ ک:

له سه رهتا ههندی شت هه یه که نهی نیمه‌ی فیرخواز بیزانیں:

- ۰ وا باوه که زمانی ژاپونی یه کیک بیت له قورستین زمانه کانی جیهان ، بهلام کاتی یه یته ناو بوواره که وه بوق  
دده که وی که له راستیدا یه کجارت اش قورس نیه و به لکو زور له وه ئاسانتره که هه بیری لیئه که یته وه  
بیستووته له بارهی ، ئه گهر به راستی بتھوی فیریت تنهها پیویست به هه ولدان و حجز و کات هه یه بوق  
وه که هر بواریک تر و زمانیکی تر ، هیچ شتیک مه حائل نیه .

۰ ئه بی بزانین که زمانی ژاپونی ۳ سیسته نووسینی هه یه و به ۳ جوئله لفیچی جیاواز ئه نووسن که ئه وانیش  
بریتین له ( هیراگانا ، کاتاکانا ، کانجی ) ، هیراگانا و کاتاکانا هه ردودکیان یه کی ۶۴ پیت له خوده گرن و هه مان  
شیوازی خویندنه و دهنگیان هه یه تنهها شیوه و نووسینیان جیاوازه ، کانجی ش ئه و پیتنهن که له زمانی  
چینیه وه و هرگیراون و به شیوه زور چر و پر و قهربالغ و ئالوزه کانیان و ژماره زوره که یان ناسراون ،  
ئه وانهن که لای خومان پیتیان ئه لیتین : شیوه یان و که پنهجده راهه وایه ، هیراگانا پیتنه رسنه کانی ژاپونین و به  
شیوه ئاسان و لاره که یان ئه ناسرتنه وه ، کاتاکانا شیوه کی رینک و رهقیان هه یه و زیاتر بخ نووسینی ووشی  
دهره کی به کارده هینرین له ژاپونیدا ، وک ک ناوی من و ناوی تو ، واته بخ نمدونه ناوه کانی ئیمه چونکه ژاپونی  
نیه ئهوا به هیراگانا و کانجی نانووسرین به لکو به کاتاکانا ده نووسرین .

۰ کانجی : ئه وهی که ژاپونی کردوه به یه کیک له قورستین زمانه کان ( به رای من ) بریتیه له کانجی که به راستی  
زماره یه کی زوریان هه یه و کاتیکی زوریان پیویسته تا فیریان پیویسته که به هه زاران کانجی هه یه ، بهلام که سیک  
بیه ویت به تهه اوی بخوینتیه وه و بنووسیت بو ژیانی روزانه ئهوا تنهها نزیکه ۲۰۰۰ کانجی پیویسته  
بزانیت ، ئه مهش خوی بوقی که مه نیه ئه کری کاتیکی زور بخایه نیت به تایبهت گهر که سیک به بی هیچ  
رینیماهیه ک و به هه رهمه کی دهستبکات به فیریوونیان ، کاتی به رهیو شویچی راست و دروست فیریان دهی له وه  
ئاسانترن که دده که وی ، نائینین ته او ته رکی بکهین چونکه ئه گهر که سیک به راستی بیه ویت فیری ژاپونی  
بیت ئهوا له کوتاییدا هه کانجی یه ته سه رینکه که هی بهلام ئیمه وک تازه دهستپیکه رینک جاری په لهی  
ئه وه مان نیه ، ئه گه زانیم فیرخوازیکی زور هه یه رهندگه له داهاتوو کتیبیکی تر له سه رکانجی بکه ...

۰ له نووسینی ژاپونیدا هه رسی سیسته کاری پیده کری ، واته نووسینیکی ئاسابی ژاپونی هه رسی جوری پیتنه کانی  
تیدایه ، بهلام بو که سانیکی وک من و تو که سه ره تامانه و له ژاپون نازین و هیچ نازانین دهرباره ئه  
زمانه رهندگه هیچ پیویست نه کات له سه ره تاوه خومان به کانجی ۴۰۰ سه رقال بکهین به لکو تنهها به  
هیراگانا و کاتاکانا ئیشی خومان به ری ئه کهین بو ئه م ئاسته ، بوقیه منیش لهم کتیبه هیچ پیتیکی کانجیم  
دانه ناوه بوئه وهی به ساده دی بمیتیتیه وه و ئالوزی ناپیویست دروست نه کات له سه ره فیرخواز ، تنهها هیراگانا  
و کاتاکانام به کارهینتاوه ، له به رامبه ردا هه ردود جوری هیراگانا و کاتانا پیویسته کی سه ره کین بو فیریوونی  
ژاپونی و ئه بی فیریان بیت ، به پیچه وانهی کانجی ئه م دووانه زور ئاسانن و کاتیکی که میان ئه ویت بو  
فیریوون .

۰ زمانی ژاپونی بهوه ناسراوه که زمانیکی زور به ریزه و له کلتوری ئه وان ریز و ریزدانان به شیکی گه ورهی ئه م زمانه  
و زیانیانه ، بوقیه به پیتی که سی قسه که ره و که سی قسه بُکراو و به پیتی ره گه ز و ته مه ن و پله و پایه و ئاستی  
رُونشییری و پیشه و هتد ... ریز به شیوه یه کی جیاواز داده نریت و ده نووسیت ، ئه م خاله زور گرنگه  
به تایبهت بو ئه وانهی که وانه زان زمانی ژاپونی له ۱۰۰٪ ئه و زمانه یه که له ئه نیمیدا قسه هی پیده کری و  
برگویمان که وتوه ، رهندگه زمانی قسه کدنی هه موئه نیمیکان به و جوړه نه بن که له راستیدا ژاپون و  
ژاپونیه کان قسه هی پینه که ن به لکو به شیکی زوریان به شیوه یه کی ناره سمی و بازاری و بی ریز دانانی پیویست  
قسه ئه که ن ، بوقیه ئاگاداریه کاتی تنهها چهند رسنه یه ک و ووشه گه لیک له ئه نیمیو فیریوویت مانای  
ئه وه نیه که تو فیری ژاپونی بوویت ، بهلام ئیتر ئه مهش هه موئه نیمیکان ناگریته وه و مانای ئه وهش نیه  
که سه ره کدنی ئه نیمی به گشتی خراپ بیت بو فیریوونی ژاپونی ، به لکو ئه بی تو له سه ره تادا شیوازه  
ئه کادیمی و راسته که بزانیت ، ئیتر دواتر له هه رکوبیه ک و بابه تیک ژاپونی بیسیتی ئه زانیت که ئه م شیوه  
قسه کردنه راست و دروسته و به پیتی پیویست ریز به کارهاتوه یان نا و ئه تواني سوودی لیبینیت بو  
فیریوونی زیاتر .

۰ وه ک له پیشنه کیه که باسم کرد ئه م کتیبه با سکردنی ریزمان له خوناگریت ، ئه وه درووشمی منه هه رکات  
بمه ویت زمانیک فیریبم هه رگیز له پاسا و ریسا و شتی ره سمتیه وه دهستپناکه هم و هیچ شتی له سه ره خوم

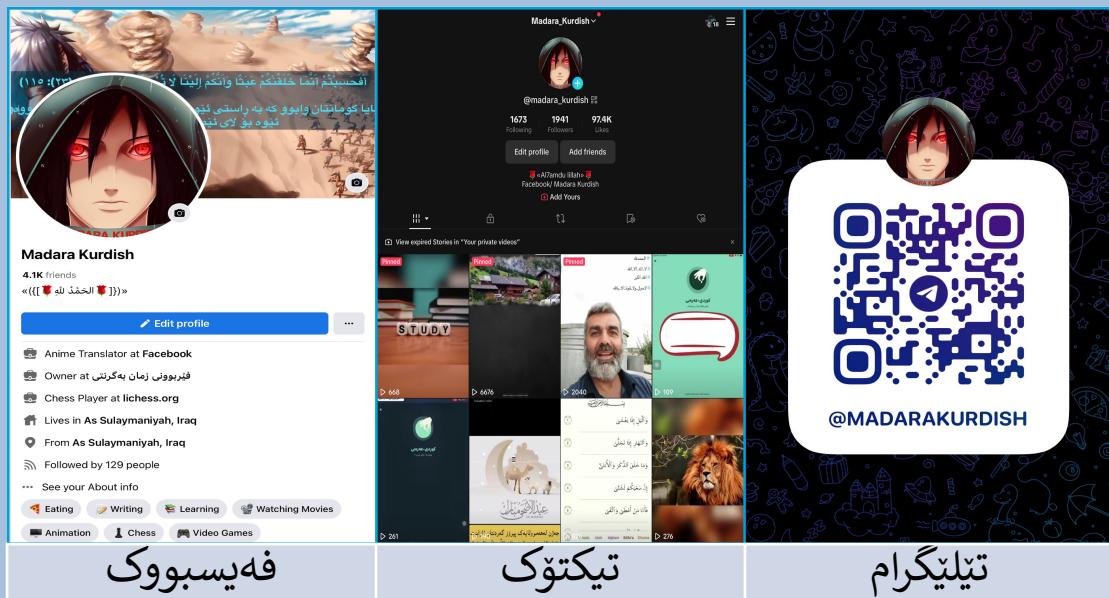
فەرز ناكەم و ئەوه بە خالىيکى نەرتىنى ئەزام، بەلکو سەرهەتا زۆر بەسادەبى لە فېرىبوونى كۆمەللىك ووشە و مانا و پستە و شىۋەھى خوتىندەنەوەيان بەدرۇستى دەستىپىئە كەم و ئەم شىۋەھى بۆ خۆم سوودەم لى بىنیوھ و ئەمەویت ئەو سوودە بگەيەنم بە توش (ئەمە تەنها راي خۆمە رەنگە هەلەش بىم يان بۆھەمۈوكەس بەم جۆرە نەبىت)، ئىتر نەك تەنها بۆ ژاپۇنى بەلکو بۆ ھەر زمانىك بىت، بۇيە ئەم كىتىبە لەدۋا ئەم خالانە و پىتەكانى ھىراگانَا و كاتاكانا كە دواتر دانە فېرىيان ئەيىن بەشە سەرەكىيە كەرى بىرىتىبە لە (٤٠٠) نموونەي ووشە و مانا كە زۆرلىرىن دووبارەبۇونەوە و بەكارەتىنایان ھەبە لە ژاپۇنىدا و ھەرييەكەيان (دۇو) پستەي لە گەلە كە ماناكەي بە كوردى نۇوسراسوھ و ھەرودە شىۋەھى خوتىندەنەوە كەيشيان بە پىتە كوردىيە كان نۇوسراسوھ، لەراستىدا سەرەتا بەتهما بۇوم ١٠٠٠ ووشە و مانا و ھەرييەكەيان بە دوورپستە دابىتىم بۆئەوەي تىر و تەسەل بىت بەلام دواتر بۇم دەركەوت كە ئەمە كاتىكى زۆرى ئەۋىت و دەرفەتى ئەو ھەمۇو ووشە و پستەيەم نابىت بۇيە بېرىارمدا ٥٠٠ ووشە بنووسىم ، بەلام كە گەيشتمە ٤٠٠ دەستم ھەلگەرت 😊 ، وەك ئەلەن بەردى گەورە نىشانەي نەھاۋىشتەنە ، راستە تەنها ئەم كىتىبە سادەيە و ئەم زانىارىيە كەم و سەنوردارانە نوېنەرایەتى ئەم زمانە گەورە و فراوانە ناكات بەلام رەنگە ئەم ٤ ووشەيە و ئەم كىتىبە سەرەتايەك تاھەدى باشىتت بۆئەوەي لە سەفرەوە بچىنە ناو زمانى ژاپۇنىيەوە .

• ئەم خالەيان پەيوەندى بەم كىتىبەوە نىيە، بەلام لە بەرنامە مداھەيە و خەرىكىم كە ھەندى كۆرسى ئۆنلايني فېرىبوونى ووشە و مانا و پستە ئاستى (سەرەتايى و ماماناوهند و پىشە كوتۇۋاى ژاپۇنىش دابىتىم وەك كەچۇن هي زمانە كانى تر ھەننېك كۆرسىم ھەيە، بۇيە ئەوانەي ئەيانەوەت بائاگادارىن و چاوايان لەسەر ئەكاونتە كانم بىت لە فەيسبۇوك يان تىكتۆك .

• لە كاتى بۇنى ھەر پىشىنیار و رەخنە و سەرنج و تىبىنیيەك لەسەر ئەم كىتىبە پەيوەندىم پىتوھ بکەن .

لينكى پروفایلى فەيسبۇوك:

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100004660725443>



## پیتهکانی هیراکانا: ۱



۱ بۇقىرىبورونى پیتهکانى هیراکانا و كاتاكانا ئېپ و بەرنامه كەنگى زۇرهەن كە باش و بەسۈورىن بەلام لە ئەزمۇونىمۇ باشتىرين و خىزاتىرىن رېنگە بۇقىرىبورونى هەر پىتىتىكى نوى بىرىتىلەنۇرسىنە وەي چەندىجارىيەك بە شىۋىھىيەي كە ھەموومان لە قۇناغى سەھتايى فىرىي ئەم پىتىتەنە زمانى كوردى خۆمان بۇوين، بۆيە دەفتەرىيەكى بچووك بىنە و لەھەر لەپەرىيەك ۳ پىت يەكى نۇمۇنەيەكىيان لەسەرەوە بە قەلەمى جاف بەجوانى بىنۇسىدە و دواتر بە قەلەمى دار لەخوارەوە بىيان نۇرسەرەوە تا خوارەوە و تا ئەوكاتەنى ھەستت ئەكەي فىزىبورىت، لەگەل هەر نۇرسىنەيەكىدا ناوابى پىتەكە و خۇىندىنەوەكە بىلەرەوە.

2 ئەو زمارە بچووككانىي كە بەھەر يەك لە پىتەكانەوە دەبىنېت ئەوە رىزبەندى ھىلەكانىيەتى كە سەرەتا چۆن بىنۇسىت و لەكام ھىلەلە دەستتىپېكىيت، گۈنگە كە بەپىتى پىزبەندى راست پىتەكان فىر بىبىت.

				
نو	نجی	نو	نجی	نا

				
هو	هی	فو	ھی	ها

				
مو	می	مو	می	ما

		
یو	يو	يا

				
رو	ري	رو	ري	را

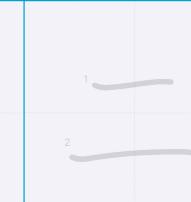
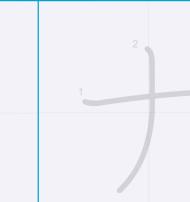
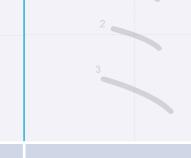
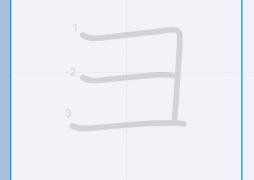


ئەمانە ٦ ٤ پىته کانى هىرگانَا بۇون ، ئەوهى لەزىريان نۇوسراوه ھەم ناوى پىته كەيە و ھەميش شىۋازى خوتىندە وە كەي ، بەلىن بەم راپدەيە ئاسانە هيچ جۆرە دەنگىكى تىانىيە بۇ ئىمە قورس بىت.

ات . ب: پىگەيە كى ئاسان بۇ فىربوونىيان بىرىتىيە لە لەبەركىدىنى ووشەي ( ئاكاساتاناها مىاراوا ) ، ھەرىيە كەيان پېتى سەرەتاي كۆمەلە كەي خۆيەقى و تەنها دەنگى بزوئىنى ( ئا ، ئى ، ئۇ ، ئۆ ) يان بۇ زىياد ئە كەيت كە ئەم پىنچ دەنگە تاکە دەنگى بزوئىن لەزمانى ژاپونىدا ، پىته کانى كاتاكاناش وە كە باسمان كرد ھەمان خوتىندە وە دەنگىيان ھەيە تەنها شىۋەيەن جىاوازە).

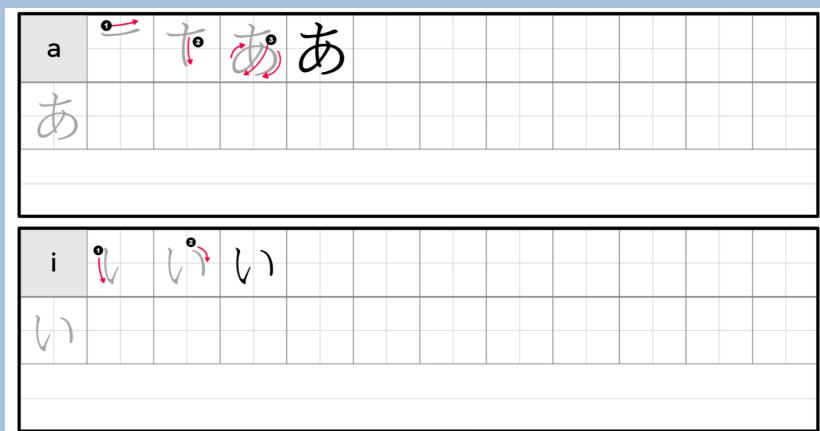
#### پىته کانى كاتاكانا:



				
تو	تھ	تسو	چھ	تا
				
نو	نھی	نو	نھی	نا
				
ھو	ھی	فو	ھی	ھا
				
مو	مھی	مو	مھی	ما
				
یو	یو	یا		



ئەمانەش ٤ پىته کانى كاتاكانا بۇون ، لەم لىنكەي خوارەوە ئەتوانى بە شىوهى خىشته ھەردۇو ھىرگانَا و كاتاكانا دابگىت، و ئەشتوانىت پىزى بىكەيت و بىكەيت دەفتەرىك و تىانووسىك بۆ راھىنافى خۆت.....



( ھەموو پىته کانى تىايىه بەم شىوهى)

[https://www.mediafire.com/file/4a5qxeero61lifd/%D9%87%DB%8C%D8%B1%D8%A7%DA%AF%D8%A7\\_%D9%88\\_%DA%A9%D8%A7%D8%AA%D8%A7%DA%A9%D8%A7%D9%86%D8%A7.zip/file](https://www.mediafire.com/file/4a5qxeero61lifd/%D9%87%DB%8C%D8%B1%D8%A7%DA%AF%D8%A7_%D9%88_%DA%A9%D8%A7%D8%AA%D8%A7%DA%A9%D8%A7%D9%86%D8%A7.zip/file)

.....

ئەمانەی بىنىت بەشە سەرەكىيە كانى هيراكانا و كاتاكانا بۇون ، دوو بەشى ترى لاوە كيان ماوه لەخوارەوە بۆت دادەنیم ، بەلام زور ئاسانترن گەر ئەوانەي پېشۇو فېرىۋوبىت ئەۋا ئەمانە لەو باواھەيام پىويىست بە لەبەركىدىن و نووسىنەوە نەكەت بەلکو لەوانەيە تەنها بەيەك جار سەيركىدىن لىيان تىيگەيت و فېريان بېيت:

	~a	~i	~u	~e	~o		~a	~i	~u	~e	~o
g~	ガ GA	ギ GI	グ GU	ゲ GE	ゴ GO		が ga	ぎ gi	ぐ gu	げ ge	ご go
z~	ザ ZA	ジ JI	ズ ZU	ゼ ZE	ゾ ZO		ざ za	じ ji	づ zu	ぜ ze	ぞ zo
d~	ダ DA	ヂ DI	ヅ DU	デ DE	ド DO		だ da	ぢ ji (di)	づ du (du)	で de	ど do
b~	バ BA	ビ BI	ブ BU	ベ BE	ボ BO		ば ba	ビ bi	ぶ bu	べ be	ぼ bo
p~	パ PA	ピ PI	プ PU	ペ PE	ポ PO		ぱ pa	庇 pi	پ pu	پ pe	پو po
ky~	キヤ KYA	キュ KYU	キョ KYO				きや kya	きゅ kyu	きょ kyo		
gy~	ギヤ GYA	ギュ GYU	ギョ GYO				ぎや gya	ぎゅ gyu	ぎょ gyo		
sh~	シャ SHA	シュ SHU	ショ SHO				しゃ sha	しゅ shu	しょ sho		
j~	ジャ JA	ジュ JU	ジョ JO				じゃ ja	じゅ ju	じょ jo		
ch~	チャ CHA	チュ CHU	チョ CHO				ちゃ cha	ちゅ chu	ちょ cho		
j~	ヂャ JA	ヂュ JU	ヂョ JO				ぢゃ ja	ぢゅ ju	ぢょ jo		
ny~	ニヤ NYA	ニュ NYU	ニョ NYO				にや nya	にゅ nyu	にょ nyo		
hy~	ヒヤ HYA	ヒュ HYU	ヒョ HYO				ひや hya	ひゅ hyu	ひょ hyo		
by~	ビヤ BYA	ビュ BYU	ビョ BYO				びや bya	びゅ byu	びょ byo		
py~	ピヤ PYA	ピュ PYU	ピョ PYO				ぴや pya	ぴゅ pyu	ぴょ pyo		
my~	ミヤ MYA	ミュ MYU	ミョ MYO				みや mya	みゅ myu	みょ myo		
ry~	リヤ RYA	リュ RYU	リョ RYO				りや rya	りゅ ryu	りょ ryo		
كاتاكانا						هيراكانا					

وەك ئەبىنىت ھەمان بىتەكاني پېشۇو و ھەندىكىان تەنها بەزىادىرىنى دوو خەت يان بازىنەيەك يان كۆكىرنەوەيان لەگەل سى پىتى (يا ، يو ، يق) كەمىك گۆرانكاريان بەسەردا ھاتوھ و كۆمەلېك دەنگى تر زىاد بۇوه كە بۇ بىستىنى ئىمەمى كورد ھىچ نامۇ نىن.....

## ئامرازهکان:

ئامرازهکان بېشىكى زور گرنگن لەزمانى ژاپنيدا ، بەلام وەك لهسەرهتا ووتمان ناچىنە ناو باسى ياسا و رىسا و دەستوورى زمانە كە ، تەنها بە سادەيى باسى ۱۰ ئامراز ئەكەين كە زۆرتىرين دووبارەبوونەوە و بەكارھىنائىيان هەيە لەم زمانە و لەم كتىبەدا ، ئەگەر باسى نەكەين ئەوا ىەنگە پرسىيارى زۆرت لا دروستبىي كاتى ئەچيتە بېشى سەرەكى ئەم كتىبە كە ئەويش نموونە كان، بۇيە تەنها وەك بەرچاۋ روونىيەك باسى ئەكەين پىيويست ناكات لەبەريان بکەيت تەنها بىخۇينەرەوە و لىلى تىيىگە:

- A. は (ها / وا)<sup>3</sup> بۇ پىناسە كىردىن وناساندىن بەكاردىت، و بەزۆرى لە پىيش ئەوناوه يان جىئناوهوو دادەنرىت كە دەتهوېت پىناسەي بکەيت.
- B. の (نۇ) بۇ ئامازەدان بە خاوهندارىتى يان پەيوهندى بەكاردىت، و بەزۆرى لە دواي ناۋىك يان جىنگەرەوە كە دادەنرىت كە دەتهوېت پەيوهندىيە كەي بۇ شتىكى تر ئامازەي پىيىكەيت.
- C. て (نى) بۇ ئامازەدان بە ئاراستە يان شوين بەكاردىت، و بەزۆرى لە دواي ئەوناوه يان جىئناوهوو دادەنرىت كە دەتهوېت ئامازە بە شوينى بکەيت.
- D. を (وو / و) بۇ ئامازەدان بە بەركارى پىستە كە بەكاردىت، و بەزۆرى لە دواي ئەو كىدارە دادەنرىت كە دەتهوېت ئامازە بە بەركارە كەي بکەيت.
- E. カ (كارا) بۇ ئامازەدان بە سەرچاوه يان سەرهتاي شوين بەكاردىت، و بەزۆرى لە دواي ئەوناوه يان جىئناوهوو دادەنرىت كە دەتهوېت ئامازە بە سەرچاوه كەي و سەرەتكەي بکەيت.
- F. まで (مادى) بۇ ئامازەدان بە كۆتايى شوين بەكاردىت، و بەزۆرى لە دواي ئەوناوه يان جىئناوهوو دادەنرىت كە دەتهوېت ئامازە بە كۆتايىيە كەي بکەيت.
- G. で (دى) بۇ ئامازەدان بە ئامرازىك يان شىۋاپىزىك يان شتىك كە بەكارى دىئىيت بەكاردىت، و بەزۆرى لە دواي ئەو كىدارە يان ناوه دادەنرىت كە دەتهوېت ئامازە بە بەكارھىنائە كەي بکەيت.
- H. と (تۇ) بۇ كۆكىردنەوە و ئامازەدان بە پەيوهندى بەكاردىت، و بەزۆرى لە نىوان ئەوناوه يان جىئناوهدا دادەنرىت كە دەتهوېت ئامازە بە پەيوهندىيە كەي بکەيت.
- I. ガ (گا) بۇ ئامازەدان بە بکەرى پىستە كە بەكاردىت، و بەزۆرى لە پىيش ئەو كىدارە دادەنرىت كە دەتهوېت ئامازە بە بکەرە كەي بکەيت.
- J. カ (كا) ئامرازىكى پرسىيارىيە

<sup>3</sup> پىتى は (ها) دەخويىنرىتىوە بەلام كاتىك لەرىستەدا وەك ئامرازىك بەكاردىت و دەنۋىسرى ئەوا بە (وا) دەخويىنرىتىوە: بۇ نموونە: (من ئاوا دەخۇمەوە ، واتاشى وا مىزو و نۆميماس) ئەبىنин لەم رىستەيەدا پىتى は (ها) خۇينرايەوە نەك بە (ها) چونكە وەك ئامرازىك بەكارھاتوە.

## بەشى سەھىكى، نمۇونەكان:

نمۇونەكان ، بىرىتىيە لە ٤٠٠ نمۇونە باوترىن و بەكارھېئراوتلىن ووشەكان و ماناکەى و خويىندنەوەكەى لەزمانى ژاپۇنيدا و ھەر ووشە يەكىش دوو رىستە لە گەلە....

تىيىېنى : رەنگە لەدواى خويىندنەوەيان بىبىنېت كەھەندىك لە ووشەكان ھەمان شتن و ماناکانيان جىاوازە و واھەست بکەيت كە دووبارە يان ھەلەيە كەھىيە، بەلام لە راستىدا ووشە كان ھەمان شت نىن بەلکو كانجىيە كانيان جىاوازە و خويىندنەوە كانيان وە كۆ يەكە، لە بەر ئەۋەي ھىچ كانجىيە كم دانەناوه بۆيە ئەم ھەستەت بۇ دروست ئەبىن لەھەندى لەنمۇونەكان ، (بۇخۇشم دروستىبۇوه كاتىك خەرىكى بۇوم<sup>٨</sup>) ، لەھەركام لە ووشە و رىستە كان پرسىارت ھەبۇو دوودىل مەبە لە پرسىاركىدىن لىيم و بەپىي توانا و لېزانىنەن ھاواکارىت ئەكەم ، بىڭۈمان منىش ھىىنەدە باش و شارەزا نىيم لە ژاپۇنيدا و وەك تو خەرىكىم ورددە ورددە فيئەبىم ، ئەم كەتىبە يەكەم كەس خۆم سوودى لىئەبىنەم ، بەلام ئەۋەش بىزانە كە لەسەر ئاسىتى لېزانىنى خۆم نەمنووسىيە و بەلکو بىڭۈمان سەرچاوهى باوهەپىكراوم ھەيە ، بۆيە بىخەمبە .....

## 1. いく

go

مانا: رۇشتىن ، خويندنهوه: ئىكۈ  
كىدار

にちようびはとしょかんにいきます。

I go to the library on Sundays.

مانا: يەك شەممە ئەرۇم بۆ كىتىخانە.  
خويندنهوه: نىچى يۆبى وا توشۇكان نى ئىكيماس

わたしはなつやすみにプールにいった。

I went to the pool during summer vacation.

من لەپشۇرى ھاويندا چۈرم بۆ مەلەوانگە.  
واتاشى وا ناتسو ياسومى نى پورۇ نى ئىتتا

-----

## 2. みる

see, look at

مانا: سەيركىدىن / بىنىن ، خويندنهوه: مىرو  
كىدار

わたしはえをみるのがすきです。

I like looking at pictures.

من حەزم بە سەيركىدىن وىئىنە / تابلوھەيە ، واتاشى وا ئىقۇم مىرو نۇڭا سكى دىيىس

しごとのあと、えいがをみた。

I saw a movie after work.

لەدواى كار سەيرى فيلم كرد ، شىكوتۇ نۇئاتق، ئىيىگا و مىتى

-----

## 3. おおい

a lot of, many

مانا: زۆر/ بېرىكى زۆر ، خويندنهوه: ئۆزۈ  
هاودلناو

きょうとにはおてらがおおい。

There are a lot of temples in Kyoto.

لە كىيۇتۇ پەرسىتكا زۆرھەيە ، كىيۇتۇنى وا ئۆتىرما گا ئۆزۈ

このみちはくるまがおおい。

There are many cars on this road.

ئەم بېرىگايە ئۆتومبىلى زۆرە ، كۆنۇ مىچى وا كوروما گا ئۆزۈ

-----

#### 4. うち

home, household

مانا: خانوو / مال , خويىندىھو: ئوچى  
نارو

うち に あそび に きて ください。

Please come over to my home.

تكايە وەرە بۆ مالەكەم / سەرىكەم لىبىدە ، ئوچى نى ئاسوبى نى كىتى كوداسى

なつやすみ におばあちゃんの うち へ いきました。

I went to my grandma's house during summer vacation.

لە پشۇوی ھاویندا چووم بۆ مالى داپىرەم ، ناتسو ياسومى نى ئۇيا چان نۇ ئوچى ئىكيماشتا

-----

#### 5. これ

this, this one

مانا: ئەمە ، خويىندىھو: كۆرۈ  
جىئناو

これを ください。

I'll have this please.

بىزەممەت ئەمەم دھۆيت ، كۆرۈ ۋ كوداسى

これは あなたの かばん ですか。

Is this your bag?

ئەمە جانتى تۆيە؟ ، كۆرۈ وا ئاناتا نۇ كابان دىسکا؟

-----

#### 6. それ

that, that one

مانا: ئەوه ، خويىندىھو: سۆرۈ  
جىئناو

それは とても いい はなし だ。

That's a really nice story.

ئەوه قىسىمەكى / چىرۇكىكى زۆر باشە ، سۆرۈ وا توتىمۇ ئىيى هاناشى دا

それを ひとつ ください。

Please give me that one.

بىزەممەت يەك دانەم لەوه ئەھۆيت / بىھرى ، سۆرۈ ۋ هيتوتسو كوداسى

-----

## 7.わたし

I (general)

مانا: من ، خویندنهوه: واتاشى  
جىتناو

わたし が いきましょう。

I'll go.

من ئەرۆم ، واتاشى گا ئىكيماشۇو

わたし は まいあさ コーヒー を のみます。

I drink coffee every morning.

من ھەموو بەيانىك قاوه ئەخۆمەوه، واتاشى وا مايئاسا كۆھى ۋ نۆمىماس

-----

## 8.しごと

work, job

مانا: کار، خویندنهوه: شىگۇتو  
ناوى لە كىدار وەركىراو

3 がつ は しごと が いそがしい。

I'm busy at work in March.

مانگى ٣ سەرقالى كار دەبم، سان گاتسو وا شىگۇتو گا ئىسۆگاشىي

しごとのあと、えいがをみた。

I saw a movie after work.

لە دواى كار سەيرى فيلم كرد، شىگۇتو نۇ ئاتقۇ ئىيىگا ۋ مىتا  
-----

## 9.いつ

when

مانا: كەي؟ ، خویندنهوه: ئىتسو  
پرسىيارى

かのじょ は いつ きます か。

When is she coming?

ئەو كچە كەي دىت؟ ، كانوجۇ وا ئىتسو كيماسكا؟

つぎ は いつ あいましょう か。

When shall we meet again?

كەي يەكتر ئەبىينىهوه جارىكى تى؟ ، تسوگى وا ئىتسو ئايماشۇوكا؟  
-----

## 10. する

do, make

مانا: كردن ، خويىندنەوە: سورو  
كىدار

ともだちと いっしょに しゅくだいを した。

I did my homework with my friend.

ئەركەكانى مالھوم لەگەل ھاورييكانم ئەنجامدا ، تۆمۈداجى تۆئىشىشۇنى شوکوداي و شىتا

おとこのこたちが サッカーを している。

The boys are playing soccer.

كوران يارى تۆپى پى دەكەن ، ئۆتكۈنۈكۆ تاچى گا ساكقا و شىتىريو

-----

## 11. でる

go out, leave

مانا: چوونە دەرەوە ، خويىندنەوە: دىرۇ  
كىدار

けさははやくいえを でました。

I left the house early this morning.

ئەم بېيانىيە زۇو لە مالھوم دەرچۈرمۇ ، كىساوا ھاياكوئىي و دىماشتا

きょうは5じにかいしゃを でます。

I'll leave the office at five today.

ئەمەر ڪاتىزمىر 5 لە ئۆفيس دەردەچم ، كىۋوا گوجىنى كايشا و دىماس

-----

## 12. つかう

use, make use of

مانا: بەكارهىنان ، خويىندنەوە: تىسكاو  
كىدار

このパソコンを つかって ください。

Please use this computer.

تکايە ئەم كۆمپىوتەر بەكاربەيىنە ، كۆنۇ پاس્سۆكۇن و تسوکاتتى كوداساى

かのじょはじょをよく つかいます。

She often uses a dictionary.

ئەو كچە زۆر / زۆرجار فەرەنگ بەكاردەھىنەت ، كانۆجۇ وا يۆكۈ جىشۇق تسوکايماس

-----

### 13.ところ

place

شوين ، توکورۇ  
ناو

わたしはともだちのところにとまつた。

I stayed at my friend's place for the night.

من لە شويىنى ھاۋىيەم مامەوه ، واتاشى وا تۆمۈداچى نۇ توکورۇنى تۆماتتا

ことしのなつやすみにはしづかなるところへいきたい。

I want to go to a quiet place this summer vacation.

دەمەویت پىشۇرى ھاۋىيىنى ئەمسال بېچە شويىنىكى ئارام ،  
كۆتۈشى نۇ ناتسوياسومىنى وا شىزۈكانا توکورۇنى ئىكىتاي

-----

### 14.つくる

make, create

دروستكىرنى ، تسوکورو  
كردار

いま、あさごはんをつくっています。

I'm making breakfast now.

ئىستا خەريكى دروستكىرنى نانى بەيانىم ، ئىما ئاسا گۆھان ۋ تسوکوتتىي ماس

ははがコーンスープをつくっている。

My mother is making some corn chowder.

دايىم خەريكى دروستكىرنى شۇرباى گەنمەشامىيە ، ھاھا گا كۆن سووبۇ ۋ تسوکوتتىيرو

-----

### 15.おもう

think

پىيموابى / بىركرىندەوه ، ئۆمۈو  
كردار

わたしもそうおもいます。

I think so, too.

منىش پىموابى / ھاۋارام ، واتاشى مۇ سۇو ئۆمۈيماس

あなたはどうおもいますか。

What do you think?

تۆ بىر لە چى دەكەيتەوه؟ / تۆ پىتىچۇنە؟ ، ئاناتا وا دۆو ئۆمۈي ماسكا

-----

## 16. もつ

have, possess

هەبۇن / خاوهندارىتى، مۆتسو  
كىدار

わたしはくるまをもっています。

I have a car.

من ئۆتۈمبىلەم ھەيە ، واتاشى وا كوروما ۋ مۇتىيىماس

わたしはくろいバッグをもっています。

I have a black bag.

من جانتايەكى رەشم ھەيە ، واتاشى وا كورۇمى باگگۇ ۋ مۇتىيىماس

-----

## 17. かう

buy

كېرەن ، كاو  
كىدار

ゆうびんきょく で きって を かい ました。

I bought a stamp at the post office.

لە پۆستەخانە / ئۆفيىس مۇرىيىم كىرى ، يۈوبىنلىكىيۇكى دى كىتى ۋ كايماشتا

ほんを1さつ かい ました。

I bought one book.

يەك كىتىيەم كېرى ، هۆن ۋ هيىساتسو كايماشتا

-----

## 18. じかん

time, hour

كات ، جىكان  
ناو

いまはじかんがありません。

I don't have time now.

ئىستا كاتم نىيە ، ئىما وا جىikan گا ئارىماسىن

まだがっこうへいくにははやいじかんです。

It's still too early to go to school.

ھىشتا زووه بۆ رۆشتىن بۆ قوتاخانە ، مادا گاككۇ ئېكونى وا هايىاى جىكان دىيىس

-----

## 19. しる

know

زانین ، شیرو  
کردار

だれもそのはなしをしらない。

No one knows that story.

هیچ کەسیک ئەو قىسىمە/چىرۇكە نازانىت ، دارى مۆسۇنۇق هاناشى و شىرانانى

あの おんなのこを しって います か。

Do you know that girl?

ئەو كچە / ئاقىرەتە ئەناسىت؟ ، ئاتۇ ئۆننەنڭو و شىيتىيماسقا؟

-----

## 20. おなじ

same, identical

ھەمان شىت/ھاوشيۋە ، ئۆناجى  
ناوى ھاولەتاو

かれの にほんごの レベルは わたしと おなじ くらい だ。

His Japanese level is about the same as mine.

ئاستى زمانى ژاپننې كەمى ئەو لەھەمان ئاستى منه ،  
كارى تۇ نىھەنگۇ تۇرىپىرۇ و اۋاتاشى تۇ ئۆناجى كوراىدا

いとことわたしは おなじ とし です。

My cousin and I are the same age.

من و ئامۇزاكەم لەھەمان تەمەندايىن/ھاوتەمەننەن ، ئىتۇكۇ تۇ واتاشى و ئۆناجى توشى دىيىس

-----

## 21. いま

now

ئىيىستا ، ئىيما  
ھاولەكار

かれは いま、 べんきょう して います。

He's studying now.

ئەو ئىيىستا سەعى دەكتە / دەخويىنىت ، كارى و ئىيما بىنکىيۇ شىتىيماس

いま ホテル につきました。

I've just arrived at the hotel.

ئىيىستا گەيشتمە ئوتىيل ، ئىيما ھۆتىرۇ نى تسوكىيماشتا

-----

## 22.あたらしい

new

نۇى ، ئاتاراشىي  
هاوەلناو

かれのくるまは **あたらしい**。

His car is new.

ئۆتۈمبىلەكەمى ئەو نوييە ، كارى نۇ كوروما وا ئاتاراشىي

あたらしい テーブルを かいました。

I bought a new table.

مېزىكى نويم كېرى ، ئاتاراشىي تىبىورو و كايماشتا

-----

## 23.なる

become

بۇون بە شتىك ، نارو  
كردار

かれは いしゃ になりました。

He became a doctor.

ئەو بۇو بە پزىشك ، كارى وا ئىشانى نارىماشتا

わたしは にほんごのせんせいになりました。

I want to become a Japanese teacher.

من ئەمەۋى بىمە مامۇستاي زمانى ژاپۇنى ، واتاشى وا نىھەنگۇ نۇ سىنلىقى نى نارىتىاي دىس

-----

## 24.まだ

(not) yet, still

جارى / هىشتا / هىشتانا ، مادا  
هاوەلكار

しょくだいは まだ おわって いません。

I haven't finished my homework yet.

هىشتا ئەركى مالۇوه تەواو نەبۇھ / تەواوم نەكىدوھ ، شىكوداھ و مادا ئۆواتتىي ماسىن

かれは まだ わかい です。

He's still young.

ئەو هىشتا گەنجە ، كارىۋا مادا واكاى دىس

-----

## 25.あと

after

لەدواى / لەپاش / دواتر / دوايى ، ئاتقۇ  
نالو

しごとのあと、えいがをみた。

I saw a movie after work.

لە دواى كار سەيرى فيلم كرد، شىكوتۇ نۆئاتقۇ ئىيگا و مىتا

このあと、じかんがありますか。

Do you have time after this?

دواى ئەمە كاتتھەيە / ئېبىت؟ ، كۆنۇ ئاتقۇ جىكان گا ئارىماسقا؟

-----

## 26.きく

hear, ask, listen

بىستن/گوېڭىتن/پرسىن ، كىيكۈ  
كردار

かのじょはラジオをきいています。

She's listening to the radio.

ئەو كچە گۈنى لە راديو ئەگرىت ، كانۇجو و راجىيە و كىيتىماس

だれかにきいてみてください。

Please ask someone.

تكايىه / بىزىدەمەت لە يەكىك بېرسە ، دارى کا نى كىيتى مىتى كوداساى

-----

## 27.いう

say, tell

ووتىن ، ئىيۇ  
كردار

じょうしが「いっぱいのもう」といった。

My boss said: "Let's have a drink."

سەرۆكەكەم ووتى: با خواردنەمەك بخۆينەوه ، جۆوشى گا ئىپپاى نۆمۇو تو ئىيىتتا

かれはまたでんわすると いいました。

He said he'd call again.

ئەو ووتى دووبارە تەلەفۇن دەكەمەوه ، كارى وا ماتا دىنۇا سورۇ تو ئىيىماشتا

-----

## 28. すくない

few, little

تۆزىك / كەم / بەش ناکات ، سوکوناي  
هاوەلناو

ことしはあめが すくないです。

There's not much rain this year.

ئەمسال باران كەمه / زۇر نىيە ، كۆتۈشى وا ئامىگا سوکوناي دىس

このまちにはがいじんが すくないです。

There are few foreigners in this town.

ئەم شارە كەسانى بىانى كەم لېيە، كۆنۇ ماچى نى وا گايىجين گا سوکوناي

-----

## 29. たかい

high, tall

بەرز / درىېز ، تاكاى  
هاوەلناو

これがこのまちでいちばん たかい ビルです。

This is the tallest building in this town.

ئەم بەرزترین بالەخانە لەم شارەدا ، كۆرۈ گا كۆنۇ ماچى دى ئىچىيان تاكاى بىرۇ دىس

かれはクラスでいちばん せが たかい。

He's the tallest in class.

ئەو لەناو پۇلدا بالا بەرزترىنه ، كارى وا كوراسودى ئىچىيان سى گا تاكاى

-----

## 30. こども

child

مندال ، كۆدۆمۆ  
ناو

でんしゃで こども が さわいでいた。

Children were making a lot of noise in the train.

لە شەھەندەھەر كەدا مندالەكان دەنگەدەنگىان زۇر نايەوه ، دېنىشا دى كۆدۆمۆ گا ساواى دىيتا

こども は カレーライス が すき です。

Kids like curry and rice.

مندال حەزىيان بە كارىيى برنج ھەيە، كۆدۆمۆ وا كارىيى رايسو گا سكى دىس

-----

### 31. そう

so, that way

ئاوا / بەو جۆرە ، سۆو  
هاوەلناو

わたし も そう おもいます。

That's what I think too.

منیش ھاوراام / پیم وايە بەو جۆرەيە ، واتاشى مۆ سۆو ئۆمۆي ماس

かのじょ は そう いいました。

She said so.

ئەو كچە/ئاھرەتە ئاواي ووت ، كانۋجۇ و سۆو ئىيماشتا

-----

### 32. もう

already, yet

پېشىر / ھىشتا / ئىيتر / چىتر ، مۇو  
ھاولەكار

かれ は もう かえりました。

He's already gone home.

ئەو پېشىر چووه/كەپايەوە مالۇوھ ، كارى و مۇو كايرىماشتا

もう おかね が なくなりました。

I've run out of money already.

چىتر پارەم پىتەماوھ / لىپراوھ ، مۇو ئۆكانى گا ناكو نارىماشتا

-----

### 33. がくせい

student

قوتابى / خويندكار ، گاكوسىي  
ناو

かれ は まじめな がくせい です。

He's a serious student.

ئەو خويندكارىكى جدييە ، كارى و ماجيمىنا گاكوسىي دىس

ぼく は がくせい です。

I'm a student.

من قوتايم / خويندكارم ، بۆکو و گاكوسىي دىس

-----

### 34. あつい

hot (to touch)

گەرم (گەرمىيەكى بەرجەستە) ، ئاتسوی  
هاوەلناو

このスープはとてもあつい。

This soup is very hot.

ئەم شوربايە زۆر گەرمە ، كۆنۇ سووپۇوا تۈتىمۇ ئاتسوی

わたしの おばあちゃんは あつい おちゃが すきです。

My grandmother likes hot tea.

داپىرەم چاي گەرمى حەز لېيە ، واتاشى نۆئبىا چان وا ئاتسوی ئۆچا گا سكى دىيس

-----

### 35. どうぞ

please

تكايىه / بىفرمۇو / بىزەممەت ، دۆوزۇ  
هاوەلكار

こちらへ どうぞ。

This way please.

لىرىھە بىفرمۇو ، كۆچىرا ئى دۆوزۇ

つきのかた、どうぞ。

Next please.

تكايىه/بىزەممەت كەسى دواتر با بىفرمۇويت ، تسوگى نۆكاتا دۆوزۇ

-----

### 36. ごご

afternoon, p.m.

پاشنىوھەرۇ / ئىوارە ، گوڭو  
ناو

あすの ごご おきやくさまが くる。

A guest is coming to visit tomorrow afternoon.

سبەي پاشنىوھەرۇ كىيارىك/ميانىك دىت ، ئاسو نۆ گوڭو ئۆكىاكوساما گا كورو

ごご 8 じに おおさかにつきます。

I will arrive in Osaka at 8:00 pm.

كاتىمىر 8ى شەو دەگەمە ئۆساكا ، گوڭو ھاچى جى نى ئۆساكا نى تسوكيماس

-----

### 37.ながい

long

دریز ، ناگای  
هاوەلناو

かのじょ の かみ は とても ながい。

Her hair is very long.

قىزى ئەو كچە زۆر درىزە ، كانوجۇ نۆ كامى وا توئىمۇ ناگاي

なつ は ひ が ながい。

Days are longer in summer.

لەھاوىندا رۆز درىزە/درىزترە ، ناتسو وا هي گا ناگاي

-----

### 38.ほん

book

كتىب ، هۆن  
ناو

ほん を 1 さつ かい まし た。

I bought one book.

يەك كتىبىم كىرى ، هۆن ۋ هي ساتسو كايماشتا

この ほん は す ごく おもしろ か つた。

This book was very interesting.

ئەم كتىبە زۆر خوش و سەرنج را كىش بۇو ، كۆنۇ هۆن و سوگوكو ئۆمۈشىرۇكەتتا

-----

### 39.ことし

this year (colloquial)

ئەمسال ، كۆتۈشى  
ناو

ことし は イタリア に り ょ こ う し た い。

I want to travel to Italy this year.

ئەمسال ئەمەوئى گەشت بىكم بۇ ئىتاليا ، كۆتۈشى و ئىتاريا نى رىيڭىز شىتى

ことし は あめ が す く な い で す。

There's not much rain this year.

ئەمسال باران كەمە ، كۆتۈشى و ئامى گا سوکوناى دىيس

-----

## 40. よく

often, well

زۆر جار / باش ، يۆكۈ  
هاؤەلکار

かのじょ は よく りょこう に いきます。

She often goes on holiday.

ئەو كچە زۆرجار دەچىتە پشۇو ، كانۆجۇ وا يۆكۈرۈكۈو نى ئىكيماس

かれは よく えいが を みます。

He often watches movies.

ئەو زۆرجار سەيرى فيلم دەكتات ، كارئ و يۆكۈ ئىيگا ۋ مىماس

-----

## 41. かのじょ

she, girlfriend

كچ / مىيىنه / هاپىيى كچ ، كانۆجۇ  
جيتناو

かのじょ は オーエル です。

She's an office worker.

ئەو كچە لە ئۆفيس كاردەكتات/كارمەندى ئۆفيسە ، كانۆجۇ وا ئۆويىرو دىسس

かのじょ は いつも げんき だ。

She's always full of energy.

ئەو كچە ھەمېشە چالاڭ و پېر وزەيە ، كانۆجۇ وا ئىتسومۇڭىنىڭى دا

-----

## 42. どう

how, what

چۆن / چى ، دۆو  
پرسىيارى

あなたは どう おもいます か。

What do you think?

تۆرات چۆنە؟ ، ئاناتا وا دۆو ئۆمۈيماسكا؟

わたしは どう したら いい ですか。

What should I do?

باشە ئەبىت من چى بىكم؟ ، واتاشى وا دۆو شىتارا ئىيى دىسقا؟

-----

### 43. ことば

word, language

ووشە / زمان / قسە ، کۆتۈبا  
ناو

この ことば の いみ が わかりません。

I don't understand the meaning of this word.

لە مانای ئەم ووشەيە تىنالگەم ، كۆنۇ كۆتۈبا نۇ ئىمى گا واكارىماسىن

ことば に き を つけて ください。

Watch your mouth.

تكايە ئاگات لە ووشەكانت بىت! ، كۆتۈبا نى كىچ تسوکىتى كوداساي

—————

### 44. かお

face

دەمۇچاو / ۋۆخسار ، كاۋ  
ناو

かれは タオルで かお を ふきました。

He wiped his face with a towel.

ئەو بە خاولى دەمۇچاوى سېرى ، كارى و تاورو دى كاۋ و فوكىماشتا

はやく かお を あらいなさい。

Hurry up and wash your face.

خىراكە دەمۇچاوت بشۇ! ، هاياكو كاۋ و ئارايىناساي

—————

### 45. おわる

finish, end

كۆتاينى ، ئۆوارو  
كردار

かいぎ は 4 じ に おわります。

The conference ends at four o'clock.

كونفرانسەكە كاتىمىر ئەكتىرىيەت ، كايىگى و يۆجى نى ئۆواريماس

やっと しごとが おわりました。

Finally, I finished my work.

لەكۆتاينىدا كاركىردىم تەواو بۇو ، ياتتو شىگۇتۇ گا ئۆواريماشتا

—————

## 46.ひとつ

one (thing)

يەك شت ، هىتوتسو  
ناو

それを ひとつ ください。

Please give me one of those.

يەك دانە لەو بىزەممەت ، سۆرىٽ و هىتوتسو كوداسى

もんだいが ひとつ あります。

There's one problem.

يەك كىشە ھەيە ، مۇنداي گا هىتوتسو ئاريماس

-----

## 47.あげる

give, offer (colloquial)

بەخشىن / پىشكەشكىرن / پىدان ، ئاڭىرو  
كردار

この ほん、あなたに あげます。

I'll give you this book.

ئەم كىtie ئەدەم بە تو ، كۆنۇ ھۆن ئاناتا نى ئاڭىماس

あかちゃんに ミルクを あげた。

I gave the baby some milk.

شىرم يا بە مندالەكە ، ئاكاچان نى مىرۇكۇ و ئاڭىتا

-----

## 48.こう

like this, such

ئاوا / وەك ، كۆو  
هاوەلكار

こう ちいさいじは よめない。

I can't read such small letters.

ئەم پىته بچووكانەم بۇ ناخويىزىتەوە ، كۆو چىيىسى جى وا يۆمىنای

はははいつもわたしに 「こう しなさい。」 といいます。

My mother always tells to do things "this (her) way."

دايكم ھەميشە پىيم دەلى شىكان بەم جۆرە بەم شىۋىھە ئەنجام بىدە.  
هاها وا ئىتسومۇ واتاشى نى كۆو شىناسى تۇ ئىيىماس

-----

## 49.がっこう

school

قوتابخانە ، گاڭكۆ  
ناو

がっこう は 8 ジ はん に はじまります。

School starts at 8:30.

قوتابخانە كاتزمىر ۸ و نيو دەستپىيەكتەن ، گاڭكۆ وا هاچى جى هان نى حاجىماريماس

この がっこう は 1 クラス 30 にん です。

This school has 30 people in each class.

ئەم قوتاڭخانى يە بۆ ھەر پۆلۈل ۳۰ كەسى تىدایە ، كۇنۇ گاڭكۆ وا هيچى كوراسو سانجو نىن دىس

-----

## 50.くれる

be given

پى دران / كاتى شتىكەت پىددەرى ، كورىرو  
كردار

ともだち が たんじょうび プレゼント を くれた。

My friend gave me a birthday present.

هاورىيەكم ديارى رۆژى لەدايىكبۇونى پىدام ، تۆمۈداچى گا تانجۇبى پىزىزىن تو و كورىتا

ちち が ほん を くれました。

My father gave me a book.

باوكم كتىبى پىدام ، چىچى گا هۆن و كورىماشتا

-----

## 51.はじめる

start (something)

دەست پېكىرىن ، حاجىمېرىو  
كردار

テスト を はじめて ください。

Please start the test.

بىزەممەت تاقىكىرىنەوەكە دەستپىيەكە ، تىستۆ و حاجىمەتى كوداسى

そろそろ はじめましょう か。

Shall we start?

دەستپىيەكەين؟ / ورده ورده دەستپىيەكەين؟ ، سۆرۆ سۆرۆ حاجىمەماشۇكە

-----

## 52.おきる

get up, get out of bed

هەستان / هەستان له خەو ، ئۆكىرو  
کىدار

わたしはまいあさ6じにおきます。

I get up at six o'clock every morning.

من ھەمو بەيانىھەك كاتزمىر ٦ ھەلدىستم لهخەو ، واتاشى وا مايناسا رۆكوجى نى ئۆكيماس

きょうは7じにおきました。

I got up at seven today.

ئەمپۇرۇ كاتزمىر ٧ لەخەو ھەستام ، كىيوا شىچى جى نى ئۆكيماشتا

-----

## 53.はる

spring

وەرزى بەھار ، ھارو  
ناو

ことしのはるはあたたかいね。

It's warm this spring, don't you think?

بەھارى ئەمسال گەرمە وانىھە؟ كۆتۈشى نۆ ھارو وا ئاتاتاكى نى

わたしのいちばん好きなきせつははるです。

My favorite season is spring.

وەرزى دلخوازى من بەھارە ، واتاشى نۆ ئىچىيان سكينا كىسىتىسو وا ھارو دىس

-----

## 54.ござん

morning, a.m.

كاتى بەيانى (كاتزمىر ١٢-ى شەو بۇ ١٢-ى نيوھەرق) ، گۆزىن  
ناو

ござん9じのニュースです。

Now for the 9.00 a.m. news.

ھەوالەكانى كاتزمىر ٩-ى بەيانىھە ، گۆزىن كوجى نۆ نيوسو دىس

ロンドンにはござん10じにつきます。

We're going to arrive in London at 10:00 a.m.

كاتزمىر ١٠-ى بەيانى دەگەمە/دەگەينە لەندەن ، رۆندۇن نى وا گۆزىن جىو جى نى تىرىپىماس

-----

## 55. べつ

another, different

يەكىكى تر / شتىكى تر / جياواز ، بىتسو

ناوى ھاولەنداو

べつのほんもみせてください。

Please show me another book.

بىزەممەت كىتىيەكى تريشىم نىشان بده ، بىتسو نۇھۇن مۇ مىسىتىنى كوداساى

このティーシャツのべつのいろはありますか。

Do you have this T-shirt in another color?

لەم تىيشىرە رەنگىكى تىرت هەي؟ ، كونۇ تىشاتسو نۇ بىتسو نۇئىرۇ وا ئاريماسكا

-----

## 56. どこ

where

لەکوئى؟ ، دۆكۈ

پرسىجارى

あのほんをどこにおきましたか。

Where did you put that book?

ئەو كىتىيەت لەکوئى دانا؟ ئانۇھۇن و دۆكۈن ئۆكىماشتاكا

ゆうびんきょくはどこですか。

Where's the post office?

پۆستەخانە لەکوئى؟ ، يۇوبىنكىيۆكۈ و دۆكۈ دېسکا

-----

## 57. へや

room

زۇور ، ھىيَا

ناو

わたしのへやは2かいにあります。

My room is on the second floor.

زۇورەكەي من لە نەھۆمى دووه ، واتاشى نۇھىيَا وانى كاي نى ئاريماس

そっちがわたしのへやです。

That's my room over there.

ئەوه/ئەۋىز زۇورەكەي منه ، سۆچچى گا واتاشى نۇھىيَا دېس

-----

## 58. わかい

young

گەنج، واکای  
ھاوەلناو

かれはまだ **わかい**です。

He's still young.

ئەو ھىشتا گەنجە، كارى وا مادا واکاي دىس

そのみせは **わかい** きやくが おおいです。

That shop has a lot of young customers.

ئەو دووكانە كرياري گەنجى زورە، سۇنۇ مىسىۋا واکاي كياڭو گا ئۆقى دىس

-----

## 59. くるま

car, automobile

ئۆتۆمبىت، كوروما  
ناو

おとうとが **くるま**を かった。

My younger brother bought a car.

برابچوو كەم ئۆتۆمبىلى كىرى، ئۆتۆوتۇ گا كوروما ۋ كاتتا

くるまを とめて。

Stop the car.

ئۆتۆمبىلەكە راگرە!، كوروما ۋ تۈمىتى

-----

## 60. おく

put, place

دانان، ئۆكۈ  
كردار

かれは かばんを いすのうえに おきました。

He put the bag on the chair.

ئەو جانتاكى لەسەر كورسييەكە دانا، كارى وا كابان ۋ ئىيسۇ نۆئىنى ئۆكيماشتا

あのほんを どこに おきましたか。

Where did you put that book?

ئەو كىtieت لەكۈئى دانا؟ ئانۇ ھۆن ۋ دۆكۈنى ئۆكيماشتا

-----

## 61. すむ

live, reside

شويىنى ئيان ، سومو  
كىدار

かれはかいしゃのちかくにすんでいる。

He lives near his office.

ئەو لهنىزىك كۆمپانىاکە/ئۆفيىسەكە دەزى ، كارى وَا كايىشا نۆ چىكاڭو نى سوندىيىرو

かれはアパートにすんでいます。

He lives in an apartment.

ئەو له شوقەدا دەزى ، كارى وَا ئاپا اتۇنى سوندىيىماس

-----

## 62. はたらく

work

كاركىدن ، هاتاراكو  
كىدار

あねはぎんこうではたらいています。

My big sister works at a bank.

خوشكە گەورەكەم / دادەم لە بانك كاردەكتات ، ئانى وَا گىنگۈ دى هاتارايىتىيماس

かのじょはパートではたらいています。

She is working part time.

ئەو كچە بە نيوەكتات كاردەكتات ، كانۆجۇ وَا پا اتۇ دى هاتارايىتىيماس

-----

## 63. むずかしい

difficult

قورس / زەممەت ، موزوکاشىي  
هاوەلناو

このほんはむずかしいですね。

This book is difficult.

ئەم كتىبە (تىيگەشتەنلىكى) قورسە وانىيە؟ ، كۆنۆ ھۆن وَا موزوکاشىي دېس نى

がいこくごをならうのはむずかしい。

Learning foreign languages is hard.

فېرىبۇونى زمانى بىيانى قورسە ، گايىكۆكۈ گۆ و ناراو نۆ وَا موزوکاشىي

-----

## 64.せんせい

teacher (colloquial)

مامؤستا ، سینسیی  
ناو

わたしはほんのせんせいになりたいです。

I want to become a Japanese teacher.

من ئەمەوئى بىمە مامؤستاي زمانى ژاپنى ، واتاشى وا نىھەن گۇنۇ سینسیي نى ناريتاى دىس

かれのちちおやはせんせいです。

His father is a teacher.

باوکى ئەو مامؤستايە ، كارى نۇ چىچى ئۆيا وا سینسیي دىس

-----

## 65.たつ

stand, rise

ھەستانە سەرپىچ / بەرزبۇونەوە ، تاتسو  
كردار

かれはステージにたつた。

He stood on stage.

ئەو لەسەر سەرپىچەكە وەستا ، كارى وا سىتىيجى نى تاتتا

みちのまんなかにひとがたつている。

Someone is standing in the middle of the road.

كەسىكە لەناوھەراستى رېڭاكە وەستاوه ، مىچى نۇ مانناكا نى ھىتوڭا تاتتىيەرەو

-----

## 66.よぶ

call

بانگىرىدىن ، يېبو  
كردار

ウェイターをよびましょう。

Let's call the waiter.

با بانگى گارسونەكە بىكەين ، وېيتا و يېبىماشۇو

タクシーをよんでください。

Please call a taxi.

بىزەممەت تاكسى بانگ بکە ، تاكوشىي و يۈندى كوداساى

-----

## 67.だいがく

university, college

زانکۆ / كۆلۈز ، دايگاكو  
ناو

だいがくに いって もっと べんきょう したい です。

I want to go to college and study more.

دەمەۋى بچە زانکۆ و زیاتر بخوینم ، دايگاكو نى ئىتتى مۇتتو بىنكىيۇ شىتاي دىس

うち の むすこ は だいがく 1 ねんせい です。

My son's a college freshman.

كۆرەكمەن خويىندكارى زانكۆيە و يەكم سالىيەتى ،  
ئۆچى نۆ موسوكو وا دايگاكو ئىچى نىنسىيى دىس

-----

## 68.やすい

cheap, inexpensive

هەرزان ، ياسوى  
هاودلتاوا

この ふく は とても やすかった。

These clothes were very cheap.

ئەم جانە زۆر هەرزان بۇون ، كۆنۇ فوکو وا توپىمۇ ياسوكەتتا

あの みせ は さかな が やすい です。

The fish at that store is cheap.

لەو دوكانە ماسى هەرزانە ، ئانۇ مىسى و ساكانا گا ياسوى دىس

-----

## 69.もっと

more

زياتر / زۆرتر ، مۇتتو  
هاولىكار

もっと ちかく に きて ください。

Please come closer.

تكايه زياتر نزيكتر بېرەوه ، مۇتتو چىكاكو نى كىتى كوداسى

もっと ゆっくり はなして ください。

Please speak more slowly.

تكايه زياتر بە خاوى/خاوتر قسە بکە ، مۇتتو يوڭىرى هاناشىتى كوداسى

-----

## 70. かえる

go back home

گەرانەوە بۆ مال، کایرو  
کردار

うちに かえろう。

Let's go home.

با بگەریشنهوە مالەوە، ئوچىنى كايروو

かれはもう かえりました。

He's already gone home.

ئەو (پېشتر) گەراوەتەوە بۆ مالەوە، کارى و مۇو كايريماشتا

-----

## 71. わかる

understand

تىيگەيشتن، واكارو  
کردار

しつもんの いみは わかりました か。

Did you understand the meaning of the question?

لە مانای پرسىيارەكە تىيگەشتى؟، شىتسومۇن نۇئىمى وا واكارىماشتاكا

そのこは ほんごが わからない。

That kid doesn't understand Japanese.

ئەو مندالە لە يابانى تىنەگات، سۇنۇ كۆوا نىھەن گۈگۈ واکارانى

-----

## 72. ひろい

wide, big

فراوان / گەورە، ھىرۇى  
هاودىناو

かれの いえは とても ひろい。

His house is very big.

مالەكەي ئەو زۆر گەورەيە، کارى نۇئىمى وا توپىمۇ ھىرۇى

うみは ひろくて おおきい。

The sea is vast and wide.

دەريا فراوان و گەورەيە، ئومى وا ھىرۇكوتى ئۆزكىيى

-----

### 73. かず

number

ژماره ، کازو  
ناو

グラス の かず が たりません。

We don't have enough number of glasses.

ژماره‌ی پیویست پهداخمان نیه ، گوراسو نو کازو گا تاریماسین

いす の かず を かぞえて ください。

Please count the number of chairs.

تکایه ژماره‌ی کورسیه‌کان بزمیره ، ئیسو نو کازو و کازوقیتی کوداسای

-----

### 74. ちかい

near, close

نزيك ، چيکاي  
هاوه‌لناو

えき は ここ から ちかい です。

The station is near here.

ويستگه‌که ليره‌وه نزيكه ، ئيکى وا كۆكۈ كارا چيکاي دس

その ホテル は くうこう から ちかい です か。

Is the hotel close to the airport?

ئايا ئهو هوتىلە لە نزيك فرۆكەخانە؟ ، سۆنۇ هوتىرو وا كۆكۈ كارا چيکاي دىس كا

-----

### 75. そこ

there

ئهۋى ، سۆكۈ  
جيئناو

そこ に すわって ください。

Please sit there.

تکایه لهۋى دانيشه ، سۆكۈ نى سوواتتى کوداسای

そこ を ひだり に まがって ください。

Please turn left there.

تکایه لهۋىوه بەرھو لاي چەپ لابدە / پىچ بکەرھو ، سۆكۈ و ھيدارى نى ماگانتى کوداسای

-----

## 76. はしる

run

رَاكِرْدَن ، هاشیرو  
کرداه

かれはまいばん 3 キロ はしって います。

Every night he runs three kilometers.

ئەو ھەمو شەويىك سى كىلۆمەتر رادەكتات ، كارى و ماييان سان كىرۇ ھاشىتتىيماس

かれは はしる の が はやい。

He runs fast.

ئەو بەخىرايى رادەكتات / لەراكىردىدا خىرايى ، كارىوا ھاشىرو نو گا ھايى

-----

## 77. いれる

put in

خستته ناو/كردنە ناو ، ئيرىرو  
كردار

かれは かばん にて ちよう を いれた。

He put the notebook in his bag.

ئەو دەفتەرەكەمى خستە ناو جانتاكەيەوە ، كارى و كابان نە تىچقۇو ۋ ئىرىتتا

コーヒー に さとう は いれます か。

Do you want sugar in your coffee?

ئايدا شەكىرت دەۋى ئەناو قاوهەكتە ؟ / شەكىر دەخەيتە ناو قاوهەكتە ؟  
كۆوهى نى ساتقۇو ۋ ئىرىيەمس كا

-----

## 78. おしえる

teach, tell

فيّركردن / پېۋوتن ، ئۆشىيرو  
كردار

かれは すうがく を おしえて います。

He teaches mathematics.

ئەو بىركارى فيّردىكتات/وانەي بىركارى دەلىتەوە ، كارى و سووگاڭو ۋ ئۆشىيەتى يىماس

あなたの なまえ を おしえて ください。

Please tell me your name.

تكايە ناوي خۆتم پى بلنى ، ئاناتا نو ناماى ۋ ئۆشىيەتى كوداساي

-----

## 79.あるく

walk, go on foot

پیاسە كردن / بەپى رۆشتىن ، ئاروکو  
كىدار

えきまであるきましょう。

Let's walk to the station.

با تا ويستگەكە به پى بچىن ، ئىككى مادى ئاروكيماشۇو

わたしはもりをあるくのがすきです。

I like to walk in the forest.

حەزم لە پیاسە كردنە لە دارستاندا ، واتاشى وا مۇرى ۋ ئاروکو نۆگا سكى دىيىس

—————

## 80.あう

meet

چاپىكەوتىن / يەكتربىينىن ، ئاو  
كىدار

またあいましょう。

Let's meet again.

با دووباره يەكتربىينىنەوه ، ماتا ئايماشۇو

きのうおじさんにあいました。

I met my uncle yesterday.

دوينى مامى بىنى/چاوم پىكەوت ، كىنۇو ئۆجىسان نى ئايماشتا

—————

## 81.かく

write

نووسىن ، كاكو  
كىدار

かれにてがみをかきました。

I wrote him a letter.

نامەيەكم بۇئەو نووسى ، كارى نى تىڭامى ۋ كاكىماشتا

おなまえをカタカナでかいてください。

Please write your name in katakana.

تكايه ناوي خۆت بە كاتاكانە بنووسە ، ئۇنامائى ۋ كاتاكانا دى كايتى كوداساى

## 82. あたま

head

سەر ، ئاتاما  
ناو

けさ から あたま が いたい。

I've had a headache since this morning.

لە بەيانىيەو سەرم ئىشى ، كىسا كارا ئاتاما گا ئىتاي

かれは すごく あたま が いいです。

He is very smart.

ئەو زۆر زىركە / مىشكى باشە (زىركە) ، كارى وا ئاتاما گا ئىيى دىيس

—————

## 83. うる

sell

فرۆشتن ، ئورۇ  
كردار

かれは いえ を うった。

He sold the house.

ئەو خانووهكە فرۆشت ، كارى وا ئىيى و ئوتتا

わたし は、ふるい ほん を うりました。

I sold old books.

من كتىبى كۈنم فرۆشت ، واتاشى وا فورۇي ھۇن و ئورىماشتا

—————

## 84. だいすき

like (something) a lot

زۆر حەز لېكىنى يا خۆش وىستىنى شىتىك يان كەسىك ، دايىسكى  
ناوى ھاوەلناو

わたし は ねこ が だいすき だ。

I like cats a lot.

من زۆر پىشىلەم خۆش دھويت ، واتاشى وا نىكۆ گا دايىسكى دا

わたし は なつ が だいすき。

I just love summer.

من ھاوينم زۆر حەز لېيە ، واتاشى وا ناتسو گا دايىسكى

—————

## 85.からだ

body, physique, physical condition

جهسته (فیزیکی) / باری جهسته‌یی ، کارادا  
ناو

わたしはからだがじょうぶだ。

I'm physically strong.

تەندروستى جەستەم باشە / جەستەم بەھىزە ، واتاشى وا کارادا گا جۆوبودا

タバコはからだにわるい。

Cigarettes are bad for your health.

جگەرە بۆ جەستەت/تەندروستىت خراپە ، تاباکو و کارادا نى واروى

—————

## 86.すぐ

at once, soon

يەكسەر / بەم زووانە / دەستبەجى ، سوگۇ  
هاوەلكار

すぐいきます。

I'll go right away.

ھەر ئىستا يەم ، سوگۇ ئىكيماس

すぐきてください。

Please come at once.

تکايەھەر ئىستا وەرە ، سوگۇ كىتى كوداساى

—————

## 87.とぶ

fly

فېرىن ، تۆبۈ  
كردار

とりがとんでいます。

There's a bird flying.

بالىندەكە دەفرىت ، تورى گا تۇندىيىماس

ひこうきがやまのむこうへとんでいました。

An airplane flew beyond the mountain.

فرۇكەكە بەسەر شاخەكاندا فېرى ، ھىكۈوكى گا ياما نۆ مۇكۇۋى تۇندىيىماسلىقاشتا

—————

## 88. とても

very (colloquial)

زۆر ، تۆتىمۇ  
هاوھلكار

このほんは とても おもしろい。

This book is very interesting.

ئەم كىتىبە زۆر خۆش و سەرنجراكىشە ، كۆنۇ ھۆن و تۆتىمۇ ئۆمۈشىرۇي

このスープは とても あつい。

This soup is very hot.

ئەم شۆربايە زۆر گەرمە ، كۆنۇ سووبۇ و تۆتىمۇ ئاتسوى

—————

## 89. だれ

who

كى؟ ، دارى  
پرسىyarى

だれと あって みたい ですか。

Who would you like to meet?

ھەز دەكەيت كى بىبىنیت/بناسىت؟ ، دارى تو ئاتتى مىتاي دىسکا

だれも そのはなしを しらない。

No one knows that story.

ھىچ كەسى ئەم قىسىيە/چىرۇكە نازانىت ، دارى مۇ سۆنۇ ھاناشى ۋ شىرانانى

—————

## 90. すき

favorite, liked

ھەزلىيۇن / دلخواز / خۆش وىستان ، سكى  
ناوى ھاوھلداو

わたしは みずが すきです。

I like water.

من ھەزم لە ئاوه ، واتاشى وا مىزو گا سكى دىس

こどもは カレーライスが すきです。

Kids like curry and rice.

مندالان ھەزيان لە برنجى كارىيە ، كۆدۆمۇ و كارىيى رايىسۇ گا سكى دىس

—————

## 91. よむ

read

خويىندنەوه ، يۆمو  
كىدار

かのじょ は ざっし を よんで います。

She's reading a magazine.

ئەو كچە خەريکى خويىندنەوهى گۇفارىكە ، كانوجۇ وا زاششى ۋ يۆندىيماس

テキスト を よんで ください。

Please read the textbook.

نۇسىنەكە بخويىنەرەوە بىزەممەت ، تىكىيىستۇ ۋ يۆندىي كوداساي

-----

## 92. つぎ

next

دواتر ، تسوگى  
ناو

つぎ は いつ あいましょう か。

When shall we meet again?

جارىكى تر/جارى داھاتوو/جارى دواتر كەمى يەك دەبىنەنەوه؟ تسوگى وا ئىتسو ئايماشۇوكا

つぎ の えき で おります。

I get off at the next station.

لە وىستىڭە داھاتوو/دواتر دادەبەزم ، تسوگى نۇ ئىكى دىئ ئۆرىيماس

-----

## 93. あなた

you

تۆ ، ئاناتا  
جييتاوا

これは あなたの かばん ですか。

Is this your bag?

ئاييا ئەمە جانتاي تۆيە؟ ، كۆرى و ئاناتا نۇ كابان دىيس كا

あなたの なまえ を おしえて ください。

Please tell me your name.

تكايە ناوى خۆتم پى بللى ، ئاناتا نۇ نامائى ۋ ئۈشىيىتى كوداساي

-----

## 94. のむ

drink

خواردنەوە ، نۆمو  
کردار

ともだちとおさけをのんでいます。

I'm drinking sake with my friend.

لەگەل ھاویرىكىنم خواردنەوە دەخۆمەوە ، تۆمۈدەچى تۆئۇ ساكى ۋ نۆندىيەماس

みずをすこしのみました。

I drank a little water.

ھەندىيەك ئاوم خواردەوە ، مىزو ۋ سوکۇشى نۆميماشتا

-----

## 95. ふるい

old

کۆن ، فورۇي  
هاودىلناو

わたしはふるいくるまがすきです。

I like old cars.

من حەزم لە ئۆتۆمبىلە كۆنەكانە ، واتاشى وا فورۇي كوروما گا سكى دىس

あそこにふるいおてらがあります。

There's an old temple there.

لەوي پەرسىتگايەكى كۆن ھەيە ، ئاسۇكۇنى فورۇي ئۆتىرما گا ئاريماس

-----

## 96. しつもん

question

پرسىيار ، شىىتسومۇن  
ناوى كردار

しつもんのあるかたはどうぞ。

Please feel free to ask any questions.

ئەگەر ھەر پرسىيارىكتان ھەيە بىكەن / ئەوكەسانەي پرسىياريان ھەيە با بىھرمۇن ،  
شىىتسومۇن ۋ ئارو كاتا وا دۆوزۇ

-----

しつもんはなんですか。

What's your question?

پرسىيارەكەت چى يې ؟ ، شىىتسومۇن وا نان دىس كا

## 97. きょう

today (colloquial)

ئەمپۇرۇ ، كىيۇو  
ناو

きょうはしごとがありません。

I don't have work today.

ئەمپۇرۇ كارم نىيە ، كىيۇو وا شىگۇتنۇ گا ئارىماسىن

きょうはかぜがつよいです。

The wind is strong today.

ئەمپۇرۇ باپەكە بەھىزە ، كىيۇو وا كازى گا تسویۆرى دېس

-----

## 98. ともだち

friend, companion (colloquial)

هاورىٰ ، تۆمۈدەچى  
ناو

わたしにはともだちがたくさんいます。

I have a lot of friends.

من هاورىٰ زۆرم ھەيە ، واتاشى نى وا تۆمۈدەچى گا تاكسان ئيماس

ともだちとキャンプにいった。

I went camping with my friend.

لەگەل هاورىٰكەم چۈۋىنە كەمپ ، تۆمۈدەچى تۆ كىامپۇ نى ئىتتا

-----

## 99. はやい

early

خىرا / زوو ، هايىاي  
هاودىناو

まだがっこうへいくにははやいじかんです。

It's still too early to go to school.

ھىشتا زووه بۆ چۈونە قوتاڭخانە ، مادا گاڭكۇۋ ئىكۇنلى وا هايىاي جىكان دېس

あさはやいでんしゃでいきましょう。

Let's take an early-morning train.

با بە شەمەندەفەرى (بەيانى زوو) بېرىن ، ئاسا هايىاي دېنىشا دە ئىكىماشۇ

-----

## 100. どれ

what, which

کامه / چى ، دۆرى  
پرسیارى

このなかで どれ が すき です か。

Which of these do you like?

لەناو ئەمانەدا کامیانت بەدلە؟ ، كۆنۇ ناكا دى دۆرى گا سكى دىس كا

ソース は どれ です か。

Which one is the sauce?

کامیان سۆسەكەيە؟ ، سۆوسو و دۆرى دىس كا

-----

## 101. うつくしい

beautiful

جوان ، ئۆتسۈكۈشىي  
هاوەلناو

このえは うつくしい です。

This picture is beautiful.

ئەم وىنەيە جوانە ، كۆنۇ ئى و ئۆتسۈكۈشىي دىس

こんやはほしがとてもうつくしい。

The stars are very beautiful tonight.

ئەمشەو ئەستىرەكان زۆر جوانن ، كۈنيا و ھۆشى گا تۈتىمۇ ئۆتسۈكۈشىي

-----

## 102. いつも

always (colloquial)

ھەمېشە ، ئىتسومۇ  
هاوەلکار

かのじょは いつも げんきだ。

She's always full of energy.

ئەو كچە ھەمېشە چالاک و پر وزھىيە ، كانۋۇچۇ و ئىتسومۇ گىنكى دا

あさごはんには いつも パンをたべる。

I always eat bread for breakfast.

من ھەمېشە بۇ نانخواردى بەيانى نان دەخۆم ، ئاسا گوهان نى و ئىتسومۇ پان و تابىيرو

-----

### 103. あし

leg, foot

قاچ / پى ، ئاشى  
ناو

かれは あし が ながい。

He has long legs.

ئەو قاچى درىزىھ ، كارى و ئاشى گا ناكاى

かのじょ は あし が はやい。

She has fast legs.

ئەو كچە قاچى خىرايە (خىرا رائەكت) ، كانوجۇ و ئاشى گا هايى

—————

### 104. おこす

wake (someone) up

خەبەركىرىنەوەي كەسىك ، ئۆكۈسو  
كردار

あす 6 じ に おこして ください。

Please wake me up tomorrow at six o'clock.

تكايىه سېھى كاتىزمىر شەش لە خەبەرمىكەرەوە ، ئاشىتا رۆكۈ جى نى ئۆكۈشىتى كوداساى

わたし は、まいあさ 7 じ に むすこ を おこします。

Every morning I wake my son up at seven.

من ھەموو بەيانىھەك كاتىزمىر حەوت كورەكەم لە خەبەلدەستىنىم ،  
واتاشى و مايناسا شىچى جى نى موسوكۇ ۋ ئۆكۈشىماس

—————

### 105. みせる

show

پىشاندان ، مىسىرۇ  
كردار

その しゃしん を みせて ください。

Please show me those pictures.

تكايىه ئەو وىنەيم پىشان بده ، سۆنۇق شاشىن ۋ مىسىتى كوداساى

きょねん の データ を みせて ください。

Please show me last year's data.

تكايىه داتاكانى سالى ٢ابردووم پىشان بده ، كىيىنن نۆ دىييتا ۋ مىسىتى كوداساى

—————

## 106. むすめ

daughter, girl

كچ ، موسمى  
ناو

わたしのむすめはアメリカにいます。

My daughter is in the United States.

کچەکەم لە ئەمریکایە ، واتاشى نۆ موسمى و ئامېرىكا نى ئيماس

むすめがピンクのドレスをきている。

My daughter is wearing a pink dress.

کچەکەم جلی پەمھىي لەبەردايە ، موسمى گا پىنكۇ نۆ دۆرييسو و كىتىپرو

-----

## 107. たのしむ

enjoy

خوشى / چىزۋەرگىتن ، تانۇشىمۇ  
كردار

きょうはひとりのじかんをたのしみたい。

Today I want to enjoy some time to myself.

ئەمپۇ دەمھوپىت چىز لە كاتەكانم بە تەنبا وەربگەم ، كىيۇ وە هيئورى نۆ جىكەن و تانۇشىميتاى

にほんのせいかつをたのしんでください。

Please enjoy your life in Japan.

تكايىه چىز لە ژيانە وەربگەلە ژاپۇن ، نېھۇن نۆ سىيىكەتسو و تانۇشىنىدى كوداساى

-----

## 108. いろ

color

رەنگ ، ئىرۇ  
ناو

すてきな いろ の セーター です ね。

I like the color of your sweater.

ئەوه بلوزىكى رەنگ جوانە رەنگى بلوزەكت جوانە ، سىتىكىنە ئىرۇ نۆ سىيىتا دېسىنى

どっちの いろ が すき ですか。

Which color do you like?

كام رەنگەت بەدلە؟ ، دۆچچى نۆ ئىرۇ گا سكى دېس كا

-----

## 109.みんな

everybody (colloquial)

هەمووان/ھەموو كەسى/ھەموومان ، مىننا  
ناو

みんな におかし を あげましょ。

Let's give everyone some sweets.

با شيرينى بە ھەموو لايەك/ھەمووان بىدىن ، مىننا نى ئۆكاشى ۋ ئاكىماشۇو

みんな に この こと を つたえて ください。

Please tell everyone about this matter.

تكايه ئەم بابەتە بە ھەمووان بلېن ، مىننا نى كۆنۇ كۆتۈق و تسوتايىتى كوداساى

-----

## 110.とる

take, get

گرتىن / بەدەستھىنان ، تۇرو  
كردار

テスト で いい てん を とった。

I got a good score on the test.

لە تاقىكىرىنەوەكەدا نمرەى باشم بەدەستھىنا ، تىيىستۇ دئى ئىيى تىن و ۋوتتا

メモ を とって ください。

Please take notes.

تكايه تىبىينى لەسەر وەرگە / بنوسە ، مىمۇق و تۇتتى كوداساى

-----

## 111.べんきょう

study

سەعى كىرن/خويىندن ، بىنكىقۇو  
ناوى كردار

わたし は にほん ご を べんきょう して います。

I'm studying Japanese.

من زمانى ژاپنى دەخويىنم ، واتاشى وا نىھەن گۇ و بىنكىقۇو شىتىيماس

かれは いま、 べんきょう して います。

He's studying now.

ئەو ئىيىستا خەريکى خويىندە/سەعى كىرنە ، كارى وا ئىما بىنكىقۇو شىتىيماس

-----

## 112. できる

can do, be good at

توانینى شتىك / باشبوون لهشتىك ، دىكىرو  
كردار

かのじょ は イタリア ご が できます。

She can speak Italian.

ئەو كچە دەتوانىت بە زمانى ئىتالى قسە بکات ، كانوجۇ و ئىتاريا گو گا دىكيماس

トラック を うんてん できます か。

Can you drive a truck?

ئايادەتوانىت بارھە لگر ليخورىت؟ ، توراككۇ و ئونتىن دىكيماس كا

-----

## 113. みじかい

short, brief

كورت ، ميجيكاي  
هاودلناو

かれ は あし が みじかい。

His legs are short.

ئەو قاچەكانى كورتە ، كارى و ئاشى گا ميجيكاي

この セーター は ちょっと みじかい です ね。

This sweater is a little short.

ئەم بلوزە كەمېك كورتە وانىھە؟ ، كۆنۇ سىيّتا و چۈتنى ميجيكاي دىس نى

-----

## 114. おちる

fall, come down

كەوتىن ، ئۆچىر  
كردار

さる も き から おちる。

Even monkeys fall from trees.

تهنانەت مەيمۇنەكانىش لە دارەكانەوە دەكەون ، سارو مۆكى كارا ئۆچىرۇ

みち に な に か おちて い ま す。

Something has fallen on the road.

شتىك لەسەر رېڭاكە كەوتوه ، مىچى نى نانىكا ئۆچىتىيماس

-----

## 115. むすこ

son

كۆر ، موسوکو  
ناو

うちのむすこはだいがく1ねんせいです。

My son's a college freshman.

كۆرەكەم خويندكارى قۇناغى يەكەمىي كۆلىزە ، ئۆچى نۆ موسوکو وا دايگاكو ئىچى نىنسى دىيس

むすこはちゅうがくせいです。

My son is a junior high school student.

كۆرەكەم لە قۇناغى ئامادەيىدایە ، موسوکو وا چووكاكوسىتى دىيس

-----

## 116. しろい

white, blank

سېپى ، شېرۇرى  
هاودلناو

かれははがしろい。

His teeth are white.

ئەو ددانى سېپى ، كارى وا ها كا شېرۇرى

にわにしろいネコがいます。

There's a white cat in the garden.

لە باخچەكەدا پشىلەيەكى سېپى ھەيە ، نىوانى شېرۇرى نىكۆ گا ئىماس

-----

## 117. ひこうき

airplane

فرۆكە ، هيکۈوكى  
ناو

むすこはひこうきのおもちゃがすきです。

My son likes toy airplanes.

كۆرەكەم حەزى لە يارى فرۆكەيە ، موسوکو وا هيکۈوكى نۆ ئۆمۆچا گا سكى دىيس

ひこうきが1じかんいじょうおくれた。

The plane arrived over an hour late.

فرۆكەكە زىاتر لە كاتژمۇرىيەك دواكەوت ، هيکۈوكى گا ئىچى جىكان ئىجۇو ئۆكۈريتتا

-----

## 118. びょうき

illness

نەخۆشى ، بىۋوکى  
ناو

そふ が びょうき になつた。

My grandfather got sick.

باپىرم نەخۆش كەوت ، سۆفو گا بىۋوکى نى ناتتا

かのじょ は びょうき の いぬ を たすけた。

She helped a sick dog.

ئەو كچە يارمەتى سەگىكى نەخۆشى دا ، كانۆجۇ وا بىۋوکى نۆئىنۇ و تاسكىتتا

-----

## 119. ふゆ

winter

زستان ، فويو  
ناو

カナダ の ふゆ は とても さむい です。

Canadian winters are very cold.

زستانى كەندا زۆر سارده ، كانادا نۆ فويو وا تۈتىمۇ ساموى دىيىس

-----

ふゆ は よく スキー に いきます。

We go skiing a lot in winter.

زۆرچار لە زستاندا دەچمە سەر خلیسکىنە ، فويو وا يۆكۈ سوکىي نى ئىكيماس

-----

## 120. とし

year, age

سال / تەمەن ، تۆشى  
ناو

あたらしい とし が はじまりました。

A new year has started.

سالىكى نوئى دەستى پىكىرد ، ئاتاراشىي تۆشى گا حاجىمارىماشتا

-----

いとこ とわたし は おなじ とし です。

My cousin and I are the same age.

من و ئامۇزاڭەم ھەمان تەمەنин ، ئىتتۈكۈتو تو واتاشى وا ئۆنۈجى تۆشى دىيىس

-----

## 121.おもい

heavy

قورس ، ئۆمۆى  
هاوەلناو

この かばん は おもい です。

This bag is heavy.

ئەم جانتايە قورسە ، كۆنۇ كابان وا ئۆمۆى دىيس

この はこ は おもい。

This box is heavy.

ئەم سندوقە قورسە ، كۆنۇ ھاكى وا ئۆمۆى

—————

## 122.むね

chest, breast

سنگ ، مونى  
ناو

むね に すこし いたみ が あります。

I have a slight pain in my chest.

كەمىك ئازارى سنگم ھەيە ، مونى نى سکوشى ئيتامى گا ئاريماس

かのじょ の かみ は むね ま で ある。

Her hair goes down to her chest.

ئەو قىزى تا سنگىھىتى ، كانزجۇ نۇكامى وا مونى مادى ئارو

—————

## 123.はらう

pay (money, respect, attention, etc.)

پارەدان ، هاراو  
كردار

わたしが はらいましょ。

I'll pay for that.

من پارە دەدەم ، واتاشى گا هاراي ماشۇو

べつべつ にはらいましょ。

Let's pay separately.

با بەجيما جيما پارە بدەين ، بىتتسو بىتتسو نى هاراي ماشۇو

—————

## 124.かるい

light (of weight, degree, etc.)

سوروک (له کیش و پله و هتد) ، کاروی  
هاوەلناو

このくつはとてもかるい。

These shoes are very light.

ئەم پىلاوه زۆر سوروکە ، كۇنۇ كوتسو وا توئىمۇ كاروی

あなたのかばんはかるいですね。

Your bag is light.

جانتاکەت سوروکە وانىھە؟ ، ئاناتا نۇكابان وا کاروی دېس نى

—————

## 125.みつける

find

دۆزىنەوە ، مىتسوکىرۇ  
كردار

あたらしいしごとをみつけました。

I found a new job.

كارىكى نويم دۆزىيەوە ، ئاتاراشىي شىكۈتۈق مىتسوکىماشتا

うまいすしやをみつけたよ。

I found a good sushi restaurant.

چىشتىخانىيەكى باشى/خۆشى سوشىم دۆزىيەوە ، ئوماي سوشى ياقۇق مىتسوکىتىا يوق

—————

## 126.わすれる

forget, leave behind

لەبىركردن ، واسورىرۇ  
كردار

やくそくをわすれないでください。

Please don't forget our promise.

تكايىە بەلەنەكەت لەبىر مەكە ، ياكو سۆكۈق واسورىتىايدى كوداسى

でんしゃにかさをわすれた。

I left my umbrella on the train.

لەناو شەمەندەفەرەكەدا چەتەكەم لەبىر چوو ، دىنىشا نى كاسا قۇق واسورىتىا

—————

## 127. さけ

alcohol, rice wine

خواردنەوەی کەھولى (خواردنەوەی بىرچ) ، ساكى  
ناو

かのじょ は さけ につよい。

She holds her liquor well.

ئەو لە خواردنەوەدا بەھىزە ، كانۋىچۇ و ساكىنى تسویۆى

ともだちとおさけをのんでいます。

I'm drinking sake with my friend.

لەگەل ھاۋىيەكەنم خواردنەوە دەخۆمەوە ، تۆمۈدەچى تۆئۆساكىنى و نۇندىيەماس

-----

## 128. どちら

which (polite)

كامە/كاميان (شىوازىيەكى رەسمى و بېرىزانە) ، دۆچىرا  
پرسىيارى

にくとさかなとどちらがすきですか。

Which do you prefer, meat or fish?

كۆشت يان ماسى كاميانىت حەزلىيە؟ ، نيكو تۆ ساكانا تۆ دۆچىرا گاسكى دىيىسا

コーヒーとこうちゃ、どちらにしますか。

Which would you like, coffee or tea?

حەزىت لە كاميانە، قاوه يان چا؟ ، كۆوهى تۆ كۆوچا دۆچىرا نى شىماسقا

-----

## 129. あね

(one's own) older sister

خوشكە گەورەكەم / دادەم ، ئانى  
ناو

あねはだいがくせいです。

My big sister's a college student.

خوشكە گەورەكەم خويىنداكارى زانكۆيە ، ئانى و دايىكا كوسىيى دىيس

あねはぎんこうではたらいています。

My big sister works at a bank.

خوشكە گەورەكەم لە بانكىك كاردىكەت ، ئانى و گىنكۇ دەتاتارايىتىيماس

-----

## 130.おぼえる

memorize, learn

لەبەرکەرن / بەبیرھاتن / فىربۇون، ئۆبۈيرو  
كىدار

いもうとはひらがなをぜんぶおぼえました。

My little sister learned all hiragana.

خوشكە بچووکەكەم هەموو پىتهكانى هىراگاناي لەبەر كرد، ئىمۇوتۇوا هىراگانا ۋ زىنبۇ ئۆبۈيماشتا

そのくるまのナンバーをおぼえていますか。

Do you remember the car's license number?

تابلوى / ژمارەئەو ئۆتۈمبىلەت لەبېرىھ؟، سۆنۇكۇرۇما نۆنامبا ۋ ئۆبۈيىتىي ماس كا

—————

## 131.せまい

narrow, small

تەسک / بچووک، سىيمى  
هاوهلىناو

わたしのへやはせまいです。

My room is small.

ژورەكەم بچووکە، واتاشى نۆھىيَا وا سىيمى دىس

あたらしいオフィスはとてもせまい。

The new office is very small.

ئۆفيىسە نويىيەكە زۆر بچووکە، ئاتاراشىيى ئۆفيىسو وا توپىمۇ سىيمى

—————

## 132.あかい

red

سور، ئاكاى  
هاوهلىناو

あかいバラをかいました。

I bought a red rose.

گولىكى سورم كېرى، ئاكاى بارا ۋ كايماشتا

あかいせんを2ほんひいてください。

Please draw two red lines.

تكايه دوو هيلى سور بكىشە، ئاكاى سىين ۋ نى هۆن هييتى كوداساي

—————

### 133. きる

wear, put on

لەبەركىدىن (جل و بەرگ) ، كىرو  
كىدار

きょうは スーツを きて います。

I'm wearing a suit today.

ئەمرۇ قاتم لەبەردايە ، كىقۇوا سووتسو ۋ كىتىيماس

この パジャマを きて。

Put on these pajamas.

ئەم بىجامەيە لەبەر بکە ، كۆنۇ پاجاما ۋ كىتىي

-----

### 134. わらう

laugh, smile

پېڭەنин / زەردەخەنە ، واراو  
كىدار

あかんぼうが わらって います。

The baby is smiling.

كۆرپەكە پېدەكەنېت ، ئاكابىۋو گا واراتتىيماس

いもうとは よく わらいます。

My little sister laughs a lot.

خوشكە بچووکەكەم زۆر پېدەكەنېت ، ئىمۇوتۇ وا يۆكۈوارايماس

-----

### 135. いちばん

most, best

يەكەم/زۆرترىن/باشتىرىن ، ئىچىيان  
هاوەلکار

かれは クラスで いちばん せがたかい。

He's the tallest in class.

ئەو لەپۆلەكەدا باالا بەرزىرىنە ، كارىۋا كوراسو دىئىچىيان سىنى گا تاكاى

これが この まちで いちばん たかい ビルです。

This is the tallest building in this town.

ئەمە بەرزىرىن بىنائى ئەم شاروچىكەيە ، كۆرئى گا كۆنۇ ماچى دىئىچىيان تاكاى بىرۇ دىيىس

-----

## 136. じゅぎょう

class session, lecture

وانەي ناو پۆل (محاضەرە) ، جوگىيۇ  
ناوى كار

きょうはにほんごのじゅぎょうがあります。

We have a Japanese class today.

ئەمپۇچىكى/وانەي ژاپۇنیمان ھەيە ، كىيۇوا نىھەن گۇنۇ جوگىيۇ گا ئاريماس

わたしはえいごのじゅぎょうがすきです。

I like my English class.

من حەزم لە وانەي ئىنگلەيزىيە ، واتاشى وا ئىيى گۇنۇ جوگىيۇ گا سكى دىيس

-----

## 137. しゅう

week

ھەفتە ، شىيوو  
ناو

そのつぎのしゅうはあいてますか。

Will you be available the following week?

ئايدا ھەفتەي داھاتتو بەردەست ئەبى (ئەتبىنەم/مەجالىت ئەبى)؟  
سۆنۇتسوگى نۇشىيووا ئايتنى ماس كا

わたしはしゅうに1かい、テニスをします。

I play tennis once a week.

ھەفتەي جارىك يارى تىنس دەكەم ، واتاشى وا شىيوو نى ئىككاي تىنисسو ۋ شىماس

-----

## 138. かんじ

Chinese character

كانجى (پىتە چىنييەكان) ، كانجى  
ناو

かんじはちゅうごくからきました。

Kanji came from China.

پىتەكانى كانجى لە چىنهەرەتە، كانجى وا چۈوكۈكۈ كارا كىماشتا

このかんじのよみかたをおしえてください。

Please tell me how to read this Chinese character.

تكايە پىم بلېن چىن ئەم كانجىيە بخويىنمەرە ، كۆنۇ كانجى نۇيۇمىكاتا ۋ ئۆشىيەتى كوداساى

-----

### 139. じてんしゃ

bicycle

پاسكىل ، جىتىنشا  
ناو

まいにち、えきまで じてんしゃで いきます。

I go to the station by bike every day.

ھەموو رۆزى تا ويستگەكە به پاسكىل دەرۇم ، ماينىچى ئىككى مادى جىتىنشا دئى ئىكيماس

きのう、じてんしゃで うみに いきました。

Yesterday, I cycled to the sea.

دوينى بە پاسكىل چۈومە لای دەريا ، كىنۇو جىتىنشا دئى ئومىنى ئىكيماشتا

—————

### 140. でんしゃ

train

شەمەندەفەر ، دىنشا  
ناو

わたしは でんしゃで つうがくして います。

I go to school by train.

من بە شەمەندەفەر دەچمە قوتاپخانە ، واتاشى وا دىنشا دئى تسووگاكو شىتىيماس

でんしゃに かさを わすれた。

I left my umbrella on the train.

لەناو شەمەندەفەرەكەدا چەترەكەم لەبىر چوو ، دىنشا نى كاسا ۋ واسورىتىتا

—————

### 141. さがす

search for, look for (someone or something one wants)

گەپان بەدواى شىتىك يان كەسىك ، ساگاسو  
كردار

かれは ゆうびんきょくを さがして いました。

He was looking for the post office.

ئەو بەدواى پۆستەخانەكەدا دەگەرپا ، كارى وا يۈوبىكىيۆكۈ ۋ ساگاشىتىي ئيماشتا

わたしは いぬを さがして います。

I'm looking for my dog.

من بەدواى سەكىكىدا دەگەرپىم ، واتاشى وا ئىنۇق ساگاشىتىي ئيماس

—————

## 142. かみ

paper

کاخەز ، کامى  
ناو

かみとえんぴつはありますか。

Do you have paper and pencil?

كاغەز و قەلەمت هەيە؟ ، کامى تو ئىنپېتسو و ئاريماس كا

かみにおおきなまるをかきました。

I drew a big circle on the paper.

بازنەيەكى گەورەم لەسەر پارچە كاغەزىك كىشا ، کامى نى ئۆزكىنا مارو و كاكىماشتا

-----

## 143. うたう

sing

گورانى ووتن ، ئوتاوا  
كردار

わたしたちはおおきなこえでうたいました。

We sang loudly.

ئىمە بە دەنگىكى بەرز گورانىمان ووت ، واتاشى تاچى وا ئۆزكىنا كۆئى دئ ئوتايماشتا

はははいつもそのうたをうたいます。

My mother always sings the song.

دايكم ھەميشە ئەو گورانىيە دەلىتەوە ، هاها وا ئىتسومۇ سۈنۇ ئوتا و ئوتايماس

-----

## 144. おそい

slow, late

خاو / دواكهوتن ، ئۆسىۋى  
هاودلناو

まえのくるまはとてもおそい。

The car in front of me is very slow.

ئۆتۆمبىيلى پىشەوە/بەردەمم زۆر خاوه ، مائى نۆ كوروما وا توئىتمۇ ئۆسىۋى

もうおそいのでかえります。

It's late, so I'll get going.

ئىتر درەنگ بۇوه بۆيە دەگەریمەوە مالەوە ، مۇو ئۆسىۋى نۆدى كايريماس

-----

145. くび

neck

مل ، کوبی  
ناو

きりんの くび は ながい。

Giraffes have long necks.

ملی زهراfe دریزه ، کیرین نوکوبی وا ناگای

あさ おきて から くび が いたい です。

My neck has been aching since I woke up.

مل ئازارى هەيە كاتى بەيانىان لە خەوەلدەستم ، ئاسا ئۆكىتى كارا كوبى گا ئىتاي دىس

—————

146. はやい

fast

خىرا ، هايى  
هاوەلناو

かれ は はしる の が はやい。

He runs fast.

ئەو لە راکىردىدا خىرايە/خىرا رادەكتات ، كارى وا ھاشىرو نوڭ گا هايى

この くるま は とても はやい です よ。

This car is very fast.

ئەم ئۆتومبىلە زۆر خىرايە ، كۆنۇ كوروما وا توتىمۇ هايىاي دىس يۇ

—————

147. いっしょに

together, at the same time

پىكەوه ، ئىششۇنى  
هاوەلكار

いっしょ に かえりましょう。

Let's go home together.

با پىكەوه بچىنهوه مالھوه ، ئىششۇنى كايرىماشۇو

もちろん いっしょ に いきます。

Of course I'll go with you.

بىيگومان پىكەوه دەرۋىين/لهگەلتان دەرۇق ، مۇجىرۇن ئىششۇنى ئىكيماس

—————

## 148. こんげつ

this month

ئەم مانگە ، كۆنگىيتسو  
ناو

こんげつ は とても いそがしい。

I'm very busy this month.

ئەم مانگە زۆر سەرقالىم ، كۆنگىيتسو و تۆتىمۇ ئىسىشكاشىي

こんげつ は ミーティング が たくさん あります。

This month, we have lots of meetings.

ئەم مانگە زۆر كۆبۈنۈم ھەيءە ، كۆنگىيتسو و مىيتىنگو گا تاكسان ئارىماس

-----

## 149. あそぶ

play

يارى كىرىن ، ئاسۆبى  
كردار

こどもたちが こうえんで あそんで いる。

Kids are playing in the park.

منداان لە پاركەكەدا يارى دەكەن ، كۆدۆمۇ تاچى گا كۆۋىن دىئى ئاسۆندىيىرو

ともだちと トランプを して あそびました。

I played cards with my friends.

لەگەل ھاورييكانم يارىم بە كارت دەكىرد ، تۆمۇداچى تۆ تۈرانپۇ و شىتى ئاسۆبىيماشتا

-----

## 150. とおい

far, distant

دوور ، تۆقى  
هاوهناو

いえから がっこうまでは とおい です。

It's a long way from my house to school.

لە مالەوه تا قوتابخانە رىيگايەكى دوورە ، ئىيى كارا گاڭكۇ مادى و تۆقى دىيىس

わたしの いえは えきから とおい です。

My house is far from the station.

مالەكم لە ويستگەكەوە دوورە ، واتاشى نۇ ئىيى و ئىيى كارا تۆقى دىيىس

-----

## 151. よわい

weak

لواز ، یوقواى  
هاوهئناو

そのこはからだがすこし よわい。

That child has a somewhat weak constitution.

ئەو منداڭە جەستەي كەمىك لوازە ، سۆنۇ كۇوا كارادا گا سوکوشى يوقواى

そのチームは よわかった です。

The team was weak.

ئەو تىمە لواز بۇو ، سۆنۇ چىيمۇ وا يوقواكەتتا دىيىس

-----

## 152. みみ

ear

گۈئى ، مىمى  
ناو

かのじょは みみ がよくきこえません。

Her hearing isn't very good.

ئەو كېچە گۆيى باش نابىيىتنى / كەپە ، كانجۇوا مىمى گا يۆكۈ كىكۈئى ماسىين

うちのおじいちゃんは みみ がとおい。

My grandfather is hard of hearing.

باپىرم بىيىتنى سەختە/خراپە ، ئۆچى نۆئۆجيى چان وا مىمى گا تۆۋى

-----

## 153. すわる

sit, sit down

دانىشتن ، سووارو  
كردار

わたしは まどがわ のせきに すわった。

I sat in a window seat.

لە لاي پەنجەركە دانىشتم ، واتاشى وا مادۇگالا نۆ سىكى نى سوواتتا

そこに すわって ください。

Please sit there.

تكايە لهۇئى دابنىشە ، سۆكۈن نى سوواتتى كوداسى

-----

## 154.みぎ

right

راست ، میگی  
ناو

みぎ の ポケット に ハンカチ ガ はいって います。

I have a handkerchief in my right pocket.

دەستكىشىك لە گىرفانى راستدا ھېيە ، مىگى نۆ پۆكىتتو نى ھانكاجى گا ھايتنى يimas

かれは みぎ の みみ が よく きこえ ない。

He can't hear well with his right ear.

ئەو گویى راستى باش نابىستى/كەرە ، كارى وا مىگى نۆ مىمى گا يۆكۈ كىكۈ ئاي

—————

## 155.あびる

take (a shower), bask

خۆشۇردىن ، ئابىرو  
كردار

わたし は あさ、 シャワー を あびます。

I take a shower in the morning.

من بەيانىان حەمامىك دەكمەم/خۆم دەشۇم ، واتاشى وا ئاسا شاوا و ئابىماشتا

あさ、 いそいで シャワー を あびました。

I took a very quick shower in the morning.

بەيانى بەپەلە خۆم شۆرد ، ئاسا ئىسىۋىدى شاوا و ئابىماشتا

—————

## 156.かた

shoulder

شان ، كاتا  
ناو

かた が こりました。

My shoulders are stiff.

شانەكانم رەق بۇون ، كاتا گا كۆريماشتا

このごろ、 よく かた が こる。

These days I often get stiff shoulders.

لەم رۆزانەدا زۆرجار شانەكانم رەق دەبن ، كۆنۇ كۆرۈ يۆكۈ كاتا گا كۆرۈ

—————

## 157. ねる

sleep, go to sleep

خوتن ، نیرو  
کردار

もう ねよう。

Let's go to bed.

با ئىتر بخوين ، مۇو نىّيە يېۋو

かれはベッドでねています。

He's sleeping in the bed.

ئەو لە جىگادا خەوتۇوه ، كارى وا بىددۇ دى نىتىيە يىماس

-----

## 158. けす

switch off, turn off

كۈزۈننەوە ، كىيسو  
کردار

ひるまはでんきをけしてください。

Please turn the lights off during the day.

تكايىە لە رۆزدا گلۇپەكان بکۈزىننەوە ، هىرومما وا دىنلىقى ۋ كىشىتى كوداساى

ひをけして。

Put out the fire.

ئاڭرەكە بکۈزىنەرھوە ، هى ۋ كىشىتى

-----

## 159. げんき

healthy, energetic

باش بۇون / تەندروست ، گىنىكى  
ناوى ھاولەنداو

おかげさま で げんき です。

I'm fine, thank you.

سوپاس بۇ من باشم ، ئۆكاگىساما دى گىنىكى دىس،<sup>4</sup>

かのじょはいつも げんき だ。

She's always full of energy.

ئەو كچە ھەمىشە باش و پىر وزھىيە ، كانوجۇ و ئىتسومۇ گىنىكى دا

-----

<sup>4</sup> تىپىنى: وەك ئەودىيە بلىت: بەھۆى تۆوه يان لە سايىھى سەرى تۆوه باشم! ، ئەمچورە دەرىپىنە لە ئايىنى پىرۆزى ئىسلامى خۆمان دروست

نېيە و شىركە تەنها بۇ زانىن و فىربوون و بەكارنەھىنانى لام نەپىرىدۇه

## 160. ぜんぶ

all, whole

ھەمووی / گشتى ، زىنبو  
ناو

それ ぜんぶ ください。

I'll take them all.

ئەوانە ھەموویانم ئەۋىت بىزەممەت / تكايە ھەموویانم بىھرى ، سۆرى زىنبو كوداساى

わたしはひらがなをぜんぶよめます。

I can read all hiragana.

من دەتوانم ھەموو ھیراگانا بخويىنمەوه ، واتاشى وا ھیراگانا ۋ زىنبو يۆمىماس

-----

## 161. きょねん

last year (colloquial)

سالى پىشۇو / پار ، كيۆننېن  
ناو

わたしはきょねんフランスへいった。

I went to France last year.

من سالى را بىردوو چوومە فەرنىسا ، واتاشى وا كيۆننېن فورانسى ئىتتا

きょねんのデータをみせてください。

Please show me last year's data.

تكايە داتاكانى سالى را بىردووم پىشان بده ، كيۆننېن نۇ دىيىتا ۋ مىسىتى كوداساى

-----

## 162. ひく

draw, pull

كىشان / را كىشان ، هيکو  
كردار

このドアはひいてください。

Please pull this door open.

تكايە ئەم دەركايە را بىكىشە ، كۆنۇ دۇوا وا هىيىتى كوداساى

あかいせんを2ほんひいてください。

Please draw two red lines.

تكايە دوو هيلى سوور بكتىشە ، ئاكاى سىئىن ۋ نى ھۆن ھىيىتى كوداساى

-----

### 163. としょかん

library

كتىخانه ، توشوكان  
ناو

としょかん でりょうり の ほん を かりた。

I borrowed a cookbook from the library.

كتىيىكى چىشت لىنانم لە كتىخانەكە هىندا/قەرز كرد ، توشوكان دىرى يۈورى نۇھۇن و كارىتا

にちようび は としょかん に いきます。

I go to the library on Sundays.

رۆژانى يەكشەممە دەچمە كتىخانە ، نىچىيىوبى و توشوكان نى ئىكيماس

-----

### 164. あげる

raise, lift

بەرزكىرنەوە / ھەلگىرن ، ئاڭىرو  
كردار

かれは にもつ を あみだな に あげた。

He put the luggage on the rack.

ئەو كەلۋەلەكانى لەسەر تۈرەكە دانا ، كارى و نيمۇتسۇ و ئاميدانا نى ئاڭىتا

わかった ひと は て を あげて ください。

Raise your hand if you know the answer.

ئەوانەي تىيگەشنەن بىزەممەت دەستت بەرزبەنەوە / دەستت بەرز بىكەرەوە ئەگەر وەلامەكە دەزانى ،  
واکاتتا هيتن و تىن و ئاڭىتى كوداساي

-----

### 165. みどり

green color, greenery

رەنگى سەوز / سەوزايى ، مىدۇرى  
ناو

この まち には みどり が たくさん あります。

There's a lot of greenery in this town.

لەم شارقچىكەيەدا سەوزايى زۆر ھەيە ، كۆنۇ ماچى نى و مىدۇرى گا تاكسان ئاريماس

あの まち は みどり を ふやして います。

That town is increasing its greenery.

ئەو شارقچىكەيە تا دېت سەوزىز دەبىت ، ئانۇ ماچى و مىدۇرى و فوياشىتىي ماس

-----

## 166. うで

arm

قۆل ، ئودى  
ناو

かれの うでは ふとい。

He has big arms.

ئەو قۆلەكانى ئەستورىن ، كارى نۇ ئودى وا فوتۇرى

ゴルフ のあと、うで がいたくなりました。

My arm started to hurt after (playing) golf.

دواى يارى گۆلەق قۆلە ئازارى دەدا / دەستى بە ئازار كىرىن كرد ،  
گۆرۈفو نۇ ئاتقۇ ئودى كا ئىتاكۇنارى ماشتا

-----

## 167. ドア

door (loan word)

دەرگا ، دۇوا  
ناو

ドア をあけて ください。

Please open the door.

تكايە دەرگاکە بىرھە ، دۇوا ۋ ئاكىتى كوداساى

でんしゃ の ドア があきました。

The train door opened.

دەرگاى شەمەندەھەرەكە كرايەھە ، دىنشا نۇ دۇوا گا ئاكى ماشتا

-----

## 168. おんなのこ

girl

كەچ ، ئۆننەنۆكۆ (ئۆننا نۇ كۆ)  
ناو

あの おんなのこ を しって います か。

Do you know that girl?

ئەو كەچە دەناسىت؟ ، ئانۇ ئۆننەنۆكۆ ۋ شىتىيە يىماسقا

かのじょ は ふつう の おんなのこ だ。

She's just a normal girl.

ئەو كەچە كېيىكى ئاسايىھە ، كانۆجۇ وا فوتىسو نۇ ئۆننەنۆكۆ دا

-----

## 169.おとこのこ

boy

كۆر ، ئۆتۈكۈنۈكۈ (ئۆتۈكۈ نۇ كۆ)  
ناو

おとこのこ たち が サッカー を し て い る。

The boys are playing soccer.

كۆران يارى تۆپى پى دەكەن ، ئۆتۈكۈنۈكۈ تاچى گا ساككا و شىتىيە يىرو

この クラス は おとこのこ の ほう が おおい です。

There are more boys in this class.

لەم پۆلەدا كۆر زىاتەرە ، كۆنۇ كوراسو و ئۆتۈكۈنۈكۈ نۇ ھۆو گا ئۆقى دىيىس

-----

## 170.わたしたち

we (colloquial)

ئىيمە ، واتاشىتاتاچى  
جىتناو

わたし た ち は ら い げ つ け っ こ ン し ま す。

We will get married next month.

ئىيمە مانگى داھاتوو ھاوسەرگىرى دەكەين ، واتاشىي تاچى وا رايگىتسو كىكىن شىماس

わたし た ち は ビ デ オ ゲ ズ ム を し た。

We played a video game.

ئىيمە يارى ۋىديۆبىيمان كرد ، واتاشىي تاچى وا بىدىيۇ گىيىمۇ و شىتا

-----

## 171.ちかく

near, close to

نزيك ، چيڪاكو  
ناو

えき の ちかく で しょくじ を し た。

I ate near the station.

لە نزىك وىستىگەكە نانم خوارد ، ئىكى نۇ چيڪاكو دى شۆكوجى و شىتا

わたし の いえ は えき の ちかく で す。

My house is near the station.

مالەكەم نزىك وىستىگەكەيە ، واتاشى نۇ ئىيى و ئىكى نۇ چيڪاكو دىيىس

-----

## 172. やる

do, give

كىردن / پىددان ، يارو  
كىدار

いっしょにしゅくだいをやろう。

Let's do our homework together.

با پىكەوه ئەركى مالھۇمان ئەنجام بىھىن ، ئىششۇنى شوکوداى ۋ يارۇو

しゅくだいはじぶんでやりなさい。

Do your homework by yourself.

خۆت ئەركى مالھۇدت ئەنجام بىدە ، شوکوداى وا جىين دى يارىناساى

-----

## 173. かなり

fairly, rather

بە شىۆھىيەكى دادپەروھانە / بەڭكۈ / تا پادىھىك ، كانارى  
هاوھلەكار

かれはかなりえいごがじょうです。

His English is pretty good.

ئەو بە ئىنگلەيزى تا پادىھىك باش قىسە دەكات ، كارى و كانارى ئىي كۈ گا جۇزۇ دىيىس

このもんだいはかなりやさしいです。

This problem is fairly easy.

ئەم كىشىيە تا پادىھىك ئاسانە ، كۆنۇ مۇنداي و كانارى ياساشىيى دىيىس

-----

## 174. くに

country

ولات ، كونى  
ناو

わたしのくにについてすこしおはなししましよう。

Let me tell you a bit about my country.

با كەمىك باسى ولاتهكەمتان بۇ بىكم ، واتاشى نۇ كونى نى تىسوิตى سكۆشى ئۆھاناشى شىماشۇو

わたしはこのくにのぶんかをべんきょうしています。

I'm studying this country's culture.

من كلتوري ئەم ولاته دەخويىن / من لە فەرەنگى ئەم ولاته دەكۈلمەوە ،  
واتاشى وا كۆنۇ كونى نۇ بونكا و بىنكىيۇ شىيتىي يىماس

-----

## 175.おこる

happen

پوودان ، ئۆكۈرۈ  
كىدار

まちでだいじけんがおこりました。

There was a major incident in town.

رووداوىيکى گەورە لە شاردا روویدا ، ماچى دى دايچىكىن گا ئۆكۈریماشتا

たいへんなことがおこりました。

A terrible thing happened.

شتىكى ترسناك روویداوه ، تايھىئىنا كۆتۈ گا ئۆكۈریماشتا

—————

## 176.あき

autumn, fall

پايز ، ئاكى  
ناو

かのじょはあきにけっこんします。

She'll get married this fall.

ئەو كچە لە پايسىدا هاوسەرگىرى دەكتات ، كانجقۇوا ئاكى نى كىككۈن شىماس

あきはぶどうがおいしいです。

Grapes are in season in the autumn.

لە پايسىدا ترە خوش و بە تامە ، ئاكى وا بودۇو گا ئۆيىشىي دىيس

—————

## 177.おくる

send

ناردن ، ئۆكۈرۈ  
كىدار

かれのいえににもつをおくりました。

I sent a package to his house.

پاكەتكە / پاكىچەكە / شتەكەم نارد بۇ مالى ئەو ، كارى نۇئىنى نى نىمۇتسۇق ئۆكۈریماشتا

かれにエアメールをおくりました。

I sent him a letter by airmail.

بە پۆستى ئاسمانى نامەيەكم بۇ نارد ، كارى نى ئىيىما مىيىرۇ و ئۆكۈریماشتا

—————

## 178. しぬ

die

مردن ، شينو  
کردار

いぬがびょうきでしにました。

Our dog died of disease.

سەگەكە بە نەخۆشى مرد / نەخۆش كەوت و مرد ، ئىنۇ گا بىيۇوكى دى شىنىماشتا

うちのネコがしんで、とてもかなしいです。

I'm very sad that our cat died.

پېشىلەكەم مرد و زۆر دلتەنگم / زۆر دلتەنگم كە پېشىلەكەم مرد ،  
ئۈچى نۇ نىكۆ گا شىندى تۈتىمۇ كاناشىيى دىس

—————

## 179. きもち

feeling, sensation

ھەستەكان / ھەست ، گيمۇچى  
ناو

かれのきもちがわからない。

I don't know how he feels about me.

نازانم ھەستى ئەو چۆنە بۇ من ، كارئ نۇ گيمۇچى گا واكاراناي

このソファーはきもちがいい。

This sofa feels good.

ئەم قەنەفەيە ھەستىكى خۆشت ئەداتى / دانىشتنى خۆشه ، كۆنۇ سۆفاوا گيمۇچى گا ئىي

—————

## 180. のる

ride, take

سواربۇونى ھۆيەكانى گواستىنەو يان گرتى ، نۇرۇ  
کردار

えきからはタクシーにのってください。

Please take a taxi from the station.

تكايىە لە ئىستىگەكەو تەكسىيەك بىگە ، ئىككى كارا وا تاكوشىيى نى نۆتتى كوداساي

わたしたちはふねにのった。

We got on the ship.

ئىيمە سوارى كەشتىيەكە بووين ، واتاشىتاقى وا فونى نى نۆتتا

—————

## 181.いる

be present, stay

ھەيە / لەۋىئە ، ئېرو  
كىدار

きょうはいちにちじゅううちにはいました。

I was at home all day today.

ئەمېرىق بە درىزايى رۆز لە مالھوھ بۇوم، كىۋو وا ئىچينىچى جىو تۆچى نى ئىماشتا

ちちはいえのなかにいます。

My father is inside the house.

باوک لە مالھوھى، چىچى وا ئىئى نۆناكا نى ئىماس

-----

## 182.木

tree, wood

دار / درەخت ، كى  
ناو

たいふうで木がたおれた。

A tree fell down in the typhoon.

درەختىك بەھۆى زريانىكەوه شىكا ، تايفوو دى كى گا تاورىماشتا

-----

さるも木からおちる。

Even monkeys fall from trees.

تەنانەت مەيمۇنەكانىش لە درەختەوه دەكەونە خوارھوھ ، سارو مۆكى كارا تۆچىرۇ

-----

## 183.あける

open, unlock (doors, windows, etc.)

كىردىنەوه ، ئاكىرىو  
كىدار

まどをあけてください。

Please open the window.

تكايى پەنجەرەكە بىڭەرەوە ، مادۇ ۋ ئاكىتى كوداساي

-----

あさ、カーテンをあけた。

I opened the curtains in the morning.

بەيانى پەردەكانم كىردىنەوه ، ئاسا كاتىن ۋ ئاكىتى

-----

## 184. しめる

shut, close (doors, windows, etc.)

داخستن ، شیمیرو  
کردار

ちゃんと ドアを しめて よ。

Close the door properly.

تکایه بە باشى دەرگاکە دابخە ، چانتۇ دۆوا ۋ شیمیتى يو

さむい ので まどを しめて ください。

It's cold, so please close the window.

ساردە بۆيە تکایه پەنجەرەكە دابخە ، ساموی نۆدى مادۇ ۋ شیمیتى كوداساى

-----

## 185. つづく

continue, follow

بەردەوام بۇون ، تسوذزوکو  
کردار

こうじは 3がつまで つづきます。

Construction will continue until March.

بنيادنانەكە تا مانگى ۳ بەردەوام ئېبىت ، كۆوجى وا سانگاتسو مادى تسوذزوکىماس

-----

ここ 3か かん、 あめが つづいて います。

It has been raining for the last three days.

لېرە ۳ رۆژە بەردەوام باران ئەبارىت ، كۆكۈ مىككاكان ئامى گا تسووزويتىماس

-----

## 186. おいしゃさん

doctor (polite)

پزىشىك (بەشىوهەكى رەسمى و بەرىزانە) ، ئۆيشاسان / ئۆئىشا سان  
ناو

ねつがある ので おいしゃさん に いった。

I went to the doctor because I had a fever.

تام ھەبوو بۆيە چوومە لاي پزىشىك ، نىتسو گا ئارونۇدى ئۆيشاسان نى ئىتتا

-----

わたしは これから おいしゃさん に いきます。

I'm going to a doctor now.

من ئىستا وابەرەو لاي پزىشىك دەچم ، واتاشى وا كورىكارا ئۆيشاسان نى ئىكيماس

-----

## 187. えん

Japanese yen

دراوی ژاپن ، ئىن / ئىن  
ناو

カレーライス は 700 えん です。

The curry and rice is 700 yen.

برنجى كارى بە ٧٠٠ يىنه ، كاريئى رايسو وانا هياكىو يىن دىيس

この くつ は 1 まん えん です。

These shoes are ten thousand yen.

ئەم پىلاوه بە ١٠٠٠ يىنه ، كۆنۇ كوتىسو وائىچى مان يىن دىيس

—————

## 188. ここ

here

ئىرە ، كۆكۈ  
جىتناو

ここ に ほん が あリます。

There's a book here.

لىرە كىتىيىك ھېيە ، كۆكۈ نى ھۆن گا ئارىيماس

ここ が わたし の いえ です。

This is my house.

ئىرە مالى منه / مالى من لىرەيە ، كۆكۈ وا واتاشى نۆئىيى دىيس

—————

## 189. まつ

wait, wait for

چاوهرىيىكىدىن ، ماتسۇ / ماتسۇ  
كردار

あなた が くる の を まつて います。

I am waiting for you to come.

چاوهرى ئەكم تاكو تو دىيىت ، ئاناتا گا كورونقۇ ماتتىيىماس

わたし は ふつか まつた。

I waited two days.

من دوو ېۋەز چاوهرى بۇوم ، واتاشى وا فوتىسو كا ماتتا

—————

## 190. ひくい

low, short

نزم / کورت ، هیکوی  
هاوەلناو

かれはせがひくい。

He's short.

ئەو باالى كورته ، كارى واسى گا هيکوي

かれはひくいこえでいいました。

He said (it) in a low voice.

ئەو بەدەنگىكى نزم ووتى ، كارى واسى كۆئى دى ئىي ماشتا

—————

## 191. もらう

receive, get (something from someone)

وھرگرن / دھستکھوتن / پھياڭىرىن ، مۇراو  
كردار

かのじょからプレゼントをもらいました。

I got a present from her.

لەلایەن ئەوهە دىارييەكەم وھرگرت / پېىدرا ، كانجقۇڭ كارا پورىزىنتۇرۇ مۇرايماشتا

—————

## 192. たべる

eat

خواردىن ، تابىيرو  
كردار

きのうタイカレーをたべました。

I had Thai curry yesterday.

دوينى كارىيى تايلىندىم خوارد ، كينقۇ تاي كارى و تابىيماشتا

—————

きのうのよるはにくをたくさんたべました。

I ate a lot of meat last night.

دوينى شەو گوشىتىكى زۆرم خوارد ، كينقۇ نۇ يۈرۈۋا نىكۇ و تاكسان تابىيماشتا

### 193. あに

(one's own) older brother

کاکەم / برا گەورەکەم(سی قسەکەر) ، ئانى  
ناو

あにはすいえいがとくいです。

My big brother is good at swimming.

برا گەورەکەم لە مەلەکەندىدا زۆر باشە ، ئانى وا سوپىيى گا تۈكۈمى دىيىس

あにはゴルフをはじめました。

My older brother started playing golf.

برا گەورەکەم دەستىكىد بە يارى گۆلەف ، ئانى وا گۇروفۇ ۋ هاجىمېماشتا

-----

### 194. なまえ

name

ناو ، نامائى  
ناو

あなたの なまえを おしえて ください。

Please tell me your name.

تكايىه ناوي خۇتم پىن بلەن ، ئاناتا نو نامائى ۋ ئوشىتىنى كوداسى

ローマじで なまえを かいて ください。

Please write your name in Roman letters.

تكايىه بە پىتە رۆماماجىيەكان ناوي خۆت بنووسە ، رۆماماجى دىن نامائى ۋ كايتىنى كوداسى

-----

### 195. おっと

husband

مېرىد ، ئۆتتۇ  
ناو

わたしの おっとは サラリーマンです。

My husband is a company employee.

مېرىدەکەم مۆزھەنی كۆمۈانىيە ، واتاشى نو ئۆتتۇ وا سارارىيەمان دىيىس

おっとを「パパ」とよぶ おんなのひとは すくなくない。

Many women call their husbands "Dad."

زۆر ئافرەت ھەن مېرىدەكانىيان بە (باوکە) بانگ ئەكتەن ،  
ئۆتتۇ ۋ پاپا تو يېڭىبو ئۆننەن ھىتو و سوکوناڭو ناي

-----

## 196. いち

one

يەك ، ئىچى  
ناو

いち から はじめましょう。

Let's start from scratch.

لەيەكەمەوە بادھىت پىيىكەين / واتە بالەسەفرەوە دەسپىيىكەين ، ئىچى كارا حاجىمى ماشۇو

にほんごで いち から じゅう まで かぞえて ください。

Please count from one to ten in Japanese.

بەيابانى لە ۱۰ تا ۱ بېزمىرە بىزەممەت ، نىھۆنگۇ دى ئىچى كارا جوو مادى كازۆيتى كوداسى

-----

## 197. けっこん

marriage

هاوسەرگىرى ، كىككۈن  
ناوى كار

かのじょ は らいげつ けっこん します。

She's getting married next month.

ئەو ئافرەته مانگى داھاتوو هاوسەرگىرى ئەكات، كانۆجۇو وا رايگىتسو كىككۈن شىماس

わたしたちはせんげつ 11 にちに けっこん しました。

We got married last month on the 11th.

ئىمە ۱۱-لى مانگى رايدۇوو هاسەرگىرىيمان كرد ،  
واتاشىتاجى وا سىنگىتسو جىوئىچى نىچى نى كىككۈن شىماشتا

-----

## 198. おや

parent

دايك و باوك ، ئۆيا  
ناو

おや の あい は ありがたい。

Parental love should be appreciated.

ئەبى سپاسگۇزارى خۆشەويىsti دايىك و باوك بىن ، ئۆيا نۆئى و ئارىگاتاى

かのじょもそのうち、おやのきもちがわかるだろう。

Sooner or later, she'll come to understand her parents' feelings.

درەنگ يازوو ئەو كچەش لەھەستى دايىك و باوكى تىيدەگات ،  
كانۆجۇو مۇ سۇنۇئۈچى ئۆيا نۇ كىيمۆچى گا واكارو دەرۋو

-----

## 199. はなす

speak, talk

قسهکردن ، هاناسو  
کردار

ははとでんわではなしました。

I spoke to my mother on the phone.

لهگه‌ل دایکم به تله‌فون قسه‌مکرد ، هاها تو دینوا دئ هاناشیماشتا

もっとゆっくりはなしてください。

Please speak more slowly.

تکایه به‌هیواشترا قسه‌بکه ، مؤتتی‌یوککوری هاناشیتی کوداسای

-----

## 200. すこし

a bit, a little while

که‌میک / توزیک ، سوکوشی / سکوشی  
هاوەلکار

すこしつかれました。

I'm a little tired.

تۆزى ماندوو بۇوم ، سکوشی تسوکاریماشتا

みずをすこしのみました。

I drank a little water.

که‌میک ئاوم خواردەوە ، میزو ۋ سوکوشى نۆمیماشتا

-----

## 201. [とじる]

shut, close (books, eyes, etc.)

داسختن (بۇچاو و کتىب و هەند..) ، توجىرو  
کردار

きょうかしょをとじてください。

Please close your textbook.

تکایه کتىيەکانتان داخەن ، كىچوكاشۇو ۋ توجىتى کوداسای

かのじょはめをとじた。

She closed her eyes.

ئەو چاوى داختى ، كانقچۇوا مى ۋ توجىتى

-----

## 202. とき

time, moment

كات ، توکى  
ناو

ときのたつのははやい。

Time flies.

كات زۆر خىرا ئەروات ، توکى نۆ تاتسو نۆوا هايى

あのとき、わたしはまだがくせいでした。

At that time, I was still a student.

ئەو كاتە من هيشتا قوتابى بۇوم ، ئانۇ توکى واتاشى وا مادا گاكوسىي دىشتا

—————

## 203. こめ

rice (grain)

برنج ، كومى  
ناو

にほんじんはおこめがだいすきです。

Japanese people love rice.

يابانىيەكان زۆريان حەز بە برنجە ، نىھەن جىن وا ئۆكۈمى گا دايىسىكى دىيس

あのおすしやさんはいいおこめをつかっていますよ。

That sushi restaurant uses good rice.

ئەو خوارىنگەسى سوشىيە برنجىكى زۆر باش بەكارئەھىتىت ،  
ئانۇ ئۆسۈشى ياسان وا ئىي ئۆكۈمى ۋ تسوڭاتتىيماسو يۇ

—————

## 204. きる

cut

بېرىن ، كىرو  
كردار

このかみをはんぶんにきってください。

Please cut this paper in half.

تكايە ئەم پەرەيە نىوهى بېرە ، كۆنۇ كامى ۋ هانبۇن نى كىتىتى كوداساى

きのう、かみをきりました。

I had my hair cut yesterday.

دوينى قىزم بېرى ، كىنۇ كامى ۋ كىرىيماشتا

—————

## 205. たのしい

fun, enjoyable

خوشی / چىزبەخش ، تانۇشىي  
هاوەلناو

かれは とても たのしい ひと です。

He's a very fun person.

ئەو كەسيكى زۆر رەوو خوشە (مامەلە خوشە) ، كارى و توتىنۇ تانۇشىي هيتو دىس

にほん の せいかつ は たのしい です。

Life in Japan is fun.

ژيان لهیابان خوشە ، نېھۇن دى نۆ سىيىكاستۇ وا تانۇشىي دىس

-----

## 206. ふく

clothes (colloquial)

جل و بىرگە ، فوكو  
ناو

きのう、あたらしい ふく を かった。

I bought some new clothes yesterday.

دوينى جل و بەرگى تازەم كېرى ، كىنۇ ئاتاراشىي فوكو ۋ كاتتا

この ふく は とても やすかった。

These clothes were very cheap.

ئەم جلانە زۆر ھەرزان بۇون ، كۆنۇ فوكو وا توتىمى ياسوكتى

-----

## 207. うしろ

back, behind

لەدواوه / پشتەوه ، ئوشىرۇ  
ناو

うしろ を むいて。

Turn around.

بىسۈرپەرەوە / پىچكەرەوە ، ئوشىرۇ ۋ مويتى

うしろ の せき が あいて います。

The rear seat is empty.

كورسى دواوه بەتالە ، ئوشىرۇ نۆ سىكى گا ئايىتىيماس

-----

## 208. うれしい

happy, glad

دلخوش، ئورىشىي  
هاولناو

かれにあえてうれしかった。

I was glad to meet him.

بە بىينىنى ئە دلخوش بۇم ، كارى نى ئايىتى ئورىشىكەتتا

きょうはじゅぎょうがなくてうれしいです。

I'm glad I don't have a class today.

دلخوشم كە ئە رۆ وانەمان نىيە ، كىيۇوا جوگىيۇو گا ناكوتى ئورىشىي دىيس

-----

## 209. こし

waist, lower back

كەمەر، كۆشى  
ناو

きのうからこしがいたい。

I've had a pain in my lower back since yesterday.

لەدوينىيە كەمەرم دىشىت ، كىنۇو كارا كۆشى گا ئىتاي

わたしのおじいちゃんはこしがまがっています。

My grandfather's lower back is bent.

باپىرەم پىشتى چەماوهتەوە ، واتاشى نۇ ئۆجييىچان وا كۆشى گا ماڭاتتىيماس

-----

## 210. にちようび

Sunday

يەكشەممە  
ناو

にちようびはうみにいきました。

We went to the beach on Sunday.

يەكشەممە چۈومە/چۈويىنە كەنار دەرييا ، نىچىيۇبى و ئۆمىنى ئىكىماشتا

-----

にちようびはとしょかんにいきます。

I go to the library on Sundays.

پۆزىانى يەكشەممە دەچمە كىتىخانە ، نىچىيۇبى و توشۇكان ئىكىماس

-----

## 211. ひる

daytime, midday

کاتی پۆز / نیوهۇز ، ھیرو  
ناو

わたしは ひる の ドラマ を まいにち みます。

I watch daytime dramas every day.

من ھەموو پۇزى سەيرى دراماكانى نیوهۇوان/پۇز دەكەم ، واتاشى وا ھیرو نۆ دۆراما ۋ ماینیچى  
میماس

あすは ひる ごろ からくもる でしょう。

It'll probably get cloudy around noon tomorrow.

سبەينى لە دەوروبەری نیوهۇرۇوه ھەور دەبىت ، ئاسو وا ھیرو گۇرۇ كارا كومۇرۇ دېشۇو

-----

## 212. おかあさん

mother, mom (colloquial)

دایك ، ئۆكااسان  
ناو

おかあさん によろしく おつたえ ください。

Please say hello to your mother.

تكايىه سەلام لە دايىكت بىكە/سالاو بە دايىكت بىگەيەنە ،  
ئۆكااسان نى يۆرۈشىكۈ ئۆتسۈتائى كوداساى

おかあさん は だいどころ に います。

Mother's in the kitchen.

دایكەم لە چىشتىخانىيە/مەتبەخە ، ئۆكااسان وا دايىدۇككۇرۇ نىئيماس

-----

## 213. だいがくせい

university student

قوتابى زانكۇ ، دايىگاكوسىيى  
ناو

あねは だいがくせい です。

My big sister's a college student.

خوشكە گورەكەم خويىندكارى زانكۆيە ، ئانى وا دايىگاكوسىيى دىيس

らいげつ から だいがくせい になります。

I'll be a college student beginning next month.

مانگى داهاتتوو دەبىمە خويىندكارى زانكۇ ، رايىگىتسو كارا دايىگاكوسىيى نى ناريماس

-----

## 214. おわり

end, finish

كۆتايىي ، ئۆوارى  
ناو

なつやすみ も もう おわり だ。

Summer vacation's already over.

ئىتر پشۇوی ھاوينىش كۆتايىي ھات ، ناتسو ياسومى مۇ مۇ ئۆوارى دا

きょう は もう おわり に しましよう。

Let's finish (what we've been doing) for today.

با ئىتر بۆ ئەمرۆ تەواوى بىكەين / بەسى بىكەين / كۆتايىي پى بەيىنин ،  
كىيۆ وَا مۇ مۇ ئۆوارى نى شىماشۇو

—————

## 215. せ

height, stature

بىلا ، سى  
ناو

かのじょ は せ が たかい。

She's tall.

ئەو كچە بالاى بەرزە ، كانۆجۇ وَا سى گا تاكاى

かれ は せ が ひくい。

He's short.

ئەو كورپە بالاى نزە ، كارى وَا سى گا هيکۈ

—————

## 216. てつだう

help, assist

يارمەتىدان / ھاوكارى كىرن ، تىتىسۇداو  
كردار

わたし が てつだいましょう。

I can help you.

من يارمەتىت ئەيم ، واتاشى وَا تىتىسۇدای ماشۇو

しゅくだい、 てつだって くれない？

Could you help me with my homework?

ھاوكارىم ناكەيت/يارمەتىم ئەدەيت لە ئەركەكانى مالۇهم؟ ، شوکوداي تىتىسۇداتىنى كورى ناي؟

—————

## 217. はな

nose

لوت ، هانا  
ناو

はながかゆいです。

My nose is itchy.

لووتم دهخوریت/خورانی ھئیه ، هانا گا کایوی دیس

ぶたはすごくはながいい。

Pigs have a very keen sense of smell.

بەراز لوتي زۆر باشه/بەھىزە ، بوتا وا سوگوكو هانا گا ئىي

-----

## 218. おきる

occur, happen

پوودان ، ئۆكىرو  
كردار

きんじょでとうなんじけんがおきました。

A burglary occurred in my neighborhood.

لە گەپەکەکەم/گەپەکەکەمان دا دزىيەك پوویدا ، كىنجۇ دى توونان جىكىن گا ئۆكيماشتا

じこはここでおきました。

The accident occurred here.

رووداوهەكە لىرە روویدا ، جىكۇ وا كۆكۈ دى ئۆكيماشتا

-----

## 219. のせる

place, put on

دانان (بى شتىك لەسەر شتىك) ، نۆسىرۇ  
كردار

さらにケーキをのせました。

I put the cake on a plate.

كىكەكەم خستە سەر قاپەكە ، سارا نى كىيىكى ۋ نۆسىماشتا

かのじょはかばんをひざにのせた。

She put her bag on her lap.

ئەو جانتاكەي لەسەر ئەرنىي/باوهشى دانا ، كانوجۇ وا كابان ۋ هيزا نى نۆسىتى

-----

## 220. かなしい

sad

دلتنگ / خهمناک ، کاناشیی  
هاوەلناو

その えいが は とても かなしかった。

It was a very sad movie.

ئەو فىلمە زۆر خهمناک بۇو ، سۆنۇ ئىيگا وا تۆتىمۇ كاناشىكەتتا

うち の ネコ が しんで とても かなしい です。

I'm very sad that our cat died.

زۆر دلتەنگم كە پېشىلەكەمان مەد ، ئۈچى نۇنىكۆ گا شىندى تۆتىمۇ كاناشىي دىس

—————

## 221. しゃべる

chat, talk

قسەكىرىن ، شابىرۇ  
كىدار

かのじょ は よく しゃべる ね。

She talks a lot.

ئەو كچە زۆر قسە دەكات وانىھە ؟ ، كانۆجق وا يۆكۈ شابىرۇ نى

かれ は じゅぎょう ちゅう、 ずっと しゃべって いました。

He was talking during the entire class.

ئەو لەپۆلدا / لە وانەكەدا ھەر بەرەھوا م قسەي دەكىد ، كارىۋا جوگىيۇ چوو زوتتۇ شابىتتىيماشتا

—————

## 222. ちかく

in the near future, before long

بەم زووانە / بەم نزىكانە / لە داھاتوویەكى نزىك ، چىكاڭو  
هاوەلكار

ちかく、 りゅうがく する よてい です。

I'm planning to study abroad in the near future.

بەنيازم بەم زووانە لە دەرەھەي ولات بخويىنم ، چىكاڭو رىيۇڭاڭو سورو يۆتىي دىس

あには ちかく けっこん します。

My older brother will get married in the near future.

برا گەورەكەم بەم نزىكانە ھاوسەرگىرى دەكات ، ئانى وا چىكاڭو كىككۈن شىماس

—————

## 223. あまい

sweet

شىرىن ، ئاماھى  
هاوهلىاۋ

このいちごはあまい。

This strawberry is sweet.

ئەم شلکە شىرىنە ، كۆنۇ ئىچىگۇ و ئاماھى

このジュースはあますぎる。

This juice is too sweet.

ئەم شەربەتە زۆر شىرىنە ، كۆنۇ جووسو و ئاما سوگىرو

-----

## 224. テーブル

table

مېز ، تىبىورو  
ناو

あたらしいテーブルをかいました。

I bought a new table.

مېزىكى نويىم كېرى ، ئاتاراشىي تىبىورو و كايماشتا

こっちのしかくいテーブルをかおうよ。

Let's buy this square-shaped table over here.

با ئەم مېزە چوارگوشە يە بىرىن ، كۆچچى نۇ شىكاركۈ تىبىورو و كاۋو يۇ

-----

## 225. たべもの

food (colloquial)

خواردن ، تابىمۇنۇ  
ناو

にっぽんのたべものはとてもおいしいです。

Japanese food is very delicious.

خواردنى يابانى (ژاپۇنى) زۆر بەلەزەتە/بەتامە/خۆشە ، نىپېون نۇ تابىمۇنۇ و توپىمۇ ئۆيشىيى دىس

おとうとはたべもののすききらいがおおい。

My little brother is very particular about food.

برا بچووكەكەم لەخواردندا حەزى بەزۆر شتھەيە و حەزى بە زۆر شتى تىريش نىيە ،  
ئۆتۈتو و تابىمۇنۇ نۇ سكى كىراي گا ئۆقى

-----

## 226. はじまる

begin

دەستىپىكىرن ، ھاجىمارو  
كىدار

あたらしい しごと が はじまりました。

I started a new job.

دەستم بەكارىكى نوي كرد ، ئاتاراشىي شىكوتق گا ھاجىمارىماشتا

あたらしい とし が はじまりました。

A new year has started.

سالىكى نوي دەستى پىكىرد ، ئاتاراشىي توشى گا ھاجىمارىماشتا

-----

## 227. ゲーム

game (loan word)

يارى / گەمه ، گىيىمو  
ناو

わたしたちは ビデオ ゲーム を した。

We played a video game.

ئىمە يارى ئىلىكترونى/قىديقوپى مان كرد ، واتاشىتاقچى گا بىدىق گىيىمو و شىتا

この ゲーム の ルール は かんたん です。

The rules of this game are easy.

ياساكانى ئەم يارىيە ئاسان ، كۆنۇ گىيىمو نۇ روورو وا كانتان دىس

-----

## 228. じゅう

ten

دە / ژمارە ۱۰ ، جيو / جوو  
ناو

その こ は ゆび で じゅう かぞえました。

The child counted to ten on her fingers.

ئەو منداڭلە بە پەنجەكانى تا ۱۰ ئى ژمارد ، سۆنۇ كۇوا يوبى دئى جيو كازۇيىماشتا

きのう、ともだち じゅう にん と カラオケ に いきました。

Yesterday, I went to karaoke with ten friends.

دوينى، لەگەل دە ھاۋىدا چۈپىنە كاراىۆكى (ئاهەنگى گۇرانى)،

كىنۇو تۆمۈداچى جيو نىن تو كاراۆكى نى ئىكيماشتا

-----

## 229. てんき

weather

کەش و هەوا ، تىنكى  
ناو

きょうはいいてんきですね。

It's nice out today.

ئەمۇرۇ كەش و هەوا خۆشە وانىھە ؛ كىۋو وا ئىي تىنكى دىيىس نى

あすの天気ははれです。

Tomorrow's weather will be sunny.

كەش و هەواى سېھىنى خۆر دەبىت ، ئاسو نۆ تىنكى وا ھارى دىيىس

—————

## 230. あつい

hot (of weather)

گەرم (تاييەت بە كەش و هەوا)  
هاوهەنلەو

きょうはとてもあつい。

It's very hot today.

ئەمۇرۇ زۇر گەرمە ، كىۋو وا توتىمۇ ئاتسىسى

そとはあついよ。

It's hot outside.

دەرەھە گەرمە / دەرەھە گەرمە ھا ،  
سۇقۇر و ئاتسىسى يېڭى

—————

## 231. ふとい

thick, fat

ئەستور ، فوپقى  
هاوهەنلەو

かのじょはあしがふとい。

She has big legs.

ئەو قاچەكانى ئەستورە ، كانۆجۇ و ئاشى گا فوپقى

かれのうではふとい。

He has big arms.

قوڭەكانى ئەو ئەستورەن ، كارى نۇئودى و فونقى

—————

## 232. ばん

evening, night (from sunset to bedtime)

کاتى ئىواران ، بان  
ناو

かれはあさから ばんまではたらいたの。

He worked from morning till night.

ئەو لە بەيانىيەوە تا ئىوارە كارى دەكىد ، كارى وا ئاسا كارا بان مادىن هاتارايىتا نۇ

かれはみっかみ ばんねませんでした。

He didn't sleep for three days and nights.

ئەو بۇ سىرىقىز و سىرىشەو نەخەوت ، كارى وا مىككا مىيان تىماسىن دېشىتا

## 233. どようび

Saturday

شەممە ، دۆيۈوبى  
ناو

どようびのよるはクラブにいきます。

I'm going to a club Saturday night.

شەوى شەممە دەچمە يانەكە ، دۆيۈوبى نۇرۇوا كورابۇنى ئىكيماس

どようびはよくともだちとえいがをみます。

On Saturdays, I often watch movies with my friends.

رۆزانى شەممە زۆرجار لەگەل ھاۋىيكانم سەيرى فيلم دەكەم ،  
دۆيۈوبى وا يۆكۈ تۆمۈداچى توئىيگا ۋ مىماس

## 234. いたい

sore, painful

ئازار بەخش ، ئىتاي  
ھاولەنلەو

きょうはあたまが いたいです。

I have a headache today.

ئەمەرۇ سەرئىشەم ھەيە / سەرم ئازارى ھەيە ، كىيۇوا ئاتاما گا ئىتاي دىيس

きのうからこしが いたい。

I've had a pain in my lower back since yesterday.

لە دوينىيە پاشتم ئازارى ھەيە ، كىيۇوا كارا كوشى گا ئىتاي

## 235. おとうさん

father, dad (colloquial)

باوک ، ئۆتۈسەن  
ناو

おとうさんはかいしゃいんです。

My father's a company employee.

باوک كارمەندى كۆمپانىيە ، ئۆتۈسەن وا كايىشايىن دىيس

わたしの おとうさんはとてもやさしいです。

My father is very gentle.

باوکى من زۆر بەسىز و مىھەربانە ، واتاشى نۆ ئۆتۈسەن وا تۆتىمۇ ياساشىيى دىيس

-----

## 236. たぶん

probably, perhaps

رەنگە / لەوانەيە / پىدىھەچىت / بۇيىھەيە ، تابۇن  
هاوەلکار

かのじょは たぶん いえでねています。

She's probably sleeping at home.

ئەو كچە رەنگە لە مالەوه بخەويت ، كانۇجۇوا تابۇن ئىيى دەن ئىتىيماس

かれは たぶん、こないと おもいます。

He's probably not coming.

پىيم وايە لەوانەيە ئەو نەيەت ، كارىۋا تابۇن كۆنای تو ئۆمۈيماس

-----

## 237. とけい

clock, watch

كاتىزمىر ، تۆكىيى / تۆكىيى  
ناو

とけいを みたら ちょうど 3 じ だった。

It was exactly three when I looked at the clock.

كاتى سەيرى كاتىزمىرەكم كىد رېك كاتىزمىر ٣:٠٠ بۇو ، تۆكىيى ۋ مىتارا چۆودۇ سان جى دەتتا

あの いえには とけいが やつあります。

There are eight clocks in that house.

لەو مالەدا ھەشت كاتىزمىر ھەيە ، ئانۇ ئىيى نى وا تۆكىيى گا ياتتسو ئارىيماس

-----

## 238. とまる

stay overnight

مانهوه لهشونیک / بهمنای (وهستان) يش يهت ، تومارو  
كىدار

きょうはこのホテルにとまります。

I'm staying at this hotel today.

ئەمپۇ لەم ئۆتىلە ئەمېنمهوه ، كىۋو وا كۆنۇ ھۆتىرۇ نى توماريماس

わたしはともだちのところにとまつた。

I stayed at my friend's place for the night.

من لە شوينى(مالى..) ھاوريكەم مامەوه ، واتاشى وا تۆمۈداجى نۇ تۆكۈرۈ نى توماتتا

-----

## 239. どうして

how come

بۆچى ، دۆوشىتى  
ووشى پرس

どうしてないでいるの。

How come you are crying?

بۆچى دەگرىت؟ ، دۆوشىتى نايىتىرۇ نۇ

あなたはどうしてひとのはなしをきかないんですか。

How come you don't listen to what people say.

تۆ بۆچى گۆى لە قىسى خەلک (ھىچ كەسى) ناگرىت؟  
ئانا تا وا دۆوشىتى ھىتۇ نۇ ھاناشى ۋ كىكاناين دىسقا

-----

## 240. かける

hang, put on

دانان / پىوهىرىدىن ، كاكىرو  
كىدار

おっとのふくをハンガーにかけた。

I put my husband's clothes on a hanger.

جلەكانى مېرىدەكەم بەھەلۋاسەرەكەدا دانا / بە تەنافەكەوە ھەلۋاسى ،  
ئۆتتۇ نۇ فوكۇ ۋ ھانگاا نى كاكىتا

ほんにカバーをかけました。

I put a cover on the book.

بەرگىكم كرد بەكتىيەكەوه ، ھۆن نى كابا ۋ كاكىماشتى

-----

## 241. まるで

make a turn, turn

پیچکردنەوە / لادان ، ماگارو  
کردار

そこをひだりにまがってください。

Please turn left there.

تکایه لهویدا بەلای راستدا پیچ بکەرەوە ، سۆکۆ ھيداري نى ماگاتتى كوداساى

つぎのかどでひだりにまがってください。

Please turn left at the next corner.

تکایه له پیچکردنەوە دواتردا بەلای چەپدا لابدە ،  
تسوگى نۇ كادۇ دئى هيداري نى ماگاتتى كوداساى

-----

## 242. おなか

stomach, belly

ناو سك / گەدە ، ئۆناكا  
ناو

おなかがすきました。

I'm hungry.

من برسيمە ، ئۆناكا گا سكيماشتا

おなかがすごくいたいです。

My stomach hurts a lot.

گەدەم / ناو سكم زور ئازارى دىت ، ئۆناكا گا سوگۇكۇ ئىتىاي دىس

-----

## 243. ミーティング

meeting (loan word)

چاپېكەوتىن / يەكتىرىنىن ، مىيتىنگو  
ناو

あさ9じからミーティングがはじました。

The meeting started at 9 a.m.

چاپېكەوتىنەكە لەكاتىمىر 9-ى بەيانىيەوە دەستى پىكىردوھ ،  
ئاسا كوجى كارا مىيتىنگو گا حاجىماتتا

ミーティングは2じからです。

The meeting starts at two o'clock.

چاپېكەوتىنەكە كاتىمىر 2-وھ / 2 دەستىپىدەكەت ، مىيتىنگو وا نى جى كارا دىس

-----

## 244. きらい

hate, dislike

رق لیبونهوه / بەدلەبۇون / حەزپىنەكىدىن ، كىراي  
ناوى ھاولەتاو

わたしはタバコがきらいです。

I hate cigarettes.

من رقم له جگەرەيە / حەزم بە جگەرە نىيە ، واتاشى وا تاباڭ گا كىراي دىيىس

わたしはにんじんがきらいだ。

I hate carrots.

من حەزم بە گىزەر نىيە ، واتاشى وا نىيجىن گا كىراي دا

-----

## 245. きんようび

Friday

رۆزى ھەينى ، كىنييۋوبى  
Noun

きんようびのよるはともだちとでかけます。

I go out with my friends on Friday nights.

لەشەوانى ھەينىدا لەگەل ھاۋىتىيانم دەچىنە دەرھوه ،  
كىنييۋوبى نۆ يۇرو وا تۆمۈدەچى تۆ دىكاكىماس

わたしは1しゅうかんできんようびがいちばんすきです。

Friday is my favorite day of the week.

من لە ھەفتەدا رۆزى ھەينى رۆزى دلخوازى منه / لەھەموو رۆزەكانى تر زىاتر حەزم لىيە  
واتاشى وا ئىششۈكەن دى كىنييۋوبى گا ئىچىيان سكى دىيىس

-----

## 246. いる

need, require

پىويىستى / داواكارى ، ئىرو  
كردار

よやくはいりません。

Reservations are not required.

مېزگرتىن پىويىستاكات / داوا نەكراوه ، يۆياڭو وا ئىرىيماسىن

ふくろはいりません。

I don't need a bag.

پىويىستم بە جانتا نىيە ، فوكۇرۇ و ئىرىيماسىن

-----

## 247. ない

to not be

نیه / نهبون / نهرينى ، ناي  
هاوەلناو

ここにはなにもない。

There's nothing here.

لېرە هيچى لىينىھ ، كۆكۈنى وانانى مۇناي

わたしはおかねがないのでいえにいます。

I don't have money, so I'll stay home.

من لەبەرئەوهى پارەم پىينىھ لەمال دەمىنەمەوه ، واتاشى وا ئۆكۈنىڭ گا نانىنۇ دىئىنى نى ئىماس

—————

## 248. きいろい

yellow

رەنگى زەرد ، كىيرۇي  
هاوەلناو

かのじょにきいろいバラをかいました。

I bought her a yellow rose.

گولىكى زەردىم بۇ كېرى ، كانوجۇنۇ كىيرۇي بارا و كايماشتا

わたしはきいろいティーシャツをかいました。

I bought a yellow T-shirt.

من تىيشىرتىكى زەردىم كېرى ، واتاشى وا كىيرۇي تىيشاتسو و كايماشتا

—————

## 249. かぜ

cold (illness)

سەرمە(نهخۇشى) / بهمانى (ھەوا)ش دىت ، كازى  
ناو

わたしはかぜをひきました。

I caught a cold.

من سەرمەم بۇو ، واتاشى وا كازى و هيکىماشتا

はやくかぜをなおしてください。

I hope your cold gets better soon.

ھيودارام زوو سەرمابونەكەت باشتىر بىت / زوو چاك بىتەوه  
ھاياكو كازى و ناوشىتى كوداساي

—————

## 250. やさしい

gentle, kind

میهرهبان ، یاساشی  
هاوەلناو

かれはとてもやさしいひとです。

He's a very kind person.

ئەو كەسيكى زۆر ميهرهبانه ، كارئ وا تۆتىمۇ ياساشىي دىس

わたしのおとうさんはとてもやさしいです。

My father is very gentle.

باوکم زۆر ميهرهبانه ، واتاشى نۆ ئۆتۈسەن و تۆتىمۇ ياساشىي دىس

-----

## 251. はれる

be sunny, clear up

كەشىكى ساف / باش / خۆر ، هارىرو  
كردار

あしたははれるといいですね。

I hope it'll be sunny tomorrow.

ھيوارام سېھى كەش باش بىت/سېھىنى كەش ساف بىت خۆشە ،  
ئاشىتا وا هارىرو تۆئىدىسىنى

きょうはよくはれましたね。

It's been very sunny today.

ئەمپۇز كەش زۆر ساف/خۆر بۇو ، كىۋو وا يۆكۈ هارىماشتىنى

-----

## 252. きたない

dirty

پىس / قىزەن ، كىتاناي  
هاوەلناو

かれのへやはとてもきたない。

His room is very dirty.

ئەو ژورەكە زۆر پىسە ، كارئ نۆ ھىيىا وا تۆتىمۇ كىتاناي

きたない ことばはつかわないでください。

Please don't use dirty words.

تكايە زمانى ناشرىن/ووشە خراپ بەكارمەھىنە ، كىتاناي كۆتۈپا و تسوڭاوانايدى كوداساى

-----

## 253. ちゃいろ

brown

رەنگى قاوھىيى ، چايرو  
ناؤ

かのじょ は ちゃいろ の くつ を はいて います。

She's wearing brown shoes.

ئەو كچە پىلالوى قاوھىيى لەبەردايە ، كانجو و چايرو نۆ كوتسو و هايتىماس

その ちゃいろ の かばん が わたし の です。

The brown bag is mine.

ئەو جانتا قاوھىيىھى منه ، سۆنۇ چايرو نۆ كابان وَا واتاشى نۆ دىس

—————

## 254. すく

be empty, become less crowded

بەتال / چۆل / شويىنى نا قەرەبالغ ، سوكو  
كردار

レストラン は すいて いました。

There weren't many people at the restaurant.

چىشتىخانە/خواردنگەكە چۆل بۇو ، رىسىوتۇران وَا سوپتىماسقا

おなか が すきました。

My stomach has become empty (=I'm hungry).

گەدم بەتال : واتە بىسىمە، ئەوان زۆرجار بەم جۆرە بىسىتى دەرەپىن ،  
ئۇناكا گا سكيماشتا

—————

## 255. のぼる

go up, climb

سەركەوتىن / پياھەلگەپان ، نۆبۇرۇ  
كردار

ネコ が やね に のぼって いる。

The cat's up on the roof.

پېشىلەيەك بە سەققەكەيى سەرئەكەۋىت ، نىكۆ گا يانى نى نۆبۇتتىريو

ひ は ひがし から のぼります。

The sun rises in the east.

خۆر لە خۆرەلەتەوهەلدىت ، ھى وا ھىگاشى كارا نۆبۇریماس

—————

## 256. ごはん

meal, cooked rice

ژمه خواردن / برنجی لیزراو ، گوهان  
ناو

わたしはパンより ごはんがすきだ。

I prefer rice to bread.

من برنجم پی باشتەرە(پی خۆشتەرە) لهنان ، واتاشى وا پان يۇرى گوهان گا سكيدا

わたしはなつとうで ごはんを3ぱいたべました。

I had three bowls of cooked rice with natto.

من سى قاپ برنجم لهگەل ناتتودا(جۆريکى خواردنە) خوارد ،  
واتاشى وا ناتتو دى گوهان و سان باي تابىماشتا

## 257. にち

counter for days

پۆز / ژمیرەرى پۆزەكان ، نىچى  
ناو

わたしたちはせんげつ11にちにけっこんしました。

We got married on the 11th last month.

ئىمە له 11-ى مانگى رابدوودا هاوسەرگىريمان كرد ،  
واتاشىتاقى وا سىنگىتسو جىۋئىچى نى كىكۈن شىماشتا

かのじよのたんじょうびは7がつ16にちです。

Her birthday is July 16th.

پۆزى لەايىكبوونى ئەو كې 16-ى 7 ،  
كانوجۇ تو تانجۇوبى وا شىچىگاتسو جىورۇڭو نىچى دىس

## 258. かみのけ

hair, each single hair

قىز / تاللىقىز / موو ، كامينوكى  
ناو

パスタに かみのけ が はいって いました。

There was a hair in my pasta.

لەناو مەعكەرۇنىيەكەدا مۇويىك ھېبۈو ، پاسوتا نى كامينوكى كا ھايتىيماشتا

かれのへやにながい かみのけ が おちて いました。

There was a long strand of hair in his room.

لەزۈرەكەئى تاللىك قىزى درېز كەوتىبوو ، كارى تو ھىيَا نى ناگاى كامينوكى گا ئۆچىتىيماشتا

## 259. つける

switch on, turn on

داگیرساندن و كورزاندنوه ، تسوكىرو  
كىدار

でんきをつけてください。

Please turn on the light.

تكايه گلۇپەكە/كارەباکە داگىرىسىنە ، دىنلىكى ۋ تسوكىيەتى كوداساي

あついのでクーラーをつけました。

I turned on the air conditioning because it was hot.

گەرم بۇ بۆيە فىنكلەرەكەم داگىرىساند ، ئاتسوى نۆدى كورما ۋ تسوكىماشتا

-----

## 260. げつようび

Monday

دووشەممە ، گىتسىويۇوبى  
ناو

げつようびにあいましょう。

Let's meet on Monday.

با رۆزى دووشەممە يەكتىر بىينىن ، گىتسىويۇوبىنى ئايماشۇو

わたしは1しゅうかんでげつようびがいちばんきらいです。

Monday is my least favorite day of the week.

من لەھەفتەدا رۆزى دووشەممەم حەز پىنىيە/زۆر رقلىيە ،  
واتاشى وا ئىششۈكان دى گىتسىويۇوبى گا ئىچىيان كىراي دېس

-----

## 261. はいる

enter

چۈونە ژۇرەھوھ ، ھايرو  
كىدارە

さむいのでなかにはいってください。

It's cold, so please come inside.

ساردە بۆيە تكايه وھەر ژۇرەھوھ ، ساموى نۆدى ناكانى ھايىتى كوداساي

はいるときはドアをノックしてください。

Please knock before entering.

پېش ھاتته ژۇرەھەت/كاتى ھاتته ژۇرەھوھ تكايه لە دەرگا بەھ ،  
ھايرو توكىي وادۇوا ۋ نۆككۈ كوداساي

-----

## 262. カタカナ

katakana

كاتاكانا جۆريکى نووسىينى يابانىيە بۇ نووسىينى هەرناويىكە كە لە بنەپەتدا يابانى نەبىت ، كاتاكانا  
ناؤ

おなまえを カタカナ で かいて ください。

Please write your name in katakana.

تكايدى ناوى خۆت بە كاتاكانا بىنۇسە ، ئۆ نامائى و كاتاكانا دىكايىتى كوداساى

にほんごにはひらがなと カタカナ とかんじがあります。

In Japanese, there are hiragana, katakana and kanji.

لە زمانى ژاپۇنىدا ھيراكانا و كاتاكانا و كانجي ھەيە ،  
نيهۇنگۇنى ھيراكانا تو كاتاكانا تو كانجي گا ئاريماس

-----

## 263. こんしゅう

this week

ئەم ھەفتەيە ، كۆنشۇو  
ناؤ

こんしゅうはにほんごの テスト があります。

We have a Japanese test this week.

ئەم ھەفتەيە تاقىكىردنەوەي ژاپۇنیم ھەيە ، كۆنشۇو و نېھۇنگۇ نۇ تىسىوتق گا ئاريماس

わたしは こんしゅう はあまり いそがしく ありません。

I'm not very busy this week.

من لەم ھەفتەيەدا زۆر سەرقالى نىم ، واتاشى و كۆنشۇو و ئامارى ئىسىۋگاشىكىو ئاريماسىن

-----

## 264. ひらく

open (books, eyes, etc.)

كىردىنەوە ، ھيراكو  
كردار

32 ページを ひらいて ください。

Please open to page 32.

تكايدى لەپەتە ٣٢ بىكەنەوە ، سان جۇو نى پىيىجى و ھيرايىتى كوداساى

ノートを ひらいて ください。

Please open your notebook.

تكايدى دەفتەرەكانتان بىكەنەوە ، نۇوتق و ھيرايىتى كوداساى

-----

## 265. みず

water

ئاو ، میزو  
ناو

みず を いっぱい ください。

Please give me a glass of water.

پەرداخیک ئاو تکایه / بىزەممەت ، میزو ۋ ئىپپاى كوداساى

みず を もって いきましょう。

Let's take some water with us.

با كەمىك ئاو بەينىن ، میزو ۋ مۇتىئى ئىكيماشۇو

—————

## 266. あれ

that (over there)

ئەوه (بۇ دور) ، ئارى  
جىتناو

あれ は なん です か。

What's that?

ئەوه چىھ؟ ، ئارى وا نان دىسقا

あれ が とうきょう タワー です。

That is the Tokyo Tower.

ئەوه تاواه/بورجى توکيۆيە ، ئارى گا تۈركىيە تاوا دىسقا

—————

## 267. 二 [に]

two

دۇو ، نى  
ناو

その ひと には に かい あつた。

I met that person twice.

ئەو كەسە دوو جار چاوم پىيى كەوتوه ، سۇنۇ ھېتو نى وا نىكاي ئاتتا

あには に かい に います。

My elder brother is on the second floor.

براڭەورەكەم لە قاتى سەرەھىيە ، ئانى وا نىكاي نى ئىماس

—————

## 268. しめる

tighten, fasten

توندكىردنەوە / بەستن ، شىمېزرو  
كىدار

かれはシートベルトをしめた。

He fastened his seatbelt.

ئەو پېتىيىنى سەلامەتى بەستەوە ، كارى وا شىيتق بىرۇتو و شىمېزتا

かれはさいごにネクタイをしめました。

Lastly, he tied his tie.

ئەو لە كۆتايىدا بۆينباخەكەي بەست ، كارى وا سايگۇ نى نىكوتاي و شىمېماشتا

-----

## 269. まずい

bad (taste), distasteful

بىتام / تامىكى خراپ و ناخوش ، مازوى  
هاوەلناو

このりょうりはまずい。

The food here is bad.

خواردىنى ئىرە خراپە ، كۆكۆ نۇرۇورى و مازوى

あのみせのラーメンはすごくまずいですよ。

That ramen shop is very bad.

بەراستى رامىنلى ئەو فرۇشكىايە زۆر خراپە/ناخوشە ،  
ئائۇ مىسىز نۇرالامىن و سوگوكو مازوى دىسۋىيۇ

-----

## 270. ひらがな

hiragana

هىراكانا ، هىراكانا ، يەكىكە لە سى جۇرى پىتهكانى نۇرسىين لە زمانى ژاپۇنيدا  
ناو

わたしはひらがなをぜんぶよめます。

I can read all hiragana.

من ئەتوانم ھەموو پىتهكانى هىراكانا بخويىنمەوە، واتاشى و هىراكانا و زىنبۇ يۆمىماس

いもうとはひらがなをぜんぶおぼえました。

My little sister learned all the hiragana.

خوشكە بچووکەكەم ھەموو هىراكانا فيرىبوھ/لەرى كىدوھ ، ئيمۇوتۇ و هىراكانا و زىنبۇ ئۆبۈيماشتا

-----

## 271. くもる

become cloudy

کەشىكى هەوراوى ، كومۇرۇ  
كردار

あすはひるごろからくもるでしょう。

It'll probably get cloudy around noon tomorrow.

سبەينى لە كاتى نيوھرۇوه كەش هەوراوى دەبىت ، ئاشىتا وا ھېروگۇرۇ كارا كومۇرۇ دېشۇو

きょうはあさからそらがくもって いる。

Today, it's been cloudy since morning.

لە بەرھېيانى ئەمۇرۇوه ئاسماڭ هەوراوى بۇوه ، كېۋو وا ئاسا كارا سۆرە كەمۇرتىيەرۇ

-----

## 272. さわる

touch, feel

دەست لىدان ، ساوازو  
كردار

えにさわらないでください。

Please don't touch the painting.

تكايىە دەست لە تابلوڭە مەدە ، ئىنى نى ساوارانايىدى كوداساى

きたないであかちゃんにさわらないで。

Don't touch the baby with your dirty hands.

بە دەستى پىس دەست لە كۈرپەكە مەدە ، كىتانى تى دى ئاكاچان نى ساوارانايىدى

-----

## 273. だめ

no good

نابىيە / باش نىيە / خراپە ، دامى  
ناوى ھاولەنداو

かれはだめなおとこだ。

He's a loser.

ئەو پىاوىيىكى خراپە/ بىكەلکە/ باش نىيە ، كارى وا دامىنە ئۆتۈكۈ دا

そんなことしたらダメだよ。

It's not good to do something like that.

شتىكى وا بىكەيت خراپە/ باش نابىيە ، / تو ناتوانى ئەو بىكەيت ، سۇننا كۆتۈشىتارا دامىدا يې

-----

## 274.のみもの

beverage, drink

خواردنوه / شتیک که بخوریهوه ، نومیمۆنۇ  
ناو

なにか のみもの が ほしい な。

I want something to drink.

شتیکم دهويت بىخۆمهوه ، نانیكا نومیمۆنۇ گا ھۆشىي نا

つめたい のみもの を ください。

Please give me a cold drink.

خواردنوهىيەكى ساردم دهوي بىزەممەت/ تكايه ، تسمىتاي نومیمۆنۇ گو داساي

-----

## 275.もくようび

Thursday

رۆژى پىنج شەمە ، مۆكويۇوبى  
ناو

もくようび は しごと が やすみ です。

I don't have work on Thursday.

رۆژانى پىنجشەممە هىچ كاريكم نىيە / ئۆفم ھەيە/ پشوه ، مۆكويۇوبى وا ياسومى دىس

もくようび の 3 じ から かいしゃ で ミーティング が あります。

We have a meeting at 3 o'clock in the office on Thursday.

لە كاتىزمىر ۳ ئى پىنجشەممەوه كۆبۈونەوەيەكىم ھەيە لە كۆمپانىا ،  
مۆكويۇوبى نۆسان جى كارا كايشا دئى مىيتىنگو گا ئارىماس

-----

## 276.ようび

day of the week

رۆژىكى ھەفتە ، يۇوبى  
ناو

ようび を まちがえました。

I got the day of the week wrong.

رۆژەكەم بە ھەلە وەرگرت/ لىم تىكچوو ، يۇوبى ۋ ماچىڭايماشتا

ミーティング は なん ようび です か。

What day of the week is the meeting (scheduled for)?

كۆبۈونەوهكە لە چ رۆژىكى ھەفتەدایە؟ ، مىيتىنگو ۋ نان يۇوبى/نايىپوبى دىسقا

-----

## 277. そば

side, vicinity

لە لای / تەنیشت / دەوروبەرى ، سۆبا  
ناو

そばにいてください。

Stay with me.

تکایه له تەنیشت بەیننەوە ، سۆبا نى ئىتى كوداساي

えきのそばにあるふるいおすしやさんはおいしいですよ。

The old sushi restaurant near the station is good.

خواردنگە كۆنهكە سوشى نزيك ويسىتكە بە تامە ،  
ئىكى نۇ سۆبا نى ئارو فوروی نۆسۈشىاسان وا ئۆيىشىي دىس يق

-----

## 278. こっち

here, this way (casual)

لېرەوە ، كۆچچى  
جىتناو

こっちにきてください。

Please come here.

تکایه وەرە ئىرە ، كۆچچى نى كىتى كوداساي

こっちをむいてください。

Please turn this way.

تکایه لېرەوە (لەم رېكەيەوە) بروپىچ بکەرەوە ، كۆچچى ۋ مويتى كوداساي

-----

## 279. かようび

Tuesday

سى شەمە ، كايىۋوبى  
Noun

かようびにかいぎがあります。

There's a meeting on Tuesday.

رۆزى سىشەممە كۆبۈنەوەيەكم ھەيە ، كايىۋوبى نى كايىگى گا ئاريماس

かようびはにほんごのじゅぎょうがあります。

On Tuesday we have Japanese class.

من رۆزى سىشەممە پۆلىكى زمانى ژاپونىم ھەيە ، كايىۋوبى نى نىھەن گو نۇ جوگىۋو گا ئاريماس

-----

## 280. かわく

be thirsty

تینویتى / تینوو / ووشك ، کاواکو  
کردار

のどが かわきました。

I'm thirsty.

من تینوومە / قورگم ووشك بووه ، نۆدۇ گا کاواکیماشتا

きょうはあついので、すごくのどが かわきます。

It's hot today, so I get very thirsty.

ئەمېرى گەرمە بۆيە زۆر تینووم ، كىۋو وا ئاتسوى نۆدۇ سوگوكو نۆدۇ گا کاواکیماس

-----

## 281. さん

three

ژمارەسى ۳ ، سان  
ناو

かのじょは さん にん の こども の ははおやだ。

She's a mother of three children.

ئەو ئافرهە دايىكى سى مندالە ، كانوجۇ وا سان نىن نۆ كۆدۈمۇ نۆ ھاھائۆيا دا  
むすこはいま、 さんさいです。

My son is three years old now.

ئىيستا كورىكەم تەمەنى سى سالە ، موسوکو وا ئىما سان ساي دىيىس

-----

## 282. すいようび

Wednesday

چوارشەممە ، سوپىيۆوبى  
ناو

すいようびは バイト が あります。

I work part time on Wednesdays.

من رۆزى چوارشەممە كارىكى نيوهكاتىم ھەيە ، سوپىيۆوبى وا بايتۇ گا ئاريماس

すいようびは 1じ はんに がっこう が おわります。

On Wednesdays, school finishes at 1:30 p.m.

رۆزىنى چوارشەممە كاتىمىرى ۱:۳۰ قوتاپخانە كۆتايى دىيت ،  
سوپىيۆوبى وا ئىچى جى هان نى گاككۇ گا ئۆواريماس

-----

### 283. ふたつ

two (things)

دوو شت ، فوتاتسو  
ناو

ソフトクリームを ふたつ ください。

Can I get two ice cream cones?

دوو ئایسکریمی نەرم بىزەممەت/تكايىه ، سۆفوتو كورىيمۇ و فوتاتسو كوداساى

テーブルの うえに ケーキが ふたつ あります。

There are two pieces of cake on the table.

دوو كىك لەسەر مىزەكە ھەيە/ دانراوه ، تىيېبورۇ نۇئۇنى كىيىكى گا فوتاتسو ئاريماس

-----

### 284. こんばん

this evening, tonight

ئەم ئىوارەيە ، كۆنبان / زۆربەي كات خۆيان بە ( كۆمبان ) ئەيخويننەوە  
ناو

こんばん の パーティー は なんじ から です か。

What time does the party start tonight?

ئاهەنگەكەي ئەم ئىوارەيە لە چ كاتىكەوە دەست پىددەكت؟ ،  
كۆنبان نۇپاتىيى وا نانجى كارا دىسقا

こんばん、のみに いきませんか。

Would you like to go get some drinks tonight?

ئەم ئىوارەيە نەچىنە دەرەوە بۇ ھەندىك خواردىنەوە؟ ، كۆنبان نۇمىنى ئىكىماسىنكا

-----

### 285. せん

thousand

ژمارە هەزار ، سىئىن  
ناو

せん えん かして ください。

Please lend me 1000 yen.

تكايىه ھەزار يىنم پىيدە/ قەرز بىكە ، (يىن = دراوى ژاپون) ، سىئىن يىن كاشىتى كوداساى

その がっこう には せいと が せん に いじょう いる。

There are more than a thousand students in the school.

لەو قوتاپخانەيەدا ھەزار قوتاپلى زىاتر ھەيە ، سۆنۇ گاككۇنى و سىيىتۇ گا سىئىن نىن ئىچۇو ئىرو

-----

## 286. むいか

six days, sixth of the month

شەش رۆز / رۆژى شەشى مانگ ، مویكا  
ناو

むいか まえにほんにかえってきました。

I came back to Japan six days ago.

شەش رۆز پىش ئىستا هاتمهوه ژاپون، مویكا مايى نى نىھەن نى كايتىنى كىماشتا

きょうはごがつ むいか すいようびです。

It's Wednesday, May 6th today.

ئەمپۇچوارشەممە ئى ئايارە ، كىيۇوا كۆگاتسو مویكا سوبىۋوبى دىيىس

-----

## 287. おねえさん

older sister

خوشكى گەورە / دادە ، ئۆننېسان  
ناو

きのう、あなたの おねえさん に あったよ。

I met your older sister yesterday.

دويىنى خوشكە گەورەكەتم بىنى ، كىنۇۋ ئاناتا نۇ ئۆننېسان نى ئاتتا يو

あなたの おねえさんは やさしいですね。

Your sister is kind.

خوشكە گەورەكەتكەت مىھەبانە ، ئاناتا نۇ ئۆننېسان وا ياساشىيى دىيىس نى

-----

## 288. なおる

be repaired, get fixed

چاکىرىدىنەوە ، ناۋرو  
كردار

クーラーはまだ なおりません。

The air conditioner hasn't been repaired yet.

ھىېشتا فينكەر ھوھە چاک نەكراوھەتەوە ، كۈرۈا وا مادا ناۋرىيماسىن

この プリンター、なおります か。

Can this printer be fixed?

ئاپا دەتوانىت ئەم پىرىنتەرە چاک بکەيتەوە؟ / چاک ئەكىرىتەوە؟ ، كۆنۇپورىينتا ناۋرىيماسىكە

-----

## 289.ちょっと

just a moment, just a little

كەمیک / خولەكتىك / تۈزىك / ساتىك ، چۆتىق  
هاوەلكار

ちょっとだけ まっていてください。

Please wait here for a little while.

تكايە ساتىك كەمیک چاوهرى بکە ، چۆتىداكى ماتىيىتى كوداساى

もうちょっとしおをいれて。

Put in a little more salt.

كەمیک خويى زياترى تىبىكە ، مۇو چۆتىق شىققۇ ئيرىتىق

—————

## 290. よん

four (Japanese origin)

ژمارە چوار ، يېن  
ناو

ハワイは よん かいめです。

This is my fourth trip to Hawaii.

ئەمە جارى چوارەممە لە هاواى ، هاواى وا يېنكاى مىدىس

パーティーがあるので、ワインを よん ほん かいました。

Because we are having a party, we bought four bottles of water.

ئاهەنگم ھېي بۇيە چوار بوتل ئاوم كېرى ، پاتىيى گا ئارونۇدى مىزو و يېن ھۆن كايماشتا

—————

## 291.これから

from now on, after this

لەمەودوا / لەدواي ئەمەوھ ، كورىيىكارا  
ناو

これからはもっときをつけます。

I will be more careful from now on.

لەمەودوا زياتر ورييا دەبم ، كورىيىكارا وا مۇتىق كىوتىسو كىيماس

わたしは これから おいしゃさん に いきます。

I'm going to a doctor now.

من دواي ئەمە / ئىستا دەچم بۆ لاي دكتور ، واتاشى وا كورىيىكارا ئۆيشا سان نى ئىكيماس

—————

## 292. かんがえる

think, consider

بیرکردنهوه ، کانگایرو  
کردار

よく かんがえて ください。

Please think carefully.

تکایه باش بیری لى بکەرھوھ ، يۆکو کانگایتى کوداساي

いま、なにを かんがえて いたんですか。

What were you thinking about just now?

ئىيستا بىرت لە چى دەكىدھوھ ؟ ، ئىما نانى ۋ کانگایتى ئىتان دىسقا

-----

## 293. もどる

return to a point of departure

گەرەنھوھ ، مۇدۇرۇ  
کردار

いま、かいしゃに もどります。

I'm going back to the office now.

ئىستا ئەگەرېمەھوھ بۆ كۆمپانىا/ئۆفيس ، ئىما کايشا نى مۇدۇريماس

かれはひとりで ホテルに もどった。

He returned to the hotel by himself.

ئەو بەتهنىا گەرەيەھوھ بۆ ئوتىلەكە ، كارى وا ھىتىرى دى ھۆتىرۇ نى مۇدۇرتى

-----

## 294. かえる

change (something), alter

كۆرپان (سى شىتىك) ، كايرو  
کردار

りょこうの についていを かえました。

I changed my travel schedule.

بەروارى گەشتەكانم گۆرى ، رىوکۈۋ نۆ نىتىتى ۋ كايماشتا

テレビの チャンネルを かえて ください。

Please change the TV channel.

تکایه كەنالى تەلەفزىيونى بگۈرن ، تىرىپىنى نۆ چاننېرۇ ۋ كايىتى کوداساي

-----

## 295. あさ

morning

بەیانى ، ئاسا  
ناو

きもちのいいあさです。

It's a pleasant morning.

بەیانىيەكى خۆشە ، كىمۆچى نۇئىي ئاسا دىس

あさ、カーテンをあけた。

I opened the curtains in the morning.

بەیانى پەردەكانم كردهوھ ، ئاسا كاتىن و ئاكىتى

—————

## 296. は

tooth

ددان، ھا  
ناو

わたしのははじょうぶです。

I have strong teeth.

ددانەكانم باشىن ، واتاشى نۆھا وا جۆزۈ دىس

かれははがしろい。

His teeth are white.

ئەو ددانى سېپىھ ، كارى وەھا گا شىروۋى

—————

## 297. がんばる

work hard, do one's best

ھەولدان / كارى قورس و گران ، گانبارو = بە گامبارو ش ئەخويىرىتەوھ  
کردار

あしたのしけん、がんばってね。

Good luck on tomorrow's exam.

ھەولى خۆت بەدە / بەختىكى باش لە تاقىكىرىنەوەكەي سېبەي ، ئاشيتا نۆشىكىن گانباتتىنى نى

きょうもおしごと、がんばってください。

Good luck with your work today.

لەكارەكانى ئەمەرۆشت ھەولى خۆت بەدە / بەختىكى باش ، كىقۇ مۇئۆشىكۇتو گانباتتى كوداساي

—————

## 298. けいたいでんわ

cellular phone

تەلەفون ، كىيىتاي دىنوا = لهووشەي دىنوا زۆرجار (ن)  
كە به مىنگە دەردەپدرىت  
ناو

この けいたいでんわ は もう ふるい。

This cell phone is already old.

ئەم مۆبایلە ئىتر كۈنە ، كۆنۇ كىيىتاي دىنوا وا مۇو فورۇى

きょう、けいたいでんわ を いえ に わすれました。

Today I forgot my cell phone at home.

ئەمپۇ لە مالۇوه مۆبایلەكەم لەبىرچۇو ، كىيۇوا كىيىتاي دىنوا و ئىيى نى واسۇرىماشتا

-----

## 299. あめ

rain

باران ، ئامىنى  
ناو

あめ が ふって います。

It's raining.

باران دەبارىت ، ئامىنى گا فوتتىيماس

ことし は あめ が すくない です。

There's not much rain this year.

ئەمسال بارانىكى كەممەن ھېيە ، كۆتۈشى و ئامىنى گا سوکوناى دىس

-----

## 300. かね

money (colloquial)

پارە ، كانىنى  
ناو

これは かなり かね が かかった。

This cost quite a lot of money.

ئەمە پارهەكى زۆرى تىچۇو ، كۆرئى و كانارى كانى گا كاڭاتتا

こんげつ は あまり おかね が ない。

I don't have much money this month.

ئەم مانگە پارهەكى زۆرم نىيە ، كۆنگىتسو و ئامارى ئۆكانى گا ناي

-----

### 301. やさしい

easy, simple (colloquial)

ساده / ئاسان ، ياساشىي  
هاوەلناو

このもんだいはかなりやさしいです。

This problem is fairly easy.

ئەم كىشىيە تارادىيەك ئاسانە ، كونۇ مۇنداي وا كاناراي ياساشىي دىس

テストはとてもやさしかった。

The test was very easy.

تاقىكىرنەوەكە زۆر ئاسان بۇو ، تىستۇوا توپىمۇ ياساشىكەتتا

-----

### 302. おにいさん

older brother

براكەورە ، ئۆنۈسىان  
ناو

あなたの おにいさんはなんさい？

How old is your big brother?

برا گەورەكەي تو تەمىنى چەندە؟ ، ئاناتا نۇ ئۆنۈسىان وا نانسى؟

あのこはおにいさんとおなじだいがくにいっている。

That girl goes to the same university as her brother.

ئەو كچە ئەچىتىه ھەمان زانکو لەگەل براڭەورەكەي ، ئانۇ كۆوا ئۆنۈسىان تو ئۆناجى دايىگاكۇنى يېتىتىرو

-----

### 303. おおきい

big

گەورە ، ئۆوكىي  
هاوەلناو

あの おおきいたてものはなんですか。

What's that big building?

ئەو بىنا گەورەيە چىيە؟ ، ئانۇ ئۆوكىي تاتىمۇنۇوا ناندىيىسكا؟

うみはひろくておおきい。

The sea is vast and wide.

دەريا فراوان و گەورەيە ، ئومى وا هىرۆكوتى ئۆوكىي

-----

### 304. ちいさい

small

بچووک ، چیسای  
هاوەلناو

ちいさい はな が さいて います。

Small flowers are blooming.

گولی بچووک چەکەرە دەکات / گول دەکات ، چیسای هانا گا سایتییماس

こう ちいさい じ は よめない。

I can't read such small letters.

من ناتوانم پیتى بچووکى وا بخوینمهوه ، كۆو چیسای جى وا يۆمیتى

-----

### 305. からい

spicy, hot

تیز / تون، کارای  
هاوەلناو

かれは からい もの が すき です。

He likes spicy food.

ئەو حەزى لەخواردنى تۈونە ، کارى و كاراي مۇنۇ گا سكى دىس

この カレー は すごく からい。

This curry is very spicy.

ئەم کارىيە زۆر تۈونە ، كۆنۇ كارىيى و سوگوكو کاراي

-----

### 306. はち

eight

زمارە ھەشت ، ھاچى  
ناو

りんご を はち こ ください。

Please give me eight apples.

تكايه / بىزىدەممەت ھەشت سىيۇم بىھرى ، رينگۇ و ھاچى گۆكوداساي

きょう は はち にん も しごと を やすんで います。

As many as eight people are absent from work today.

ئەمۇز ھەشت كەس لەھوا م ئامادە نىن ، كىيۇ و ھاچى نىن مۇشىگۇتۇ و ياسوندىيىماس

-----

### 307. • あそこ

over there

ئەۋى / لەۋى (بۇ دوور) ، ئاسۆكۆ  
جىناو

あそこ に バス てい が あります。

There's a bus stop over there.

لەۋى وىستىگىيەكى پاس ھېيە ، ئاسۆكۆ نى باسو تىيى گا ئاريماس

でぐち は あそこ です。

The exit's over there.

شۇينى چوونە دەرەھە لەۋىيە ، دىڭۈچى وا ئاسۆكۆ دىس

-----

### 308. • くる

come

هاتن ، كورو  
كردار

かれ は ひる すぎ に きます。

He'll come after lunch.

ئەو پاشنيوهۇ دىت ، كارى وا ھiroسوگى نى كيماس

かのじょ は いつ きます か。

When is she coming?

ئەو كچە كەى دىت؟ ، كانۆجۇ وا ئىتسو كيماسكا؟

-----

### 309. • まえ

front, before

لەپەردهم / لەپىش ، مائى  
ناو

その みせ の まえ で あいましょう。

Let's meet in front of the store.

با لەپەردهم ئەو دوكانە يەكتىر بىينىن ، سۆنۇق مىسىنى نۆ ماى دى ئايماشۇو

まえ の くるま は とても おそい。

The car in front is very slow.

ئۆتۈمبىلە كەى پىشەوەمان / بەردىممان زۆر خاوه ، مائى نۆ كوروما وا توپىمۇ ئۆسۈ

-----

### 310. いつか

five days, fifth of the month

پینچ رۆژ ، پینچی مانگ ، ئىتسوكا  
ناو

ご がつ いつか は しゅくじつ です。

May 5th is a holiday.

ھى ئايار پشۇرى فەرمىيە ، گۆگاتسو ئىتسوكا وا شىكوجىتسو دىس

あと いつか で クリスマス だ。

There are five more days until Christmas.

جەڙنى سەرسال پىنج رۆژى تەرە ، ئاتق ئىتسوكا دى كريسماسو دىس

—————

### 311. いっぱい

full, a lot

پې / زۆر ، ئىپپاى  
ھاۋاڭكار

プール は ひと で いっぱい です。

The pool is packed.

مەلەوانگەكە پې لەخەلک ، پورۇ وا هيتو دى ئىپپاى دىس

かれ の いえ に は ゲーム が いっぱい あります。

There are many games at his home.

مالەكەي ئەپە پې لەيارى / يارى زۆر لېيە ، كارى نۆئىنى وا گىيىمو ئىپپاى ئاريماس

—————

### 312. きゅう

nine

زمارە ٩ ، كىيو  
ناو

やきゅう は きゅう にん で 1 チーム です。

In baseball there are nine people on one team.

لەيارى بېسىبۇل ٩ كەس لەتىمىكدا ، ياكىيو وا كىيو نىن دى ئىچچىمو دىس

うち の こども は ことし、 きゅう さい に なります。

Our child will turn nine this year.

مندالەكەمان ئەمسال تەمەنلى ئەبىتە نۆ سال ، ئۆچى نۆ كۆدۆمۇ وا كۆتۈشى كىيو ساي نى ئاريماس

—————

### 313. すっぱい

sour

تامى ترشى / ترش ، سوپپاى  
هاوەلناو

このぶどうはすっぱいです。

These grapes are sour.

ئەم ترييە ترشە ، كۆنۇ بودۇو و سوپپاى دىس

レモンはすっぱいのです。すきではありません。

I don't like lemons, because they're sour.

حەزم لە ليمۇن يە چونكە ترشە ، رىمۇن و سوپپاى نۆ دى سكىدىيوا ئارىماسىن

-----

### 314. ちがう

differ, be wrong

ھەلە / جياواز ، چيگا  
كردار

こたえがちがいます。

The answer is wrong.

وەلامەكە ھەلەيە ، كۆتائى گا چيگايماس

これまでのわたしとはちがうんです。

I am not the same as before.

من جياوازم لە پىشۇوتىر / وەك جاران نىم ، كورى مادى نۆ واتاشى تووا چيگاون دىس

-----

### 315. ほそい

thin, slender

تهنک / بارىك ، هۆسى  
هاوەلناو

かのじょはゆびがほそいですね。

Her fingers are thin.

پەنجەكانى ئەو كچە بارىكە ، كانوجۇن تۆ يوبى و هۆسى دىس نى  
あのこはすごくほそいですね。

That child is so thin.

ئەو مندالە زۆر بارىكە / زەعيفە ، ئانۇ كۆ و سوگوكو هۆسى دىس نى

-----

### 316. みっつ

three (things)

سى (شت) ، مىتتسو  
ناو

コップを みっつ かいました。

I bought three glasses.

سى كۆپم كېرى ، كۆپپو و مىتتسو كايماشتا

ジャムをつくるのにりんごが みっつ いります。

We need three apples to make jam.

بۇ دروستكىرنىي مرەبىا پىيوىستان بە سى سىيۇ ھەيءە ،  
جامو و تسوکورو نۆنى رىنگۈ گا مىتتسو ئيريماس

### 317. ようか

eight days, eighth of the month

ھەشت رۆز ، يۆوكا  
ناو

ようかからイギリスにいきます。

I will go to England from the eighth.

لەھەشتەم رۆزە دەچمە ئىنگلتەرا ، يۆوكا كارا ئىكىريسىنى ئىكيماس

つぎのミーティングは さがつ ようか の 3 じ から です。

The next meeting is at 3 o'clock on May 8th.

كۆيۈنەھەي داھاتتوو كاتىزمىر ۳-لى ئايار دەبىت ،  
تسوگى نۆ مىيتىنگۈ وا گۆگاتسو يۆوكا نۆ سانجى كارا دىس

### 318. こうこうせい

high school student

خويىندكارى ئامادەيى ، كۆوكۆسىيى  
ناو

わたしのおとうとは こうこうせい です。

My little brother's a high school student.

برا بچووكەكەم خويىندكارى ئامادەيى ، واتاشى نۆ ئۆتۈقۈۋا كۆوكۆسىيى دىس

こうこうせいのとき、よくとしょかんでべんきょう した。

When I was a high school student, I often studied in the library.

كاتى لەقۇناغى ئامادەيى بۇم زورجار لەكتىيەخانە دەمخويىند ،  
كۆوكۆسىيى نۆ توڭى يۆكۈ توشۇكان دى بىنگىقۇ شىتا

### 319. • じょうず

good, skilled

باش / كارامە / لىھاتتو ، جۆزۈ

ناوى ھاۋەلناو

いもうとはうたが じょうず です。

My little sister can sing well.

خوشكەچۈو كەم لەگۇرانى وتندا باشە ، ئىمۇوتۇ و ئوتا گا جۆزۈ دىيىس

かれはかなりえいごが じょうず です。

He's pretty good at English.

ئەو لەزمانى ئىنگلىزىدا باشە ، كارى و كانارى ئىيىگۈ گا جۆزۈ دىيىس

-----

### 320. • つよい

strong

بەھىز ، تسویۆى

ھاۋەلناو

きょうはかぜが つよい。

There's a strong wind today.

ئەمەرۆ بايەكەي بەھىزە ، كىيۇ و كازى گا تسویۆى

-----

### 321. • なな

seven (Japanese origin)

زىمارە حەوت ، نانا

ناو

バナナが なな ほん あります。

There are seven bananas.

حەوت مۆزم ھەيە ، بانانا گا نانا بون/ھون ئاريماس

-----

ちちはきょう、ほんを なな さつも かった。

My father bought seven books today.

باوکم ئەمەرۆ حەوت كتىيى كىرى ، چىچى و كىيۇ ھۆن و نانا ساتسو مۆ كاتتا

-----

### 322. • はつか

20 days, 20th of the month

بىسەت / رۆزى بىستەمى مانگ ، ھاتسوكا  
ناو

らいげつ の はつか は おとうとの たんじょうび です。

The 20th of next month is my little brother's birthday.

٢. ئى مانگى داھاتوو رۆزى لەدايك بۇنى برابچوو كەمە ،  
رايگىتسو نۆ ھاتسوكا وا ئۆتۈتقۇ نۆ تانجۇوبى دىئس

まえ は しち がつ はつか が うみ の ひ でした。

Before, July 20th was Marine Day.

٢. تەممۇز پىشتر رۆزى دەريايىي/دەرياوانيي بۇو ،  
مايى وا شىچى گاتسو ھاتسوكا وا ئومى نۆ ھى دىشتا

-----

### 323. • ひだり

left

چەپ ، ھيدارى  
ناو

そこを ひだり に まがって ください。

Please turn left there.

تكايىه لهىدىا بەرھو لاي چەپ بىرۇ/لابدە ، سۆكۆ ۋ ھيدارى نى ماگاتىنى كوداسى

この くるま は ひだり ハンドル です。

This car has the steering wheel on the left.

ئەم ئۆتۆمبىلە سوكانى دەستە چەپە ، كۆنۇ كوروما وا ھيدارى ھاندۇرۇ دىئس

-----

### 324. • ふつか

two days, second of the month

دۇو رۆز / رۆزى دووهەمى مانگ ، فوتسوكا  
ناو

わたし は ふつか ました。

I waited two days.

من دۇو رۆز چاوهرىم كرد ، واتاشى وا فوتسوكا مانتتا

ふつか まえ に えき で かれ を みました よ。

I saw him at the station two days ago.

دۇو رۆز پىش ئىستا لە وىستىگە ئەم بىنى ، فوتسوكا مايى نى ئىككى دىكە كارئ ۋ مىماشتا يۇ

-----

### 325. よつつ

four (things)

چوار شت ، يۆتىسو  
ناو

わたしはうでどけいを よつつ もって います。

I have four wristwatches.

من چوار کاتژمیری دەستم ھېيە ، واتاشى وا ئودىدۇكىي ۋ يۆتىسو مۆتىيىماس

じやがいもを よつつ に きって ください。

Please cut the potato in four.

پەتاتەكە بکە بە چوار لەتهوھە ، جاگایمۇ ۋ يۆتىسو نى كىتىنى كوداساى

-----

### 326. あたたかい

warm

گەرم ، ئاتاتاكاي  
هاوەلناو

このコートはとても あたたかい。

This coat is really warm.

ئەم پالتویە زۆر گەرمە ، كۆنۇ كۆرتقۇوا تۆتىمۇ ئاتاتاكاي

ことしの はるは あたたかい ね。

It's warm this spring, isn't it.

بەھارى ئەم سال گەرمە، ئەم وانىيە؟ ، كۆتۈشى نۆھارو و ئاتاتاكاي نى

-----

### 327. ある

exist, there is

بۇون / ھەبۇون ، ئارو  
كردار

わたしの つくえの うえに しょるいが たくさん あります。

There are a lot of documents on my desk.

لەسەر مىزەكەم بەلگەنامە زۆرە ، واتاشى نۆتسوکوئى نۆئى نى شۇرۇي گا تاكسان ئارىماس

さいふは つくえの したに あった。

My purse was under the desk.

جزدانەكە لە زىر مىزەكەدا بۇو ، ساييفو واتسوکوئى نۆشىتا نى ئاتتا

-----

### 328. • いい

good (informal/spoken form)

باش / باشه (شىوه‌يىكى نافه‌رمى) ، ئىي  
هاوەلناو

かのじょは いいともだちです。

She's a good friend of mine.

ئەو كچە هاۋپىيەكى باشە / هاۋپىيەكى باشى منه ، كانوجۇ وا ئىي تۆمۈداچى دىيىس

それはとても いいはなしだ。

That's a really nice story.

ئەو چىرۆكىكى / قسىيەكى زۆر باشە ، سۆرئى وا توتىمۇ ئىيى هاناشى دا

—————

### 329. • うえ

up, above

سەرو / سەرھوھ ، ئۆرى  
ناو

うえを むいて。

Look up.

سەيرى سەرھوھ بکە ، ئۆرى ۋ مويتى

かれは かばんを いすの うえに おきました。

He put the bag on the chair.

ئەو جانتاكەي خستە سەر كورسييەكە ، كارى و كابان ۋ ئىسو نۆئى نى ئۆكيماشتا

—————

### 330. • えき

train station

ۋىستىگەي شەمەندەھەر ، ئىكى  
ناو

えきは どこですか。

Where's the station?

ۋىستىگە لە كۆيىھ ؟ ، ئىكى وا دۆكۈ دىيسكادا ؟

わたしの いえは えきの ちかくです。

My house is near the station.

ماڭى من لە نزىكى وىستىگەكەيە ، واتاشى نۆئى و ئىكى نۆ چىكاكو دىيىس

—————

### 331. • おいしい

tasty

خۆش / بەتام ، ئۆيشىيى  
هاوەلناو

この ケーキ は おいしい ね。

This cake is yummy.

ئەم كىكە خۆشە ، كۆنۈ كىيىكى وا ئۆيشىيى نى

なつ は すいか が おいしい。

Watermelon is delicious in summer.

شۇوتى لە ھاويندا بەتامە ، ناتسو وا سويكا گا ئۆيشىيى

-----

### 332. • きのう

yesterday (colloquial)

دوينىّ ، كينقۇ  
ناو

きのう ともだち に あった。

I met my friend yesterday.

دوينىّ ھاوريكەمم بىنى ، كينقۇ تومۇداچى نى ئاتتا

きのう の よる は いえ に いました。

I was at home last night.

دوينىّ شەو لە مالھوھ بۇوم ، كينقۇ نۇ يۈرۈ وائىنى نى ئىماشتا

-----

### 333. • きれい

pretty, clean

جوان / پاك ، كيريى  
ناوى هاوەلناو

かのじょ は とても きれい だ。

She's very pretty.

ئەو كچە زۆرجوانە ، كاننچۇ وا توتىمۇ كيريى دا

あそこ に きれいな とり が います。

There's a beautiful bird there.

ئا لهويما بالندەيەكى جوانى لىيە ، ئاسوکۇ نى كيريى نا تورى گا ئيماس

-----

334. • ご

five

ژماره پینچ ، گو  
ناو

ごにんでりょこうにいきました。

Five of us went on a trip.

لهکەل پینچ كەسدا چوومە گاشت / پینچ كەسمان چوينه سافھر ، گو نين دئى رىۆكۈو نى ئىكيماشتا

うちに ごにんかぞくです。

We're a family of five.

ئىمە خىزانىكى پینچ كەسىن ، ئوچى وا گو نين كازۆكۈ دىيىس

-----

335. • ここのつ

nine (things)

نۇ (شت) ، كۆكۈنۈتسو  
ناو

むすめはあす ここのつになります。

My daughter's turning nine tomorrow.

كچەكەم سېھى دەبىتە نۇ سال ، موسومى وا ئاسو كۆكۈنۈتسو نى ناريماس

あにはおにぎりを ここのつもたべた。

My older brother ate nine rice balls.

براڭەورەكەم نۇ تۆپى بىرنجى خوارد ، ئانى وا ئۆنۈكىرى و كۆكۈنۈتسو مۇ تابىتى

-----

336. • おねがい

favor

تكا / تکایه / داواكارى / پارانهوه / بىزەممەت ، ئۆنۈگى  
ناوى كار

おねがいがあります。

I have a favor to ask.

داواكارىيىكەم ھەيءە ، ئۆنۈگى گا ئاريماس

しらいはカードで おねがいします。

Please pay by credit card.

تكايىه بە كارت پاره بدهن ، شىهاراي وا كاالدۇ دئى ئۆنۈگى شىيماس

-----

### 337. • こたえる

give an answer

وهلامدانهوه ، كوتايررو  
كدار

わたしのしつもんに こたえて ください。

Please answer my question.

تكايه وهلامى پرسيارهكم بدهوه ، واتاشى نوشيتسمون نى كوتايرى كوداساي

だれもかれのしつもんに こたえられませんでした。

Nobody was able to answer his question.

كەس نەيتوانى وهلامى پرسيارهكم ئەم بدانهوه ،  
دارى مۇكارى نوشيتسمون نى كوتايراريماسىن دىشتا

—————

### 338. • さき

ahead, first

لەپىشدا / يەكم / لەدواي ئەمە / لەداهاتوو ، ساكى  
ناو

ここから さきは はいらないで ください。

Please do not go beyond this point.

تكايه لەم خالە بەدوا / لەواي ئەمە زیاتر مەچنە ژوروه ، كۆكۈڭ كارا ساكى وا هايранايدى كوداساي

この さき になにがあるか だれもしらない。

Nobody knows what is beyond this.

كەس نازانىت لەواي ئەمە / لېرە بەدوا و چىھەيە ، كۆنۈڭ ساكى نى نانىكا ئاروکا داريمۇ شىراناى

—————

### 339. • さむい

cold (temperature of the air)

سارد (بۆكەش و هەوا) ، ساموى  
ھاوهەنەو

このへやは さむいです。

It's cold in this room.

ئەم ژورە سارده ، كۆنۈچىيا وا ساموى دىيس

カナダのふゆはとても さむいです。

Canadian winters are very cold.

زستانى كەنەدا زۆر سارده ، كانادا نوش فويوا و توتىمۇ ساموى دىيس

—————

### 340. し

four (Chinese origin)

رۇمارە چوار ، شى / يۇن  
ناؤ

し がつ に だいがく に にゅうがく しました。

I entered college in April.

لە مانگى چواردا / نىساندا چوومە زانكۇ ، شىگاتسو نى دايگاكو نى نيووگاكو شىماشتا

「よん」 という かんじ は 「し」 とも よみます。

The Chinese character for "yon" (four) can also be read as "shi."

كانجى "يۇن" كە ماناى ژمارە چوار دەدات بە "شى" دەخويىندرىيتكە،  
(يۇن) تۆيو كانجى وا (شى) تۆمۈي مىماس، واتە هەم بە (شى) هەم بە (يۇن) يش دەخويىندرىيتكە.

—————

### 341. みっか

three days, third of the month

سىٰ رۆز / رۆزى سىيھەمى مانگ ، مىككا  
ناؤ

てがみが とどく の に みっか かかりました。

It took three days for the letter to arrive.

سىٰ رۆزى خايىند تا نامەكە گەميشت ، تىگامى گا تۆدۈكۈ نۆنلى مىكاكا كاكارىماشتا

さん がつ みっか は みみ の ひ です。

March 3rd is Ear Day.

۳-ئى ئازار رۆزى جىهانى گۈچكە ، سان گاتسو مىكاكا وا مىمى نۆھى دىس

—————

### 342. した

under, below

لەزىزەوە / لەخوارەوە ، شىيتا  
ناؤ

さいふは つくえ の した に あった。

My purse was under the desk.

جزدانەكە لە ژىر مىزەكەدا بۇو ، ساييفو وا تسوکۈ نۆشىتا نى ئاتتا

エレベーター で した に おりましょ。

Let's take the elevator down.

با بە بەرزكەر ھوھە (ئەسانسۆر) بچىنە خوارەوە ، ئىرەپەتتا دى شىيتا نى ئۆرىماشۇ

—————

### 343. • だいじょうぶ

all right, OK

باش / باشبوون ، داي جووبو  
ناوي هاوهلناو

だいじょうぶですか。

Are you OK?

ئايان تو پاشى؟ / سەلامەتى؟ ، دايچۇپۇ دىيىسكا؟

すこしあたまがいたいけど、だいじょうぶです。

I have a slight headache, but I'm OK.

سهرم کہمیک نازاری ہے، یہ لام باشم، سوکوشی ناتاما گائیتای کیف دایچویو دیس

## 344.・おとな

adult

كەسى پىكەشتىو گەورە (بالغ بۇو) ، ئۆتونا ناوا

おとな の い う こ と を き き な さ い。

Listen to what adults say.

گوی له گهور هکان بگرن ، ئۆتۈنە نۇ يوكۇتىق و كىكىناساى

おさけはおとなになってから。

You can drink alcohol when you're an adult.

خواردنەوە بۆ ئەو کاتەيە كە گەورە ئەبىت ، ئۆساكىٰ و ئۆتونا نى ناتىٰ كارا  
تىتىپىنى: تىمە هەقمان بە كلىورى يابانىكانتۇنە بىلەم بىنكمۇن خواي گەورە رېڭىدى خوت بىتەقل بىكىت، نە گەورە و نە بىجۇوك بىزى نىبى بخواتۇوه.

345. • だす

take out

داسو، دهرينان

かれはかばんからきょうかしょをだした。

He took the textbook out of his bag.

نه و دهته تکی له حانتاکه‌ی دهره‌تیا ، کاری و کایان کارا کیو و کاشو و داشتیا

ポケットからてをだしなさい。

Take your hands out of the pockets.

دھستت له گرفانت ده یعنی، یوکیتہ کارا ته و داشنایا

### 346. • ちち

(one's own) father

باوک ، چیچی  
ناو

わたし は ちち が だいすき です。

I love my father.

من باوکی خۆم خۆش ئەھویت ، واتاشی وا چیچی گا دایسکى دیس

ちち は いえ の なか に います。

My father is inside the house.

باوکم له مالھوھيھ / لەناو مالھکەدایھ ، چیچى وا ئىئى نۇناكا نى ئىماس

—————

### 347. • はは

(one's own) mother

دايك ، هاها  
ناو

きのう はは と はなし を しました。

I talked to my mother yesterday.

دوينى لەگەل دايكم قىسم كرد ، كينۋو هاها توھاناشى ۋ شىماشتا

はは が コーン スープ を つくる て いる。

My mother is making some corn chowder.

دايكىم شۇرباى گەنمەشامى دروست دەكەت ، هاها گا كۆن سووبۇ ۋ تسوکوتتىرىو

—————

### 348. • つき

moon

مانگ ، تسوکى  
ناو

こんやは つき が とても きれい です。

The moon looks so beautiful tonight.

ئەمشەو مانگ زۆر جوانە ، كۆنيا وا تسوکى گا توتىمۇ كېرىيى دىس

くも の あいだ から つき が でた。

The moon came out from between the clouds.

مانگ لە نىوان ھەورەكانھوھ دەركەوت ، كومۇنۇ ئايدا كارا تسوکى گا دىتا

—————

349. いもうと

younger sister

## خوشکی بچووک ، ئيمۇوتق ناوا

わたしのいもうとはしょうがくせいです。

My little sister goes to elementary school.

خوشکه بچووکه‌کم له قوتاپخانه‌ی سهره‌تاییه، واتاشی نوئیم‌وتو و شووگاکوسیّی دیس

いもうとはまんがが好きです。

My little sister likes comics.

خوشکه بچووکه کم حزی له مانگایه (جوریک چیرۆکی وینهی یابانیه که ئەننیمی لەسەر بەرهەمدیت) ، ئىمۇوتۇ وا مانگا گا سکى دىس

— — — — —

350. • つめたい

cold (to touch)

سارد (بُو شتیکی دهست لیدراو ، بهرجهسته) ، سومیتای ها و هنرها

つめたい のみものをください。

Please give me a cold drink.

خوارینه و هیه کی سارد بیز حمهت ، تسومیتای نومیمیونو و کوداسای

きょうはうみのみずがつめたい。

Today, the ocean water is cold.

نهمرؤ ئاوي دهريا سارده ، كيرو و ئومى نۇ مىزو و تىسمىتاي

— — — — —

351. おとうと

younger brother

برای بچووک، ئۆتۈوتۇ  
ناو

おとうとはやきゅうがすきです。

My little brother likes baseball.

برا بچووکه کەم حەزى لە يارى بەيسبولە ، ئۆتۈوتۇۋا ياكىيۇ گا سكى دىيىس

わたしのとうとはこうこうせいです。

My little brother's a high school student.

پرا پچووکه کهم خویندکاری قوناغی ئاماده بىه ، واتاشى نۇ ئۆتۈوتۇ وَا كۆوكۈسىيى دىئس

### 352. • て

hand

دەست ، تى  
ناو

わかったひとは て をあげてください。

Raise your hand if you know the answer.

ئەوانەی تىگەشتىن تكايىه دەست بەرز بکەنەوه ، واكتتا هيتو و تى و ئاكىتى كوداساى

ハンカチで て をふきました。

I wiped my hands with my handkerchief.

دەستەكانم بە كلينس سېرىيەوه ، هانكاچى دى تى و فوكىماشتا

-----

### 353. • とおか

ten days, tenth of the month

دە رۆز / رۆزى دەي مانگ ، تۆۋكا  
ناو

とおか ごに かえります。

I'll be back in ten days.

دە رۆزى تر دەگەریمەوه ، تۆۋكا گۇنى كايريماس

テストまであと とおか です。

There are ten more days until the exam.

دە رۆزى ماوه بۇ تاقىكىردىنەوهكە ، تىسىتىق مادىئ ئاتقۇ تۆۋكا دىيس

-----

### 354. • くち

mouth

دەم ، كوچى  
ناو

くちを おおきく あけて ください。

Open wide, please.

تكايىه دەمت بە فراوانى بکەرھوھ ، كوچى و ئۆزكىكۈ ئاكىتى كوداساى

たべるときは くちを とじなさい。

Close your mouth when eating.

كاشتىك نان ئەخۆيت تكايىه دەمت دابخە ، تابىرۇ توڭى وا كوچى و توجىناساى

-----

### 355. なつ

summer

هاوین ، ناتسو  
ناو

わたし は なつ が だいすき。

I love summer.

من هاوینم خوش دھۆئى ، واتاشى وا ناتسو گا دايىسى

なつ は つめたいみず が とても おいしい。

cold water tastes really good in summer.

لەهاويندا ئاواي سارد زۆر خۆشە ، ناتسو تسمىتاي ميزو گا توتىمۇ ئۆيىشى

-----

### 356. ななつ

seven (things)

حەوت شىت ، ناناتسو  
ناو

この こ は ことし ななつ になります。

This kid is turning seven this year.

ئەم مندالە ئەمسال تەمەنلىكى حەوت سال دەبىت ، كۆنۇ كۆوا كۆتۈشى ناناتسو نى نارىماس

ロールパン を ななつ かって きて ください。

Please go and get seven bread rolls.

تكايىە حەوت لەۋەلىي نان بىڭىرە ، رۆزگەر پان ئەن ناناتسو كاتتى كىتى كوداساى

-----

### 357. ときどき

sometimes

ھەندىك كات / جار جار ، توکيدۇكى  
ھاوهەنگار

かれ は ときどき ちこく します。

He's sometimes late.

ئەو ھەندىك جار دوائەكەھۆيت ، كارى وا توکيدۇكى چىككۈكۈ شىماس

わたし は ときどき はは に でんわ します。

I sometimes call my mother.

من ھەندىك جار تەلەفۇن بۇ دايىكم ئەكەم ، واتاشى وا توکيدۇكى هاها نى دىيئۇ شىماس

-----

### 358. なに

what

چى ، نانى  
ووشەی پرس

ゆうしょくには なに をたべたいですか。

What would you like to eat for dinner?

حەز ئەكەيت بۆ ژەمى ئىوارە چى بخويت؟ ، يۆوشۇكۇنى وا نانى ۋ تابىتى دىيىسقا؟

ばんごはんの おかずは なに？

What are we having for dinner?

ئىوارە چىمان ھېيە؟ / خواردىنى لاوهكى بۆ ژەمى ئىوارە چىيە؟  
بان گۆهان نۇ ئۆكازو وا نانى؟

—————

### 359. ひと

person

كەس / خەلک ، ھىتو  
ناو

かれは やさしい ひと です。

He's a nice guy.

ئەو كەسىكى مىھەبانە ، كارى وا ياساشىي ھىتو دىس

プールは ひとで いっぱいです。

The pool is packed.

مەلەوانگەكە / حەوزەكە پېر لە خەلک ، پۇورو وا ھىتو دى ئىپپاى دىس

—————

### 360. ひとり

one person

يەك كەس / بەتهنیا ، ھىتۈرى  
ناو

そこにはわたしひとりしかいなかつた。

I was the only one there.

لەۋى بەتهنها منى لىبۈوم ، سۆكۈنى وا واتاشى ھىتۈرى شىكا ئىنەكتتا

きょうはひとりのじかんをたのしみたい。

Today I want to enjoy some time to myself.

ئەمرۆ ئەمەۋى چىز لە كاتەكەم وەربگرم بەتهنیا ، كىۋوا ھىتۈرى نۇ جىكان ۋ تانۇشىميتى

—————

### 361. ついたち

first of the month

سەرەتاي مانگ / سەرى مانگ ، تسویتاقچى  
ناو

らいげつの ついたち は あいて います か。

Are you available on the first of next month?

ئايانا لە سەرەتاي مانگى داھاتوو ئەتبىئىم؟ / بەردەست ئەبىي؟ / كاتت ئەبىي؟ ،  
رايگىتسۇ نۇ تسویتاقچى وا ئايىتى ئىماسقا؟

にほん でも し がつ ついたち は エイプリルフール です。

April 1st is April Fool in Japan as well.

يەكمى نىسان لە ژاپونىش پۇزى جىهانى درۆيە / گەمزەكانە ،  
نىھۇن دىمۇ شىگانتسو تسویتاقچى وا ئىپپورىرو فۇورو دىس

—————

### 362. • ここのか

nine days, ninth of the month

٩ رۆز / پۇزى ٩ مانگ ، كۆكۈنۆكا  
ناو

ここのか に にもつ が とどきます。

The package will arrive on the ninth.

پاكىچەكە لە ٩ مانگ دەگاتە دەستمان ، كۆكۈنۆكا نى نيمۇتسۇ گا تۆدۈكيماس

ここのか 2 じ に こちら の オフィス で おあいしましよう。

Let's meet at our office here at 2 o'clock on the 9th.

با پۇزى ٩ كاتىزمىر ٢:٠٠ لەم ئۆفيسيسى ئىرە كوبىنەوە ، كۆكۈنۆكا نى جى نى كۆچىرا نۇ ئۆفيسيو دى ئۆ ئايىشىماشۇو

—————

### 363. • ほう

direction, side

ئاراستە ، ھۆو  
ناو

かれ は わたし の ほう を みました。

He looked at me.

ئەو سەيرى كىرم / ئەو بەئاراستە من سەيرى كىرم ، كارى وا واتاشى نۇ ھۆو و مىماشتا

ネコ が まど の ほう を みて いる。

The cat is looking in the direction of the window.

پشىلەيەك لە ئاراستە پەنجەرەكەوە سەير دەكتا ، نىكۆ گا مادۇ نۇ ھۆو و مىتىيرو

—————

### 364. • ほか

other (Japanese origin)

ھى تر (شتى تر ، كەسى تر) ، ھۆكا  
ناؤ

ほかに ほうほうが ありません。

There's no other way.

ھىچ رېڭايەكى تر نىيە ، ھۆكا نى ھۆوهۇو گا ئارىماسىن

ほかのひとたちは どこへ いったん ですか。

Where did the other people go?

ئەرئ ئەوانى تر / كەسەكانى تر بۆ كۆئى چۈون؟ ، ھۆكا نۇ ھىتۇتاقچى وا دۆكۆئى ئىتتان دىسکا؟

-----

### 365. • ぼく

I, me (usually used by young males)

من (زياتر لەلەيەن كورېكى / پىاۋىكى گەنجەوە بەكارىيەت) ، بۆكۇ  
ناؤ

ぼくは がくせい です。

I'm a student.

من خويىندىكارم ، بۆكۇ وا گاكوسىيى دىس

ぼくは あたらしい くつ が ほしい です。

I want new shoes.

من پىلالوى نويم دھويت ، بۆكۇ وا ئاتاراشىيى كوتسو گا ھۆشىيى دىس

-----

### 366. • ほしい

want, desire (of the speaker)

ويىستان / ئارەزۇوكردن / خواست ، ھۆشىيى  
ھاوهەنلەو

ぼくは あたらしい くるま が ほしい です。

I want new car.

من ئۆتۆمبىلىكى نويم ئەھويت ، بۆكۇ وا ئاتاراشىيى كوروما گا ھۆشىيى دىس

なに か のみもの が ほしい な。

I could really use something to drink.

شتىكم دھويت بىخۇمەوە / خواردىنەوەيەكم ئەھويت ، نانىكا نۆميمۇنۇ گا ھۆشىيى نا

-----

### 367. • まん

ten thousand

۱۰ هزار ، مان  
ناؤ

この くつ は 1 まん えん です。

These shoes are ten thousand yen.

ئەم پىلاوانە بە 10 هەزار يىن -، كۆنۇ كوتسو وا ئىچى مان يىن دىس

ねだん は ちょうど 3 まん えん です。

The price is exactly 30,000 yen.

نرخەكەي رېك ۳۰ هەزار يىن -، نىدان وا چۆودۇ سان مان يىن دىس

-----

### 368. • みえる

be visible, can see

توانىنى بىينىن / دەركەوتىن ، مىيىرو  
كردار

ここ から ふじさん が よく みえます。

You can see Mount Fuji well from here.

لېرھوھ ئەتوانرى بە باشى چىاى فوجى بىيىرىت ، كۆكۈ كارا فوجى سان گا يۆكۈ مىيىماس

とおく に ふね が みえます。

I can see a ship in the distance.

لە دوورھوھ كەشتىيەك ئەبىيىن / ئەتوانم بىيىم / كەشتىيەك دىارە ، توڭكۇ نى فونى گا مىيىماس

-----

### 369. • みち

street, way

رېكە / شەقام ، مىچى  
ناؤ

この みち を まっすぐ いく と えき です。

Go straight along this street to get to the station.

ئەگەر راستەخۆ ئەم رېكايە بىگەيتە بەر دەگەيتە وىستىگەكە ،

كۆنۇ مىچى ۋ ماسىسىگۇ ئىكۈ توئىكى دىس

-----

この みち は くるま が おおい。

There are many cars on this road.

لەسەر ئەم رېكايە ئۆتۆمبىل زۆرە ، كۆنۇ مىچى وا كوروما گا ئۆزۈ

-----

370. いつつ

five (things)

پینچ شت ، ئىتسوتىسو  
ناو

もも を いつつ ください。

I'd like five peaches, please.

بىزەممەت پىنج قۆخ بىھرى / ئەۋىت ، مۆمۇق ئىتسوتىسو كوداسى

わたし の いえ には へや が いつつ あります。

There are five rooms in my house.

لە مالھكەھى من پىنج ژورھىيە ، واتاشى نۇئىنى نى وا ھىيىغا ئىتسوتىسو ئاريماس

—————

371. め

eye

چاو ، مى  
ناو

かのじょ は あおい め を し て い ま す。

She has blue eyes.

ئەو كچە چاۋى شىنە ، كانوجۇوا ئاۋى مىن و شىتىيماس

め を つぶ って く だ さ い。

Close your eyes.

تكايىه چاوت دابخە / چاوتان دابخەن ، مىن و تسوبيوتىنى كوداسى

—————

372. やっつ

eight (things)

ھەشت شت ، ياتتسو  
ناو

あの いえ には とけい が やっつ あります。

There are eight clocks in that house.

لەو مالھدا ھەشت كاتشمىرھىيە ، ئانۇئىنى نى وا توکىيىغا ياتتسو ئاريماس

ふたり で ドーナツ を やっつ たべました。

We two had eight doughnuts.

ئەم دوانەمان ھەشت دۆنەتمان پىكەھە خوارد ، فوتارى دى دۆناتتسو و ياتتسو تابىيماشتا

—————

### 373. やめる

stop, give up

وهستان / واژهینان ، یامیرۆ<sup>کردار</sup>

はなすのをやめてください。

Stop talking, please.

تکایه له قسەکردن بوهسته ، هاناسو نۆ و تۆمیتى کوداساي

じょうだんはやめてください。

Please stop joking.

تکایه واز له گالتھکردن بھینه ، جۆودان وا تۆمیتى کوداساي

-----

### 374. よっか

four days, fourth of the month

چوار پۇز / چوارى مانگ ، يۆككَا<sup>ناو</sup>

しんがっきはらいげつ よっか からです。

The new school term starts on the fourth of next month.

وهرزى نوى لە ئى مانگى داھاتوو دەست پىدەكتا ، شىنگاككى وا رايگىتسو نۆ يۆككاكارا دىئس

わたしのたんじょうびはごがつ よっか です。

My birthday is May 4th.

پۇزى لە دايدىك بۇونم ئى ئايارە ، واتاشى نۆ تانجۇوبى و گۈگاتسو يۆككاكارا دىئس

-----

### 375. よる

night (from sunset to sunrise)

شەو ، يۇرۇ<sup>ناو</sup>

きのうのよるはいえにいました。

I was at home last night.

دۇيىنى شەو لە مالھوھ بۇوم ، كىنۇ نۆ يۇرۇ و ئىيىنى ئىماشتا

よるのニュースをみましたか。

Did you see the news last night?

ھەواڭانى ئەمشەوتان بىنى؟ ، يۇرۇ نۆ نېيوسۇ و مىماشتاكا؟

-----

### 376. らいねん

next year

سالى داھاتوو ، رايىنن  
ناو

らいねん いっしょに りょこう しましょう。

Let's travel together next year.

با سالى داھاتوو پىكەوه سەھەر بکەين ، رايىنن ئىششۇنی رىۆكۈو شىماشۇو

いもうとは らいねん、 はたち になります。

My little sister will be 20 next year.

خوشكە بچووكەكەم سالى داھاتوو ئەبىتە بىست سال ، ئيمۇوتۇوا رايىنن ھاتاچى نى ناريماس

-----

### 377. ろく

six

شەش ، روڭو  
ناو

かれには こどもが ろく にん います。

He has six children.

ئەو شەش منداڭى ھەيە ، كارى نى وا كۆدۈمۈ گا روڭو نىن ئىماس

ひだりから ろく ばんめ が むすめ です。

The sixth person from the left is my daughter.

لەدەستە چەپەوە شەشمەم كەس كچەكەمى من ، ھىدارى كارا روڭو بان مىن گا مۇسومى دىيس

-----

### 378. わるい

bad

خراب ، واروى  
ھاۋەلناو

タバコは からだに わるい。

Cigarettes are bad for your health.

جىڭىرە بۆ تەندروستى جەستەت خراپە ، تاباڪۇوا كارادا نى واروى

かれは わるい ひと で は ない。

He is not a bad person.

ئەو كەسىكى خراپ نىيە ، كارى وا واروى هيتو دىيوا ناي

-----

### 379. おてあらい

rest room, lavatory

رُوری پشودان، تھوالیت، ئۆتیئارای / ئۆتیئارای  
ناؤ

おてあらいは どこ です か。

Where's the bathroom?

تھوالیتەکە لەکویيە؟، ئۆتیئاراي وا دۆكۈ دىسکا؟

おてあらいに いって きます。

I'm going to the rest room.

دەچم بۇ تھوالیت، ئۆتیئاراي نى ئىتتىكيماس

-----

### 380. ごしゅじん

(someone else's) husband

مېرد (لى كەسىكى تر)، گۆشوجين  
ناؤ

ごしゅじんは おげんき です か。

How is your husband?

مېردەكەت چۈنە؟ / مېردەكەت باشە؟، گۆشوجين وا ئۆگىنلىكى دىسکا؟

かのじょの ごしゅじんは アメリカ じん です。

Her husband is American.

مېردەكەى ئەو ئافرەته ئەمرىكىيە، كانۇچق تۇ گۆشوجين وا ئامېرىكا جىن دىس

-----

### 381. ほんとうに

really, truly

بەراستى، ھۆنتۇونى  
ھاواھلكار

あなたが ほんとうに すき です。

I really like you.

بەراستى تۇم بەدلە، ئانا تا گا ھۆنتۇونى سكى دىس

わたし は なっとうが ほんとうに きらい だ。

I really hate natto.

من بەراستى رقم له ناتۆيە (ناتۆق: جۆرييک خواردنە)، واتاشى وا ناتتو گا ھۆنتۇونى كىرای دا

-----

### 382. • じぶん

self, oneself

خۆم / خوت / خودى كەسەكە خۆى ، جييون / جيین  
ناو

しゅくだいは じぶんで やりなさい。

Do your homework on your own.

خوت ئەركى مالەوەت بکە / خوت ئەركەكە خوت بکە ، شوکوداي وا جيین دى ياريناساي

かれは じぶんが だいすきだ。

He loves himself.

ئەو خۆى زۆر خۆشەويت ، كارى وا جيین گا دايىكى دا

-----

### 383. • ため

sake, purpose

لەبەر / لەبەر خاترى / بۇ فلان شت ، تامىنى  
ناو

これは いしゃ の ため の サイト です。

This is a site for doctors.

ئەمە سايتىكە بۇ پزىشكان ، كۆرى وا ئىيشا نۇ تامىنى تو سايتق دىيس

かのじょは ダイエット の ため においで いる。

She swims to lose weight.

ئەو كچە لەبەر رېچىمەكەي مەله دەكات ، كانۇجق وادايىتتۇ نۇ تامىنى ئۆيۈمى دىيىرو

-----

### 384. • みつかる

be found, be caught

بدۆززىتەوه / بگىريت ، مىتسوكارو  
كردار

メガネ が みつかりません。

My glasses cannot be found.

چاولىكەكم نادۆزمەوه / نادۆززىتەوه(ديارنيه) ، مىڭانى گا مىتسوكارىماسىن

パスポート が みつからない。

My passport cannot be found.

پاسپورتەكم نادۆزمەوه ، پاسپۇقۇتو گا مىتسوكاراناي

-----

### 385. やすむ

take a rest, take a break

پشۇو وەرگىتن / پشۇويەك ، ياسومو  
كىدار

あした、かいしゃを やすみます。

I'm off work tomorrow.

سېھى لە كۆمپانىياكە غىاب دەبم / ئۆف دەبم / پشۇو وەرگرم ، ئاشىتىا كايشا ۋ ياسومىماس

そこでしばらく やすんで います。

I will rest there for a while.

ماوهىك لەۋىدا پشۇويەك دەدەم ، سۆكۈ دئى شىباراكو ياسوندىيىماس

—————

### 386. ゆっくり

slowly

لەسەر خۆ / بەھىۋاشى / بە خاوى ، يوڭكورى  
ھاواڭكار

もっと ゆっくり はなして ください。

Please speak more slowly.

تكايه ھىۋاشتر قىسە بىكە ، مۇتىق يوڭكورى ھاناشىتى كوداساي

ゆっくり いきましょう。

Let's go slowly.

با بە ھىۋاشى بىرۆين ، يوڭكورى ئىكىماشۇو

—————

### 387. むっつ

six (things)

شەش (شت) ، مۇتىسو  
ناو

むすこは むっつ になりました。

My son turned six.

كۈرەكەم بۇ بە شەش ،، واتە: بۇ بە شەش سال ، موسوكۇ وا مۇتىسونى نارىماشتى

おにぎりを むっつ つくりました。

I made six rice balls.

شەش تۆپى برنجىم دروست كرد ، ئۆنيگىرى ۋ مۇتىسو تسوڭورىماشتى

—————

### 388. • はな

flower

گول، هانا  
ناؤ

きれいな はな が さきました。

Beautiful flowers have bloomed.

گوله جوانهکان چهکهريان كرد ، كيريي نا هانا گا ساكيماشتا

はは にはな を おくった。

I sent my mother some flowers.

گولم نارد بۆ دايكم ، هاها نى هانا ۋ ئۆكوتا

-----

### 389. • うごく

move

جوله ، ئوگوكو  
كردار

うごかない で。

Don't move!

مهجولى، ئوگوكانايىدى

おなか が いたくて うごけません。

My stomach hurts so much that I can't move.

گەدم ئازارى ھېيە بۆيە ناتوانم بجولىم ، ئۇناكا گا ئىتاكوتى ئوگوكىماسىن

-----

### 390. • せん

line

ھيل / خەت ، سىن  
ناؤ

あかい せん を 2 ほん ひいて ください。

Please draw two red lines.

تكايىه دوو ھيللى سور بكىشە ، ئاكايى سىن ۋ نى ھۆن ھىيتى كوداساي

この せん を もっと ほそく して ください。

Please make this line thinner.

تكايىه ئەم ھيلە تەنكىر بىكەنەوه ، كۈنۈ سىن ۋ مۇتۇ ھۆسۈكۈشىتى كوداساي

-----

### 391. なのか

seven days, seventh of the month

حهوت رۆز / حهوتی مانگ ، نانۆکا  
ناو

せんげつの なのか に まご が うまれました。

My grandchild was born on the seventh of last month.

نهوهکەم لە ٧ ئى مانگى ِ رابردوو لەدایك بۇوه ، سىنگىتسو نۆ نانۆکا نى ماڭىز گا ئومارىيماشتا

じゅう がつ なのか に スポーツ イベント が あります。

On October 7th there is a sports event.

لە ٧ ئى تشرىنى يەكەمدا بۇنەيەكى وەرزشى ھەيە ،  
جىيوو گاتسو نانۆکا نى سوپۇقتىسو ئىيىنتق گا ئاريماس

### 392. いがい

except for

جگە لە ، ئىگاي  
ناو

わたし は あめ の ひ いがい は じてんしや で がっこう に いく。

I go to school by bicycle except on rainy days.

من جگە لە رۆزانى باراناوى كاتى تر بە پاسكىل دەچمە قوتاخانە ، واتاشى وا ئامى نۆ ھى ئىگاي وا جىتىنىشا دى گاككۇ نى ئىكەن

わたし は げつようび いがい は しごと が あります。

I work every day except Mondays.

من جگە لە رۆزانى دوشەممە كارم ھەيە ، واتاشى وا گىتسۈيۈوبى ئىگاي وا شىكۈتقۇ گا ئاريماس

### 393. おとこ

man, male

پياو / نيرينه ، ئۆتكۆك  
ناو

おとこの ひと が わたし たち に はなしかけた。

This guy began talking to us.

پياويك قىسى لەگەل ئىمەدا كرد ، ئۆتكۆك نۆ هيتو گا واتاشىتاقى نى هاناشىكاكىتا

かれ は だめな おとこ だ。

He's a loser.

ئەو پياويكى بى كەلکە ، كارى وا دامىنَا ئۆتكۆك دا

### 394. • かれ

he, one's boyfriend

ئەو (بۇ نىرىنه) / ھاۋىيى كۆر ، كارى  
جىناو

かれ は いま、べんきょう して います。

He's studying now.

ئەو ئىستا دەخوينىت / سەعى ئەكەت ، كارى وا ئىما بىنكىۋو شىتىيماس

かれ の ちちおやは せんせい です。

His father is a teacher.

باوکى ئەو مامؤستايە ، كارى نۆ چىچى ئۆيا وا سىنسىيى دىس

—————

### 395. • おんな

woman

ئافرهەت / ژن ، ئۆننا  
ناو

てんいん は わかい おんな の ひと でした。

The salesclerk was a young woman.

كارمەندەكە / فروشىارەكە ئافرهەتكى گەنج بۇو ، تىنەن وَا كاى ئۆننا نۆ هيتن دېشتا

かのじょ は わるい おんな だ。

She is a bad woman.

ئەو ژنىكى خراپە ، كانقۇوا واروى ئۆننا دا

—————

### 396. • つま

(one's own) wife

(ژن) خىزانى خۆت ، تسوما  
ناو

きょう は つま の たんじょうび だ。

It's my wife's birthday today.

ئەمپۇرۇڭى لەدایك بۇونى خىزانەكەم / ژنەكەم ، كىقووا تسوما نۆ تانجۇوبى دا

つま に ネックレス を プレゼント しました。

I gave my wife a necklace.

ملوانكەيەكم بەديارى دا بە ژنەكەم / خىزانەكەم ، تسوما نى نىككۈرۈسىۋ و پورىزىننى شىماشتا

—————

### 397. • ひやく

hundred

ئەم سەد ، ھياکو  
ناو

わたしのそばはひやくさいです。

My grandmother is 100 years old.

داپىرەم تەمەنى ۱۰۰ سالە ، واتاشى نۆ سۆبۇۋا ھياکو ساي دىس

このふるいとけいはひやくねんまえのものだ。

This old clock is a hundred years old.

ئەم كاتزمىرىھ كۈنە ھى سەد سال لەمەوبەرە ، كۆنۇ فورۇي توکىيى و ھياکو نىن مائى نۆ مۇنۇدا

—————

### 398. • へん

vicinity

ئەم ناوه / دەھروبەر ، ھىن  
ناو

かれはこのへんにすんでいます。

He lives around here.

ئەو لە دەھروبەری ئىرە دەھىزى ، كارى و كۆنۇ ھىن نى سوندىيىماس

このへんはたんぽがたくさんあります。

There are a lot of rice fields around here.

لەم ناوه / لە دەھروبەری ئىرە كىلىگەيى بىنچ زۇرە ، كۆنۇ ھىن و تانبۇڭا تاكىسان ئارىماس

—————

### 399. • みせ

shop, store

فرۆشىغا / دووكان ، مىسى  
ناو

わたしはこのみせによくきます。

I come to this store quite often.

من زۇرجار دېمە ئەم دووكانە ، واتاشى و كۆنۇ مىسى نى يۆكۈ كىماس

このみせはサービスがいい。

The service in this store is good.

ئەم فروشىغا خزمەتگۈزارىيەكە باشە ، كۆنۇ مىسى و ساابىسو گا ئىيى

—————

## 400. しまう

be shut, be closed

داخستن ، شیمارو  
کردار

おみせはもうしまっていました。

The store was already closed.

دوكانه‌كه پيشر داخرا بولو ، ئۆ ميسى و مۇ شيمارىمىماشتا

そのとしょかんはにちようびは5じにしまります。

The library closes at five o'clock on Sundays.

ئەوكتىيخانىيە رۆزانى يەكشەممە كاتىزمىر 5 دادەخرىت ،  
سۆنۇ توشۇكان وانىچى يۈوبى و گۇ جىنى شيمارىماس

-----



## {بەھیوای سوود}